

# Les commissions scolaires se considèrent mises en tutelle

par François TREPANIER  
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Tout le système scolaire québécois, à savoir les commissions scolaires, les CEGEP et, à très brève échéance, les universités, sera à toute fin pratique mis en tutelle si l'Assemblée nationale adopte le bill 53 sanctionnant la contre-proposition du gouvernement au Front commun sur le fameux problème de la sécurité d'emploi.

Après avoir observé un silence plutôt énigmatique pendant les deux dernières semaines sur les négociations avec le Front commun, telle est l'opinion qu'ont formulée, à midi, les dirigeants de la Fédération des commissions scolaires du Québec de l'Association des directeurs de CEGEP et du Québec Association of Protestant School Boards.

D'après les trois organismes, la priorité d'emploi intersectorielle telle qu'offerte par le ministre de la Fonction publique, M. Jean Cournoyer, équi-

vaut pour l'Etat à assumer directement l'engagement et l'affectation du personnel, c'est-à-dire l'administration directe de tout le système scolaire québécois.

On sait que par suite de l'opposition farouche manifestée la semaine dernière par les commissions scolaires à ce principe, M. Cournoyer a déposé hier à l'Assemblée nationale un projet de loi qui impose aux partenaires du gouvernement cette formule de compromis.

Le même projet de loi prolonge du 30 juin au 3 août la période de négociations entre les deux parties, mais cette fois avec des dispositions beaucoup plus souples que dans le bill 19, c'est-à-dire la loi assurant la reprise des services dans le secteur public.

Au cours d'une conférence de presse donnée à midi dans la capitale québécoise, le vice-président de la Fédération des commissions scolaires, M. Joseph-L. Pagé, a affirmé que la proposition de M. Cournoyer donnera lieu à une centralisation peu démocratique.

M. Pagé a également déclaré que ce principe aura des effets négatifs sur la qualité des services qu'il privilégiera les employés des secteurs public et para-public, qu'il augmentera les coûts de placement de la main-d'œuvre et qu'il risquera d'être économiquement désastreux pour le Québec à cause d'un triple déboursé qu'il nécessitera.

## Les amendements au bill 19

Le projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale par M. Cournoyer évoque encore la possibilité d'un décret à toute date jugée appropriée après le 3 août mais n'indique plus, comme dans le bill 19, que le gouvernement devra rédiger ce décret pour une date précise si les négociations aboutissent à un échec.

## Réactions

Après avoir fait connaître publiquement aujourd'hui leurs réactions au bill 53, on s'attend que les dirigeants des commissions scolaires multiplient leurs pressions du côté des députés de

l'opposition, de même qu'auprès de certains fonctionnaires du ministère de l'Éducation qui leur sont sympathiques, en vue d'obtenir des amendements au projet de loi d'ici son adop-

tion vendredi.

Du côté des centrales syndicales, on s'attend également à une certaine opposition d'autant plus que les dirigeants du Front commun ont adopté

en fin de semaine une nouvelle résolution dans laquelle ils précisent que si le gouvernement maintient la menace d'un décret ils refuseront de reprendre les négociations.

Le plus grand quotidien français d'Amérique



Montréal, mercredi 28 juin 1972, 88e année, no 122, 84 pages, 6 cahiers

★ ★ 15¢



Armé d'une carabine de calibre .22, M. Antony Gilliland, maintient son siège dans la petite maison qu'il habite, dans le rang de la Côte Saint-Louis, à Sainte-Scholastique. Le père de cinq enfants s'est dit bien déterminé à ne pas quitter les lieux tant qu'on n'aura pas retiré les accusations qui pèsent contre lui.

## Les débardeurs contestent l'arbitrage

par Denis MASSE

Me Phil Cutler a décidé de rompre le silence "in absentia" du Syndicat des débardeurs et s'est présenté ce matin avec une heure de retard à la séance d'arbitrage, présidée par le juge Allan B. Gold, pour contester la validité de l'arbitrage dans le litige qui oppose depuis maintenant sept semaines l'Association des employeurs maritimes au local 375 du Syndicat international des débardeurs.

Selon le conseiller juridique des débardeurs, il n'y a pas de différend réel entre les deux parties. Il aurait fallu, selon lui, en vertu d'un article de la convention collective, que les employeurs présentent un grief au juge Gold dans les 72 heures qui ont suivi le débrayage du 16 mai.

"Parfois, dit Me Cutler, il ne suffit pas d'avoir gain de cause par décision arbitrale pour régler une situation."

Le procureur des employeurs, Me Brian Mulroney, ne l'entend de la même oreille et soutient que les armateurs se sont présentés à l'arbitrage à la requête expresse du ministre fédéral du Travail, dans le but de ne pas prolonger indéfiniment le conflit qui paralyse les ports de Montréal, Trois-Rivières et Québec.

"Si vous donnez raison, dit-il au juge Gold, ce n'est pas nous, les employeurs, qui insisterons davantage; nous aurons fait tous les efforts humainement possibles pour tenter de régler le conflit."

Le juge Gold avait déjà entendu trois témoins du groupe des employeurs lorsque Me Cutler demanda à être entendu. Appréhant l'importance de cette intervention, le juge a aussitôt ajourné pour permettre au groupe de débardeurs de se rendre à la cité du Havre.

## La DGI cubaine serait à l'oeuvre au Québec

TORONTO (PC) — Un ancien espion cubain, qui vit sous un nom d'emprunt aux États-Unis, affirme que le service d'espionnage cubain tente d'infiltrer le bureau du premier ministre Trudeau et a établi un réseau d'agents au Québec, chargés d'appuyer les terroristes et tous les groupes révolutionnaires au Canada.

Le "Star" de Toronto livre ses révélations en première page sous la signature de Tom Hazlitt qui s'est rendu aux États-Unis pour interviewer Orlando-Castro-Hidalgo.

Julia Garcia, une secrétaire de presse à l'ambassade cubaine d'Ottawa, a qualifié Castro Hidalgo "d'agent provocateur à la solde de la CIA américaine, la Central Intelligence Agency".

Hidalgo a déclaré que les agents installés au Québec ont pour mission de fournir argent, armes et munitions au FLQ et de procurer l'entraînement militaire.

## La DGI cubaine

L'ancien espion a affirmé que la Direction générale cubaine de l'Intelligence Service (DGI) est financée en grande partie et même dirigée dans certains cas par des membres de la police secrète russe, le KGB, qui résident à La Havane.

Selon Orlando Castro Hidalgo, la DGI a établi, en 1968, une équipe spéciale pour infiltrer le groupe de personnes proches de M. Trudeau en vue de saboter les relations entre le Canada et les États-Unis et améliorer les rapports entre Cuba et le Canada.

D'autres agents auraient eu comme mission d'infiltrer le Parti Québécois afin de tenter d'influencer son chef René Lévesque.

Hidalgo a dit que le plan général prévu pour le Canada était d'infiltrer tous les groupes de protestataires, des hippies jusqu'aux Indiens en passant par les syndicats.

Il a également fait valoir que les centres de la DGI à Ottawa et à Montréal sont en possession de nombreuses armes et de munitions, de mitrailleuses, de revolvers, de grenades et d'explosifs de tous genres.

Le centre de la DGI à Montréal serait également une base d'opération

Voir CUBAINS, page A 6

## Sinatra témoignera sur le crime

HOLLYWOOD (UPI) — Frank Sinatra qui est en tournée européenne depuis plusieurs semaines pour ses affaires personnelles a accepté de témoigner volontairement à la commission américaine du congrès qui enquête sur le crime organisé aux États-Unis.

L'avocat de Sinatra, Milton Rudin, a déclaré, hier, que le chanteur se présentera devant le comité de la Chambre le 18 juillet prochain.

Un porte-parole du comité a dit que Sinatra ne recevra pas les mandats de nombreux officiers américains du ministère de la Justice se préparant à lui servir à son arrivée dans chaque port ou aéroport du pays.

Le comité désire demander à Sinatra quelle était la nature d'un investissement de \$55.000 dans la piste de courses de Berkshire Downs, au Massachusetts, piste qui aurait été reliée à la pègre.

Rudin a déclaré au comité que Sinatra savait peu de chose de la transaction effectuée en 1962, n'avait jamais consenti à accepter un poste de directeur de la piste et s'était débarrassé de ses actions au bout de six mois.

Voir SINATRA, page A 6

## AUJOURD'HUI

### Neuvième victoire de Mike Torrez

Mike Torrez s'est vengé de belle façon de son ancienne équipe, hier, en conduisant les Expos à une brillante victoire de 11 à 3, lors du deuxième match du programme double, à St-Louis. page C 1

### "L'affaire Dasken" : un bill controversé

Que fera le gouvernement de Québec face au nouveau bill privé qui est réclamé par la ville de Hull pour "sauver" les immeubles Dasken? Claude Masson fait une analyse sur ce qu'on appelle désormais "l'affaire Dasken". page E 1



### Les nouveaux règlements halieutiques

Le Québec, pour tout ce qui concerne la pêche sportive ou récréative, est divisé en sept zones désignées par les lettres A à G, qui correspondent à plusieurs comtés ou parties de comtés. page C 9

## SOMMAIRE

- Arts et spectacles : E 2, E 3
- Bandes dessinées : D 15
- Cinéma : E 3
- Décès, naissances, etc. : F 14
- Économie : C 12 à C 14
- Editorial : A 4
- Etes-vous observateur? : F 3
- Horoscope : D 8
- Informations étrangères : F 1
- Informations nationales : A 2, B 1, B 2, B 4, B 5, E 1
- Loisirs et récréation : B 6
- "Mat-mystère" : F 8
- Mots croisés : F 4
- Petites annonces : F 2 à F 13
- Radio et télévision : E 3
- Radio FM : E 3
- Religion : D 13
- Sports : C 1 à C 11
- Tribunaux : A 12, A 14
- Vivre aujourd'hui : D 1 à D 3
- Votre médecin : D 4

## Un désespéré se barricade dans sa maison piégée à Sainte-Scholastique

par Claude SAINT-LAURENT

"Il semble que dans ce monde puant de bâtards, la vie d'un cheval vaut plus que celle d'un enfant". C'est un assisté social âgé de 30 ans et père de cinq enfants qui parle de son dégoût de la vie et "des riches".

Barricadé dans sa maison de Sainte-Scholastique avec sa femme Carolyn, âgée de 31 ans et ses enfants Anthony Gilliland, armé d'une carabine de calibre .22, a vu le jour se lever pour la troisième fois ce matin depuis qu'il a transformé son habitation en chateaufort refusant à quiconque l'accès à son terrain et à sa maison.

Aux policiers qui ont vainement tenté de le déloger, Gilliland a crié de son poste d'observation, une fenêtre du deuxième étage, que la maison est piégée et qu'il fera tout sauter aussitôt que quelqu'un tentera de franchir le seuil de la porte.

Gilliland maintient toujours fermement son siège, cet après-midi, et même les journalistes n'avaient aucun accès ne fût-ce que sur son terrain. Il a aussi refusé sa porte à la directrice du bureau du ministère des Affaires sociales, à Lachute, Mme Jeanne Fleurant.

Selon Mme Fleurant, Gilliland aurait reçu un avis du gouvernement fédéral l'obligeant à quitter sa maison pour le 6 juillet. "Nous sommes prêts à lui trouver une autre maison, à continuer de payer son loyer et à l'aider", a-t-elle dit.

### La carabine vaut mieux que les tribunaux

Tout a débuté lundi matin vers 10.00

lorsque des chevaux appartenant à un voisin de Gilliland, un avocat de Montréal, M. André Massé, ont traversé une clôture brisée et ont entrepris de se nourrir des légumes du jardin de la famille Gilliland. Ce n'était pas la première fois, selon Gilliland qu'une telle incartade se produisait puisque de fait il avait même porté l'affaire devant les tribunaux il y a deux ans mais sans succès.

Profondément dégoûté de la situation, M. Gilliland s'est emparé d'une carabine .22 achetée une semaine plus tôt à Lachute avec une partie de son chèque du Bien-être social, et a tiré sur quatre des chevaux blessant l'un

d'entre eux assez gravement pour qu'il soit nécessaire de l'achever.

### Il se barricade et attend

Après cette fusillade, Gilliland s'est immédiatement barricadé avec sa femme et ses enfants résolu à mener à terme cette guerre d'un homme seul "contre les riches qui veulent m'expulser de mon terrain et de ma maison".

L'école d'équitation de M. André Massé est située à environ 1.500 pieds de la maison de Gilliland et appar-

Voir STE-SCHOLASTIQUE, page A 6

## Paris déclenche ses essais malgré le tollé

PAPEETE, Tahiti — (UPI, AFP) — Selon toutes les indications, la France a fait fi des protestations émanant de nombreux pays et procédé au premier essai nucléaire de sa série 1972. Cet essai aurait été effectué dimanche matin à Mururoa, croit-on savoir à Papeete.

A Paris, le ministère de la Défense nationale refuse de confirmer ou de démentir officiellement le fait qu'une première expérience nucléaire ait eu lieu au-dessus de l'atoll de Mururoa.

En dépit du mutisme des autorités françaises, les agences France-Presse et UPI affirment, se fondant sur des informations glanées à Papeete, que le tir a effectivement eu lieu mais que l'engin nucléaire détoné n'était que de faible puissance.

A la Défense nationale française, on souligne qu'aucune information officielle ne sera donnée sur les expériences avant la fin de la série en cours qui s'est ouverte au début de la se-

Voir ESSAIS, page A 6

## Les désaxés sexuels dangereux n'auront plus de congés temporaires des pénitenciers fédéraux

par Normand FINN  
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Les désaxés sexuels dangereux ne pourront plus se prévaloir du programme de congés temporaires dans les pénitenciers fédéraux.

Le solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer, a annoncé la suspension du programme pour une période indéfinie, hier après-midi, peu de temps après avoir été pris à partie

aux Communes à ce propos par le député conservateur Eldon Woolliams.

M. Goyer a indiqué qu'une centaine de détenus faisaient partie de la catégorie des désaxés sexuels dangereux et que 10 p. cent de ceux-là seulement jouissaient du programme. D'ores et avant, cependant, les congés seront supprimés pour ces individus. Le programme est toutefois maintenu pour les autres détenus.

Le solliciteur général a fait savoir que ce qui avait amené le gouvernement à prendre une telle décision était le cas d'un détenu de Vancouver, un "désaxé sexuel dangereux", qui est maintenant accusé de meurtre.

### Un groupe de travail étudiera la question

M. Goyer a ajouté qu'un groupe de travail avait été nommé pour étudier

la question des congés temporaires pour les désaxés sexuels. Il est présidé par le juge Hugesson, de la Cour Supérieure de Montréal. Le groupe devrait remettre un rapport à l'automne ou au début de l'hiver. Le ministre a précisé que des études sérieuses avaient été faites dans ce domaine aux États-Unis et que le groupe se rendrait dans ce pays pour

Voir FIN DES CONGES, page A 6

## météo

Demain : pas de changement. Généralement ensoleillé et chaud.

Max. 80° • Min. 55°

Détails à la page A 6.

# Le Québec livrera la lutte à l'Ontario pour obtenir d'Ottawa la route du futur gazoduc

QUEBEC (PC) — Le Québec livrera la lutte à l'Ontario en pressant le gouvernement fédéral de choisir le tracé québécois pour le futur gazoduc d'au moins 2.200 milles qui partira de l'île Cornwallis, dans l'archipel de l'Arctique.

En révélant publiquement hier les arguments qu'il a déjà servis à l'Office national de l'énergie et à la Société des pétroles Panarctiques, M. Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles, a déclaré d'ailleurs que "le Québec devra obtenir la priorité sur les États-Unis, lorsque ces découvertes de l'Arctique canadien seront mises en exploitation".

Le ministre a reconnu toutefois, lors d'une conférence, qu'il y a de fortes chances que le fédéral opte pour le tracé ontarien à cause du projet SOAP, qui fera de Sarnia-Ontario le centre de sous-produits pétroliers le plus important au Canada, puisque le gaz et le pétrole sont les deux matières premières de l'industrie pétrochimique.

Le Québec se battra également à l'engagement pris par la Société Panarctique de "vendre prioritairement aux sociétés américaines" le gaz naturel qui sortira de ces récentes découvertes.

USA  
En effet, le consortium Panarctique, contrôlé à 45 p. cent par le gouverne-

ment d'Ottawa et à 55 p. cent par des compagnies américaines établies à Calgary, favoriserait le tracé canadien, qui longe l'ouest de la Baie d'Hudson pour aboutir à Hamilton, de façon à mieux relier les marchés du centre et de l'est des États-Unis, qui souffrent d'une pénurie de gaz naturel depuis deux ans.

Mais, comme c'est l'organisme fédéral qui aura à statuer sur le choix définitif qui s'offrira d'ici un an, dit-on, à la société Panarctique, le Québec ne se gêne pas pour lui rappeler ses pressants besoins en matière de pétrole.

M. Massé a encore souligné le fait que le Québec, approvisionné totalement par le Trans-Canada Pipe Line en partance d'Alberta jusqu'à Montréal, paie le gaz trois fois plus cher que l'Ouest canadien, "par sa situation de consommateur en bout de ligne".

Le ministre a d'ailleurs fait valoir à l'Office national de l'énergie et à Panarctique que le Québec représente un marché potentiel beaucoup plus intéressant que l'Ontario, qui est "saturé" dans ce domaine.

"Le gaz est un facteur hautement industrialisant, a notamment observé le ministre, et l'on ne peut que déplorer la place timide qu'il occupe dans notre bilan énergétique, soit environ quatre pour cent, comparativement à

20 pour cent en Ontario et à 22 pour cent dans l'ensemble du Canada".

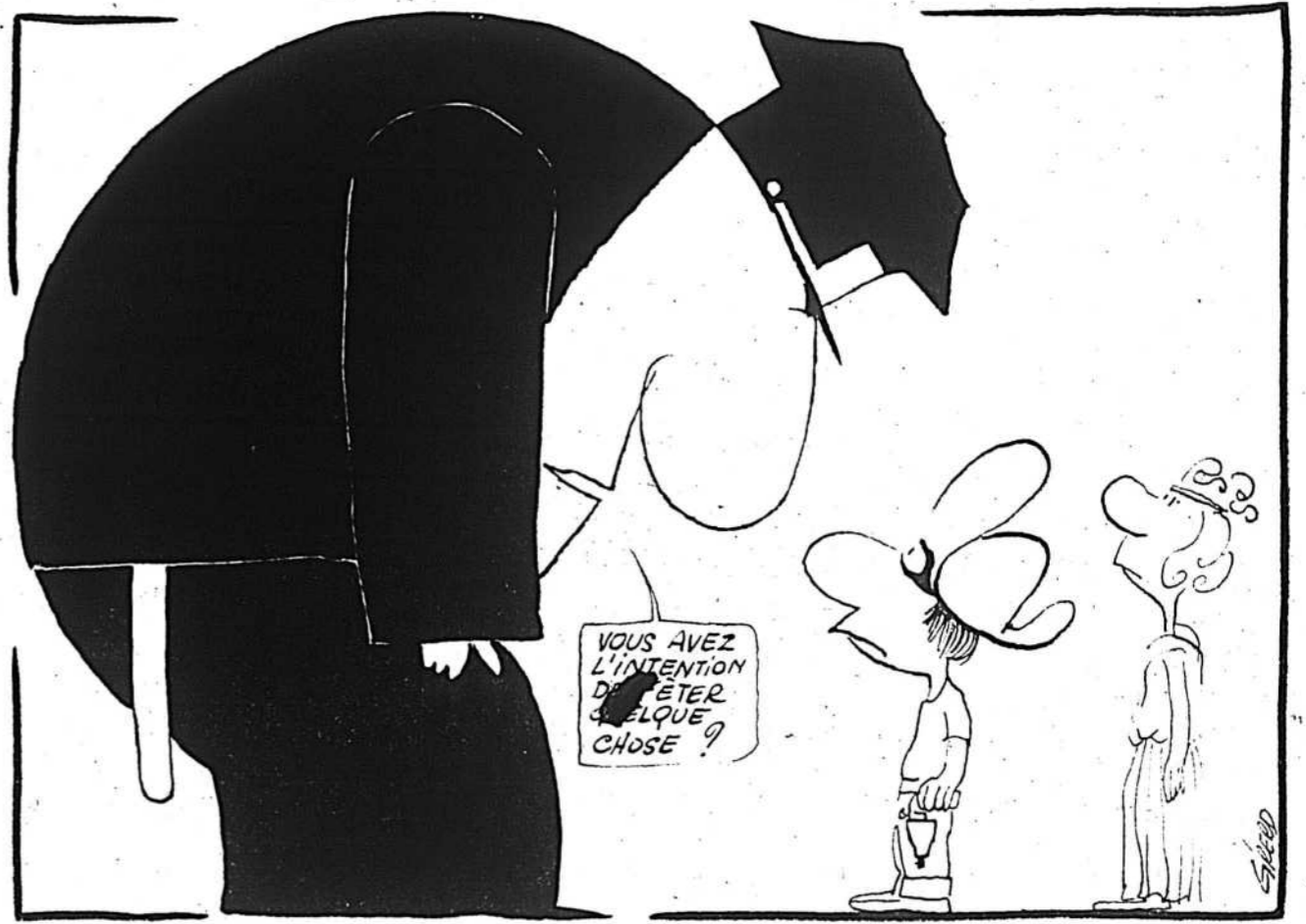
M. Massé a alors affirmé qu'il est urgent pour le Québec de diversifier ses sources d'approvisionnement, d'autant plus que celle de l'Ouest sera tarie dans vingt ans, selon lui.

Un autre facteur d'ordre économique cette fois pourrait jouer à l'avantage du Québec, étant donné que le tracé québécois allant à Montréal coûterait environ \$400,000 de moins malgré ses nombreux obstacles géographiques, selon les experts québécois.

"En tant que ministre des Richesses naturelles, a conclu M. Massé, je tiens à vous informer de ma ferme intention de faire valoir les intérêts du Québec, de faire en sorte que ses besoins soient connus et que le tracé se fasse, dans la mesure du possible, sur le territoire québécois".

Le ministre a admis néanmoins que lui et ses hauts-fonctionnaires de la Direction générale de l'énergie, qui sont à élaborer une politique globale de l'énergie, n'ont en mains que de faibles moyens de pression pour forcer tant Panarctique que l'Office national de l'énergie à construire le gazoduc au Québec.

Entre-temps, la société Panarctique poursuit son programme de forage d'exploration, grâce notamment à la contribution de \$75 millions consentie par les compagnies américaines.



## Raymond Laliberté sera candidat contre Pelletier dans Hochelaga

par Pierre-Paul GAGNE

Le chef de file québécois du Nouveau Parti Démocratique, M. Raymond Laliberté, a été officiellement proclamé, hier soir, candidat de son parti dans la circonscription fédérale d'Hochelaga. Cette nouvelle investiture porte maintenant à onze le nombre de candidats officiels du NPD-Québec.

L'ancien président de la Corporation des enseignants du Québec aura une chaude lutte à livrer puisque son principal adversaire, l'actuel député du comté, sera le secrétaire d'Etat dans le cabinet Trudeau, M. Gérard Pelletier.

Devant une centaine de militants, M. Laliberté s'est d'ailleurs livré à une dure attaque contre son adversaire, le qualifiant notamment de ne pas être le "bon gars" qu'on dit de lui. Selon lui, M. Pelletier "sait toujours se défilier quand il s'agit de responsabilités négatives tout en s'arrangeant pour être là quand il s'agit de recevoir des honneurs".

A cet égard, il a cité quelques cas, notamment celui d'octobre '70 où M. Pelletier, malgré ce qu'il a dit par la suite, était présent quand les principales décisions ont été prises. Il a aussi tenu à rappeler que M. Pelletier est présent quand le fédéral décide de subventionner les entreprises étrangères.

Le cas d'ITT

M. Laliberté s'est d'ailleurs longuement étendu sur le problème des subventions aux entreprises étrangères. Prenant comme exemple le cas d'ITT, il a rappelé que cette compagnie avait réussi à obtenir 28,000 milles carrés de notre territoire, ce qui constitue une superficie supérieure à celle de plusieurs pays européens.

Or, devait-il ajouter, on ne s'est pas arrêté là. On a cru bon, en plus, de leur fournir une subvention provinciale de \$19 millions et un octroi de \$21 millions. Et cette jolie somme correspond à 25 p. cent de ce que la

compagnie a promis d'investir au cours des dix prochaines années.

Remonter à la source

Mais, selon lui, il est important de remonter à la source et de voir qui est derrière l'ITT. C'est la famille Rockefeller, la même famille à qui appartenait, finalement, l'usine de Témiscamingué, à qui appartient le pipeline qui transporte les 75 du pétrole au Québec et à qui on demande maintenant, avec des intérêts élevés, de financer la Baie James.

"C'est ça, la société dans laquelle on vit, société qui permet qu'une poignée de capitalistes contrôlent notre économie. Et, tout ça, avec la bénédiction et la complicité de nos gouvernements tant municipaux, provinciaux que fédéraux."

Tous les niveaux de gouvernement

Selon lui, c'est la raison pour laquelle les travailleurs doivent prendre le pouvoir à tous les niveaux de gouvernement et ne pas se limiter à penser qu'il faut un gouvernement réformiste à Québec pour changer l'ordre

des choses. Il ne faut pas oublier, non plus, que la moitié de nos taxes sont administrées par Ottawa où des politiciens, tant que le Québec n'aura pas réalisé son éventuelle indépendance, pourront continuer à prendre des décisions contraires aux intérêts des travailleurs.

M. Laliberté a finalement évoqué les événements qui sont survenus à Sept-Îles, en mai dernier. Rappelant qu'un travailleur y avait été mortellement blessé par un organisateur libéral, il a fait un parallèle avec la crise d'octobre où la mort du ministre Pierre Laporte avait été longuement soulignée tant par les hommes politiques eux-mêmes que par les éditorialistes.

Or, devait-il conclure, la vie de ce travailleur ne valait-elle pas autant que celle d'un ministre? Pourtant l'affaire a été étouffée. C'est pourquoi, il va falloir que les travailleurs s'organisent entre eux pour "sacrer dehors" tous les politiciens qu'on a présentement et c'est pourquoi le groupe québécois du NPD a l'intention de livrer une chaude lutte sur le plan fédéral.

## Steinberg paie \$2,800 d'amendes pour des étiquettes unilingues

par Léopold LIZOTTE

La compagnie Steinberg a été condamnée à 14 amendes de \$200 chacune, hier, par le juge René Drouin, pour avoir vendu à sa succursale du chemin de la Reine Marie 14 produits alimentaires emballés dans des contenants qui, à une seule exception près, ne contenaient pas un seul mot de français sur leur étiquette.

Quant à la quatorzième boîte, le français qui s'y trouvait n'était pas de la quantité et de la "qualité" prévue par un arrêté-en-conseil adopté par les autorités provinciales en avril 1967.

Avant de reconnaître "en bloc" que les contenants de fèves au lard, d'épices, de sauce et de fruits que l'on voulait produire devant la cour dans chaque cause, pour étayer la poursuite, portaient des étiquettes en anglais, le procureur de la compagnie avait, par ailleurs, soumis quelques motions, qui ont toutes été rejetées.

La première qu'avait présentée Me Armand Sheppard, avait pour but d'inviter la cour à ajourner toute l'affaire jusqu'à ce qu'un tribunal de Chicoutimi se soit prononcé sur la légalité de cette loi, en marge d'une cause instituée dans cette ville contre un magasin Dominion.

Mais le juge Drouin a souligné qu'il y avait là deux instances différentes et qu'il n'y avait pas lieu d'attendre.

Demande de rejet des accusations

L'avocat de Steinberg demanda ensuite le rejet pur et simple des 14 accusations, en soulignant que le libellé des plaintes ne "rencontrait" pas le texte de l'arrêté-en-conseil.

Mais le tribunal décida qu'au contraire, cela signifiait sensiblement la même chose.

C'est alors que Me Yves Demers interrogea brièvement son seul témoin, l'étudiant en droit Jacques Fournier, qui avait acheté ses "binnes" Clark et

tout le reste, unilinguement, ces derniers mois, à la Côte-des-Neiges.

La preuve faite dans le cas des fèves au lard, et la défense acceptant qu'elle serait similaire dans tous les autres cas, Me Sheppard présenta une motion pour déclarer la loi inconstitutionnelle.

Mais le juge rétorqua qu'il n'avait tout simplement pas le pouvoir de rendre un jugement pareil.

L'avocat de la compagnie souligna alors que, selon lui, la loi ne donnait pas au cabinet le droit de réglementer sur la langue des étiquettes et que, d'autre part, c'était là un règlement bien difficile à suivre, pour les épiciers et les grands magasins.

Surtout dans le rayon des produits pour gourmet, par exemple, où l'on trouve des aliments emballés en France qui ne portent que des étiquettes anglaises.

Au cours de l'après-midi d'hier, ce devait être au tour de la compagnie Dominion de subir son procès pour une infraction semblable, mais, pour des raisons diverses, l'instruction a été ajournée au 15 septembre.

Détail peu banal, la loi prévoyant que le plaignant dans un cas pareil, doit recevoir la moitié de l'amende, c'est l'étudiant Fournier et une jolie infirmière qui, dans ce cas-ci, hériteront des \$1,400 constituant la moitié de la pénalité imposée à la grande chaîne d'épicerie.



M. Raymond Laliberté

### Personnes âgées

Venez vivre heureusement à l'air pur au pied de la montagne à MONT-ST-HILAIRE  
IL NOUS RESTE QUELQUES APPARTEMENTS DE 1<sup>re</sup> pièce pour occupation immédiate  
PRIX \$77.50 PAR MOIS  
Banque neuve à l'épreuve du feu. Tapis mur à mur. Chauffage, cafétéria, salle communautaire  
BIENVENUE POUR VISITER à 288 RUE RADISSON — Tel.: 467-2767

### COURS D'ÉTÉ

• Mathématiques • Sciences • Français • Latin • Anglais •

AUSSI ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL

DE SEPTEMBRE À JUIN NIVEAU SECONDAIRE

Informations: 849-2275 JACQUES DUVAL, directeur

ÉCOLE de RATTRAPAGE

Démarrez un permis au vertu de la loi de l'enseignement privé

Membre de la Fédération des Écoles privées de la Province de Québec

1600, RUE BERRI (Palais du Commerce) SUITE 213

ACCÈS DIRECT AU MÉTRO BERRI DÉMONTÉ

NOUS AVONS DES CLIENTS SATISFAITS DEPUIS 32 ANS

## MONTREAL TAPIS CARREAUX ET MEUBLES

# VENTE AVANT INVENTAIRE

SPECIAL 4 en 1

### TAPIS DÉCORATIFS GRAND STYLE

Vous obtenez —  
1 — 6' x 9' env.  
1 — 3' x 5' env.  
2 — 2' x 3' env.

ces 4 TAPIS pour **\$5488** Seulement

Epais tapis à franges de forme ovale — Par lots de 4 tapis divers et assortis. Choix de longs poils nylon, et motifs ciseles. Tous tapis doublés de jute, de qualité supérieure. acquis à d'excellentes conditions dont nous vous faisons profiter. Choix de couleurs décorateurs.

SPECIAL SOFA KROEHLER \$149

## 20,000 CAISSES DE CARREAUX DE VINYLE-AMIANTE

### 1,000 ROULEAUX DE "CUSHION-FLOOR"

VINYLE COUSSINÉ Softred

12 PI. DE LARGE \$298 V.C.

SOFTRED PLUS DE 100 MOTIFS

Une bonne couche de mousse entre le vinyle et l'endos. A installer n'importe où. Collage pas nécessaire.

2, 3 ET 4 VERGES DE LARGE  
Quelques imparfaits disponibles à 2.49 la verge carrée

LURAN FOAMCRAFT™ par gdf

12 pi. de largeur VINYLE ÉPAIS SUR MOUSSE

A installer n'importe où, même sur votre plancher de béton de sous-sol.

Le nouveau vinyle épais incassable de 12 pieds. La plupart des couvre-planchers de cuisine peuvent maintenant être installés en une pièce. Choix de 20 couleurs.

SPECIAL \$498 V.C.

VINYLE à la verge \$139 V.C.

3 et 4 verges de largeur Spécial

PRELART IMPRIMÉ AU ROULEAU 79c V.C.

Coupons de 2 verges de large 10 couleurs

VINYLE COUSSINÉ 2 VERGES de large PRIX COURANT \$3.00 la v.c. \$150 V.C.

POUR VOTRE CHALET MORCEAU à la GRANDEUR de la PIÈCE 9' x 12' \$18 12' x 12' \$24 12' x 15' \$30

PRELART ORDINAIRE 2 et 3 verges de large PRIX COURANT 89c la verge carrée 89c V.C.

VINYLE PURE A LA VERGE 2 verges de large PRIX COURANT \$2.98 la verge carrée Excellent pour passer sur planchers de ciment dans le sous-sol SPECIAL 149 V.C.

### VENEZ VOIR CES TAPIS À NOS 4 MAGASINS OU TÉLÉPHONEZ 273-9983

Zip-Stik AMTICO AVEC ENDOS ADHESIF

Notre préoccupation est de vous assurer de votre entière satisfaction

## MONTREAL TAPIS ET CARREAUX LTÉE

15 EST. BERNARD (angle Saint-Laurent) 273-9983 3424, AVENUE DU PARC 842-8871  
STATIONNEMENT GRATUIT À LA STATION-ESSO

392, BOUL. LAFLEUR 365-6560 311, RUE BANK (613) 235-3044

Centre d'Achats Point Mercier

Tous nos magasins sont ouverts jusqu'à 10 heures le jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 h — Samedi 1er juillet fermé toute la journée

STATIONNEMENT DISPONIBLE À CHAQUE MAGASIN

AUSSI VENTE DE 1,000,000 de CARREAUX 6c, 8c, 9c, 10c 11c, 14c, 15c 16c, 17c, etc. jusqu'à \$5 le carreau

MFC MEUBLES CARREAUX TAPIS

## Un comité de parents du sud-ouest de Montréal tentera d'empêcher la CECM de fermer sept écoles françaises

par Daniel MARSOLAIS

Un groupe de parents du sud-ouest de Montréal a été constitué, hier soir, afin de faire les représentations nécessaires auprès de la Commission des écoles catholiques de Montréal pour empêcher la fermeture de sept écoles françaises quantitativement sous-utilisées.

Lors d'une assemblée convoquée par le Front populaire du sud-ouest, assemblée qui regroupait principalement des parents de Ville Emard, il a été résolu que le Comité rencontrerait les autorités de la CECM au plus tard le 7 juillet afin de résoudre ce problème qui cause de sérieux ennuis aux parents de ce quartier.

Le tout se résume à ceci: en raison du phénomène de la dénatalité, de l'exode vers les banlieues et du choix que font les immigrants relativement à la langue d'éducation de leurs enfants, la CECM allègue qu'elle doit procéder à la fermeture d'un certain nombre d'écoles dans la partie sud-ouest de Montréal.

Les parents protestent énergiquement contre la fermeture des écoles parce que leurs jeunes enfants, la plupart âgés de 5 à 10 ans, auront à marcher un peu moins d'un mille pour se rendre à l'école en empruntant des artères à circulation dense.

Choqués de ne pas avoir été avisés de la fermeture des écoles (on prétend même que les comités de parents des écoles Saint-Jean-Damascène n'ont aucunement eu vent de l'affaire) les parents demandent rien de moins que les écoles qui doivent être fermées et vendues restent ouvertes.

Le conseiller municipal Yvon Lamarre, qui participait à la réunion du Front populaire en compagnie de M. Fernand Daoust, commissaire à la CECM et secrétaire général de la FTQ, a même affirmé que dans une des deux écoles Saint-Jean-Damascène, un sondage révélait qu'entre 150 et 200 enfants étaient prêts à s'inscrire à des cours en septembre prochain.

chain, ce qui représenterait, selon lui, un taux de fréquentation de quelque 80 p. cent.

M. Lamarre a par ailleurs critiqué la lourde machine que constitue la

CECM en disant: "Quand on veut rencontrer la CECM, on a affaire à la technocratie". Il a de plus critiqué le directeur de la région administrative

no un à la CECM, M. Robidoux, qui,

"à cause de son orgueil, n'a pas voulu revenir sur sa décision en ce qui concerne la fermeture des écoles".

Enfin, M. Lamarre a souligné qu'il faut attirer les immigrants à l'école française pour pallier aux mauvais effets de la loi 63. Ce à quoi un intervenant lui a répondu qu'il ne faut pas se montrer irréaliste puisque tout le monde sait que la langue qui paie, c'est l'anglais. Le même intervenant a même ajouté que sur les 1.600 familles francophones qui vivent d'assistance sociale à Ville Emard, la plupart envoient leurs enfants à l'école anglaise. "On ne peut pas forcer les immigrants à faire ce que les Canadiens français ne font pas", devait-il conclure.

Pour sa part, le commissaire Fernand Daoust, qui n'était pas mandaté par la CECM pour assister à cette assemblée, a affirmé que la situation était dramatique. Il a souligné que le drame, à Montréal, réside dans "l'absence de politique linguistique et la faiblesse des mesures incitatives pour promouvoir le français dans tous les domaines".

Selon M. Daoust, 90 p. cent des immigrants de Montréal envoient leurs enfants dans les écoles anglaises. En outre, selon les statistiques de la CECM, il est prévu que la clientèle française des écoles de la Commission catholique diminuera de 30 p. cent d'ici à 1976.

M. Daoust s'est enfin dit en parfait accord avec M. Lamarre "pour rejeter cette façon technocratique, lointaine et peut-être méprisante avec laquelle se prennent trop souvent les décisions dans les gros organismes". Il a conclu en disant être heureux que "le monde ordinaire exige qu'on

le consulte avant de prendre une décision qui le concerne".

Un enseignant de la CECM, M. Pierre Paquette, a pour sa part annoncé que l'Alliance des professeurs de Montréal suivait la situation de très près et qu'elle mettait deux personnes à la constitution d'un dossier sur la fermeture des écoles françaises du sud-ouest.

De son côté, la CECM émettait hier soir un communiqué dans lequel elle signale "qu'une diminution marquée du nombre d'enfants l'oblige à procéder à des regroupements d'élèves de l'élémentaire et du secondaire, occasionnant ainsi l'abandon de 14 bâtisses scolaires".

La CECM rappelle qu'elle a adopté une politique d'utilisation des édifices scolaires qui préconise la fermeture de toute école utilisée à 60 p. cent ou moins de sa capacité et ceci, pour des raisons d'ordre pédagogique, administratif et économique. La CECM estime que la population de la région administrative n'a baissé de 6.000 au cours des quatre dernières années, ce qui l'a incité à fermer des écoles qui étaient dans certains cas utilisées à 50 p. cent de leur capacité.

La CECM signale enfin que les parents ont été avisés dans tous les cas de fermeture et souligne en outre que les écoles Connaught (qui appartient au PSBGM), Lévis et Sainte-Croix ne doivent pas figurer sur la liste des écoles qui doivent fermer dans le sud-ouest. De plus, parmi les quatorze bâtiments devant être abandonnés pour fins scolaires, huit d'entre eux seront remplacés par une école polyvalente (école Saint-Henri) et deux écoles élémentaires (Victor-Rousselot et Saint-Joseph) qui doivent ouvrir leurs portes en septembre.

## La police arrête un évadé qu'elle soupçonne d'avoir commis sept vols en un jour

La police de Montréal détient, depuis hier après-midi, un suspect qui aurait commis sept vols à main armée, une tentative de meurtre et une tentative de vol à main armée, et ce, en l'espace de... 16 heures.

Cet individu, Claude Lefebvre, 31 ans, s'était évadé, le 15 juin, du Centre Saint-Hubert, à Montréal. Il avait échappé de sept ans de prison, le 10 juin 1967, pour vol à main armée.

Son arrestation a été effectuée par les agents Marcel Pagé et Raymond Labelle, du poste R. Ils répondaient à un appel pour un vol à main armée survenu au 401 ouest, rue Notre-Dame vers 16 h. 55, hier.

Une dizaine de minutes plus tard, un autre vol semblable était perpétré au 411 ouest, rue Saint-Jacques. Dans les deux cas, la description du suspect était la même. Il était environ 17 h. 20 lorsque les deux policiers, patrouillant le secteur, ont aperçu un individu, rue Saint-Pierre, dont la description correspondait à celle de l'homme recherché.

Les agents Pagé et Labelle ont stationné leur voiture un peu plus loin et sont revenus à pied vers le 738 rue Saint-Pierre. A leur arrivée, le suspect sortait de l'établissement commercial établi à cet endroit, où il venait de commettre son dernier vol de la série.



Claude Lefebvre

Dans ses goussets, il avait \$1.100, et dans une jambe de pantalon, il tenait une carabine tronçonneuse le long de sa cuisse.

Dans la description que donnaient les victimes de vols, on mentionnait que le suspect boitait. Cette claudication est attribuable au fait que Lefebvre se serait tiré, accidentellement, deux balles dans la cuisse. Les projectiles n'ont fait cependant que lui effleurer la chair.



## On cherche son assassin

La police de Montréal recherche activement l'assassin de cette jeune fille de 21 ans, Colombe Nepveu, trouvée morte dans son appartement de Saint-Léonard, le 19 juin dernier. Toute personne qui aurait vu un homme la suivre, ce jour-là, est priée de communiquer avec la police, au no 872-4290.

## L'incident de la rue Plessis n'aurait pas dû avoir lieu

— Drapeau

par Daniel L'HEUREUX

"L'incident de la rue Plessis, ça n'aurait jamais dû arriver... C'est un accrochage inexplicable qui contredit l'esprit du comité exécutif face à des demandes semblables".

C'est en ces termes que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a commenté le fait qu'une fête pour enfants, dans le quartier Saint-Jacques, ait été interrompue par la police, lundi.

Les forces de l'ordre avaient mis fin à la fête mise sur pied par le Projet 80, les responsables de ce mouvement n'ayant pas obtenu l'autorisation des autorités montréalaises pour fermer et occuper la rue Plessis, entre les rues Lafontaine et Ontario.

Il semble que la demande du Projet 80 ait été mal interprétée à un niveau quelconque de l'administration montréalaise, d'où elle aurait été refusée.

L'ambiguïté serait venue du fait que la demande de M. Raymond Marcell, du Projet 80, était double: elle visait la fermeture de la rue Plessis le 26 juin, 28 juillet et 31 août "afin d'organiser des fêtes de quartier"; elle sollicitait également la fermeture de la rue Lalonde entre les rues Panet et Visitation et ce, du 24 juin au 5 septembre.

La demande fut référée au service des sports, lequel service rappela au comité exécutif que "lorsque des terrains de jeux et des endroits appropriés sont disponibles, nous ne préconisons pas l'utilisation de rues pour fins d'organisations de loisirs communautaires d'une façon permanente ou semi-permanente".

Le rapport ajoutait qu'il y avait à proximité un parc, un terrain de jeux et une cour d'école et qu'en conséquence, les habitudes du Projet 80 devraient utiliser les terrains mis à leur disposition par la ville.

Tout en précisant que l'administration montréalaise ne veut pas favoriser que les enfants jouent dans les rues, le maire de Montréal, dans une entrevue téléphonique avec LA PRESSE, a insisté pour dire que la politique du comité exécutif était d'accorder de telles demandes visant à fermer, pour un soir, une section de rue pour permettre des fêtes de quartier.

"Si c'est sur une base permanente, c'est une autre affaire..." a ajouté M. Drapeau.

Le maire s'est dit d'autant plus désolé de l'incident que le refus a coïncider avec une fête officielle et que d'autres demandes analogues relatives à des fêtes de quartier à la Saint-Jean, ont été accordées au cours de la fin de semaine.

En temps normal, de telles demandes sont acceptées par le comité exécutif pour autant que la police n'y voit pas d'objection, compte tenu des ennuis à la circulation.

Dans le cas de la rue Plessis, la police n'a pas été consultée. C'est le rapport du service des loisirs qui a prévalu.

## Les promoteurs de Seton Development ont jusqu'au 15 juillet pour finir les maisons

par Lise BLAIS

Les promoteurs du projet Seton Development de Saint-Hubert ont été avisés par la Société centrale d'hypothèques et de logement qu'ils doivent terminer au plus tard le 15 juillet les 68 maisons pour lesquelles des prêts individuels ont été consentis et qui devaient être délivrées à leurs propriétaires le 1er mai dernier.

Le directeur du bureau régional de la Rive-Sud de la SCHL, M. Jacques Baril, a déclaré à LA PRESSE, hier, que la dernière partie du prêt hypothécaire consenti par la société, soit environ 20 p. cent de la somme totale, n'est jamais versée aux constructeurs tant et aussi longtemps que l'inspection finale des bâtiments n'a pas eu lieu.

"A Saint-Hubert, dit-il, nous n'avons pas encore fait l'inspection finale puisque toutes les maisons n'ont pas encore été livrées à leurs propriétaires. Par contre, au cours de nos ins-

pections antérieures, nous avons relevé certaines déficiences et nous en avons fait part aux constructeurs pour qu'ils les corrigent".

C'est à la suite de cette mise au point que M. Baril devait ajouter que les promoteurs du projet ont été avisés qu'ils devaient terminer leurs maisons pour le 15 juillet.

"Nous sommes conscients que les retards apportés dans la construction de ces maisons causent des inconvénients aux acheteurs et c'est pourquoi nous avons fait les démarches nécessaires pour que les travaux soient accélérés".

A l'heure actuelle, une quarantaine de maisons sont habitées et au cours d'une conférence de presse la semaine dernière, leurs propriétaires se sont plaints de nombreux défauts de construction dans leurs nouvelles demeures.

Quant au piètre état des rues qui fait également l'objet des griefs des nouveaux propriétaires, M. Baril a déclaré que ce problème relève de la

municipalité et que la société n'a pas juridiction dans ce domaine.

"Ce sont les municipalités, dit-il, qui, après entente avec les constructeurs, doivent assurer les services requis dans les nouveaux développements domiciliaires".

Interrogé à ce sujet, le maire Aldas Boileau de Saint-Hubert a déclaré pour sa part que le projet ayant été autorisé par la SCHL à la fin de décembre, et mis en chantier au début de janvier, il n'était pas possible à la municipalité de construire les rues et les trottoirs en hiver.

"De plus, a-t-il dit, les travaux d'aqueduc et d'égouts ont été faits durant la saison froide et cela même nous a causés pas mal de difficultés. Il nous fallait donc attendre que la terre ait fini de travailler avant de penser à faire les rues et les trottoirs".

Tout en disant que ces travaux commenceront "très bientôt", M. Boileau n'a cependant pas précisé à quel moment ils pourraient être terminés.

## Plusieurs nouveaux projets "Emérillon" seront mis en chantier sur la Rive-Sud

par Lise BLAIS

Le président des Habitations Emérillon Inc., M. Roland Tilenière, a annoncé hier la mise en chantier prochaine de plusieurs projets d'habitation sur la rive sud qui représenteront un investissement total de l'ordre de \$12 millions.

Ces projets seront réalisés sous l'égide de quelque 29 constructeurs regroupés en cinq différentes associations représentant autant de villes.

Les développements projetés à Beauciel, Saint-Hubert, Longueuil, Bou-

cherville et Saint-Bruno représentent plus de 1.000 unités de logement.

C'est pour contrer la saturation qui commence à se faire sentir à Longueuil — depuis 1967, les Habitations Emérillon Inc. y ont construit plus de 3.337 unités sur 452 acres de terrain — que le promoteur de ce projet a décidé d'élargir le champ d'action de cette

société pour l'étendre à d'autres municipalités.

Tous les plans de lotissement ont déjà été portés à la connaissance de la Société centrale d'hypothèques et de logement et des négociations commenceront bientôt, pour l'obtention de prêts hypothécaires pour certaines catégories de maisons.

**Alphons ROY**

La perle des bijoutiers

DIAMANTAIRE  
6725 St-Hubert  
272-2622

Nous perceons les oreilles

**SANDWICHES ASSORTIS**

48 sandwiches cocktail  
FRAIS DU JOUR

\$3<sup>25</sup> la bte

POUR VOS RECEPTIONS DE BUREAU OU A LA MAISON  
Nous vous fournissons de délicieux hors-d'oeuvres chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de celeri, et olives, plateau de fromages, plateau de viandes.

**PEGROID'S**  
4075, SAINT-DENIS  
NOUS LIVRONS PARTOUT A MONTREAL

**844-3901**

FERME LE LUNDI  
3 JUILLET  
FÊTE DU CANADA

été '72

ÉLÉGANCE et FRAICHEUR

estivale

**CRÉATION "MILAN"**

Escarpin blanc tresse, très élégant. Souple et léger pour l'été. Pointures et largeurs courantes

**SPECIAL \$19<sup>95</sup>**

A deux pas du métro Jean-Talon et Mont-Royal

*Louis Deslauriers Ltee*

*H. Giroux et Fils Inc.*

6914 rue St-Hubert, 273-2813 • 1500 e., Mont-Royal, 521-3104  
4029 Ontario, 521-9414

<b>la presse</b>	
LA PRESSE est publiée par LA PRESSE (S.E.C.) 1100, rue St-Jacques, Montréal, Téléphone 374-2272. Sous le nom de LA PRESSE (S.E.C.) et celui des associés de la Presse Associée et de Presse. Tous droits de reproduction ou d'information réservés. LA PRESSE est également réservée. Québec et de la province de la Nouvelle-Écosse. — Enregistrement numéro 14031. Prix de détail, 35c.	
<b>COMPTABILITÉ</b>	<b>VENTES DU JOURNAL</b>
Abonnements annuels 874-6691	Livraison à domicile 874-6911
Abonnements mensuels 874-6690	Abonnements hebdomadaires 8 h.m. à 5 h.p.m.
	30c par semaine 8 h.m. à 5 h.p.m.
<b>INFORMATION GÉNÉRALE</b>	<b>PUBLICITÉ</b>
Petites annonces 874-7018	Grandes annonces, 874-7306
	Publicité, cartes postales, 874-7306
	Publicité, journaux, 874-7320
<b>PROMOTION</b>	<b>RÉDACTION</b>
	874-7061
	874-7062
	874-7018
	874-7029
	874-7016
	874-7014
	874-7023
	874-7061
	<b>RESSOURCES HUMAINES</b> 874-7383

# La météo

## Ensoleillé et chaud

Le bureau météorologique prévoit pour aujourd'hui un ciel généralement ensoleillé et une température chaude. Le brouillard et les nuages se dissiperont vers midi.

Demain, il fera beau et chaud. On pourra observer une éclipse partielle du soleil, le 10 juillet; ce sera la dernière d'une série qui s'est manifestée au Québec depuis neuf

ans. En raison de conditions climatiques idéales, cette éclipse sera parfaitement visible à Cap-Chat, en Gaspésie, et déjà, un grand nombre de curieux et d'hommes de science ont retenu toutes les chambres disponibles dans les hôtels de l'endroit. La prochaine éclipse aura lieu dans 134 ans.  
Bonne journée!

### A Montréal

**AUJOURD'HUI**  
Généralement ensoleillé et chaud  
Max. 80° — Min. 55°

**DEMAIN**  
Ensoleillé et chaud  
Max. 85°

### Au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Saint-Maurice	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Outaouais	55° 80° Généralement ensoleillé	Généralement ensoleillé
Laurentides	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Cantons de l'Est	55° 80° Généralement ensoleillé	Généralement ensoleillé
Québec	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Lac-Saint-Jean	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Baie-Comeau	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Rimouski	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Sept-Îles	50° 65° Périodes ensoleillées, poss. d'aver. ou ora.	Généralement ensoleillé
Gaspé	50° 65° Périodes ensoleillées, poss. d'aver. ou ora.	Généralement ensoleillé

### Au Canada

Province	Aujourd'hui	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Nuageux avec pér. de pluie	52	62
Alberta	Généralement ensoleillé	47	73
Saskatchewan	Quelques nuages	50	78
Manitoba	Ens., périodes nuageuses	53	79
Ontario	Ensoleillé	50	80
Nouveau-Brunswick	Quelques averses	55	75
Nouvelle-Écosse	Quelques averses	55	75
Île-du-Prince-Édouard	Quelques averses	55	75
Terre-Neuve	Quelques averses	50	65

### Si vous partez

Aux États-Unis	Min.	Max.
New York	59	78
Washington	56	81
Boston	62	81

Vers les capitales	Min.	Max.
Paris	68	—
Londres	63	—
Rome	79	—
Berlin	75	—
Amsterdam	73	—
Bruxelles	70	—
Madrid	—	—

Vers les plages	Min.	Max.
Acapulco	77	91
Mexico	57	79

### La pollution

**Concentration d'anhydride sulfureux**

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.01

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

### ESSAIS

SUITE DE LA PAGE A 1

maine dernière par la publication d'un "notam" avertissant les avions et les navires de ne pas pénétrer dans la zone des expériences.

A Paris, on précise que si le premier essai nucléaire a effectivement eu lieu, il n'aura impliqué qu'un engin de quelques dizaines de kilotonnes au maximum. Le secret le plus absolu entoure le nombre exact d'essais et les dates auxquelles ils sont prévus.

La "campagne légère" de 1972 devait débuter dès le 20 juin, mais des vents défavorables avaient obligé les techniciens à retarder le premier tir. Trois à quatre essais au total devraient marquer la nouvelle et sixième campagne d'essais nucléaires français dans le Pacifique. Au cours des "campagnes lourdes" de 1966, 1967, 1968 et 1970, le nombre maximum d'essais avait été de huit.

Le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Japon et de nombreux États latino-américains ont vivement protesté contre l'intention de la France de procéder à cette série d'essais nucléaires. Cette vague de protestation qui s'est fait sentir jusqu'à la Conférence de l'ONU sur l'environnement qui vient de prendre fin à Stockholm, n'a pas réussi à modifier la décision du gouvernement français qui a fait savoir que cette série d'expériences serait "inoffensive". Le président Pompidou a même expédié une lettre au premier ministre McMahon d'Australie lui déclarant que la série d'essais ne serait pas contremandée.

On signale d'autre part, à Papéete, que le "Green Peace III", voilier des pacifistes venus dans la zone interdite pour protester contre les essais français, aurait été arraisonné et son équipage transporté près de Papéete.

A Londres, 150 parlementaires britanniques, dont plusieurs anciens ministres, ont signé une lettre de protestation contre les essais nucléaires français. Cette lettre qui sera remise aujourd'hui à l'ambassadeur de France à Londres déclare: "Nous demandons à votre gouvernement de renoncer à ces essais en raison des risques pour la santé et de la pollution de l'environnement".

A Canberra, où se déroulait une réunion de l'OTASE, une tentative de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande

en vue d'inclure une dénonciation des essais nucléaires français dans le communiqué final de la Conférence, s'est soldée par un échec.

### STE-SCHOLASTIQUE

SUITE DE LA PAGE A 1

tient également à plusieurs Montréalais influents.

Prié de commenter l'attitude de Gilliland, le frère du propriétaire, M. Jacques Massé a déclaré que c'est "un éternel révolté". M. Massé a ajouté qu'il avait même offert du travail à Gilliland mais que ce dernier avait refusé.

Malgré les tentatives de plusieurs policiers munis de mandats pour le déloger, Gilliland, est toujours à son poste et refuse de baisser pavillon.

"Je fais face au monde d'un riche, disait-il, hier, et c'est la seule façon pour moi de lutter. J'ai acheté ma carabine avec une partie de mon chèque de Bien-être et on ne peut pas me le reprocher. J'ai tiré sur les chevaux parce qu'ils mangeaient la nourriture de mes enfants, ils ont percé mes clôtures et laissent leurs chevaux piétiner mon terrain et manger mes légumes. Ça dure depuis deux ans et là j'en ai assez".

La femme de Gilliland appuie entièrement son mari et ne veut rien entendre des multiples propositions qui ont été formulées par la police.

Anthony Gilliland ne sortira que lorsque les policiers auront déchiré leurs mandats et lui donneront l'assurance qu'il demeurera libre. "On ne me séparera pas de ma femme et de mes enfants".

Un porte-parole de la Sûreté du Québec, détachement de St-Eustache, a indiqué par sa part que les policiers vont tenter de nouveau d'utiliser la persuasion et n'ont aucunement l'intention de tenter de pénétrer par la force dans la maison.

"C'est un homme qui croit qu'il n'y a pas de justice pour lui et qui est en proie au découragement mais ce n'est pas un criminel", a commenté le porte-parole.



### La Monte Carlo 1973

Un journaliste de Détroit, spécialisé dans l'automobile, a vu se réaliser, hier, au cours de ses vacances, le rêve de sa vie: Pouvoir prendre des clichés d'un modèle encore secret. Le tout s'est déroulé dans une petite ville du Michigan au moment où une équipe de photographes prenait une série de photos commerciales destinées à la publicité. Se rendant compte qu'il était en train de jouer une version de "l'arroseur arrosé", le photographe, (en haut), tente désespérément de recouvrer la voiture Chevrolet 1973, modèle Monte Carlo. Voyant l'efficacité de ses efforts, tout en surveillant la circulation, il se lance (en bas) à la poursuite de l'intrus.

### La police repêche l'arme du massacre du Ben Ash

Des plongeurs affectés à l'escouade technique de la police de Montréal ont trouvé, mardi, une carabine 22 qu'on croit être celle qui a été utilisée lors du quadruple meurtre perpétré au restaurant Ben Ash de la Plaza Côte-des-Neiges, tôt dimanche matin.

L'arme fait actuellement l'objet d'ex-

xamen à l'Institut médico-légal de Montréal.

C'est au fond de la rivière des Prairies, au nord de l'île de Montréal, que l'arme ainsi que des vêtements et des rouleaux de monnaie ont été trouvés. On croit qu'il s'agit là du butin du jeune Thomas Oszlanszky, toujours détenu par la police comme principal témoin en rapport avec le massacre de dimanche. On sait qu'au Québec, les accusations ne sont formulées qu'à la suite de l'enquête du coroner.

### La médiation a débuté à l'Hydro

La médiation spéciale de M. Yvon Dansereau dans le conflit opposant l'Hydro-Québec à ses employés a débuté hier après-midi, tous les syndicats étant retournés au travail.

On sait que l'une des conditions de la médiation de M. Dansereau était le retour au travail des 8.500 travailleurs syndiqués de l'Hydro, membres du Syndicat canadien de la fonction publique.

Vendredi, malgré les directives syndicales, certains syndicats avaient décidé de ne pas rentrer au travail, ce qui explique que ce n'est qu'hier que M. Dansereau a commencé son travail.

Travail dont on ne sait toujours pas grand-chose, le silence le plus complet étant respecté, tant du côté de l'Hydro que du SCFP.

### FIN DES CONGES

SUITE DE LA PAGE A 1

profiter de l'expérience des Américains.

Il a rappelé, par ailleurs, qu'un comité du Sénat effectuait une étude sur les libérations conditionnelles et a précisé que lorsque les deux rapports seraient complétés, le gouvernement ferait connaître les changements qu'il entend apporter au programme des libérations conditionnelles et de congés temporaires. Il a dit ignorer cependant quand le comité sénatorial aurait terminé son étude.

M. Goyer s'est dit convaincu que le programme de congés temporaires avait obtenu de bons résultats et que c'était une façon efficace d'aider les détenus à réintégrer la société lorsque leur peine est purgée. C'est pourquoi, a-t-il ajouté, il n'est pas question de supprimer les congés temporaires pour les autres détenus que les désaxés sexuels dangereux.

Pour ces derniers toutefois, c'est en raison de l'opinion publique, ameutée par le cas du détenu de Vancouver, qu'on a décidé de supprimer les congés temporaires.

#### Raffiner le programme

Il faut mettre de l'ordre et de la logique dans cette affaire et il faut raffiner le programme des congés temporaires et des libérations conditionnelles, a conclu le ministre.

En Chambre, le député Eldon Woolliams avait demandé à M. Goyer qui était responsable des congés temporaires et quels critères on observait pour accorder ces congés. Il lui avait demandé de plus si on demandait un rapport de psychiatrie avant de permettre à un détenu condamné pour délit sexuel de prendre congé temporaire.

M. Goyer a affirmé que le détenu de Vancouver accusé de meurtre avait eu 94 entrevues avec divers psychiatres au cours des cinq dernières années.

En ce qui concerne les mises en liberté provisoire, le ministre a fait savoir que ce sont les directives émises par le commissaire du service des pénitenciers qui servent à apprécier si un détenu peut s'en prévaloir. Il a affirmé que les attributions du commissaire faisaient actuellement l'objet d'une révision.

### CUBAINS

SUITE DE LA PAGE A 1

pour les Cubains envoyés aux États-Unis comme agents.

Le compte rendu indique que Hidalgo a abandonné son poste au Luxembourg en 1968 pour passer du côté américain. Hidalgo est le nom de sa mère que les gens de langue espagnole accolent souvent à leur propre nom. Il est âgé de 33 ans.

Des officiels de l'ambassade de Cuba à Ottawa ont refusé de discuter en détail ses allégations. Ce dernier opérait à Paris pour le DGI mais a dit que tous les agents savent ce que le service fait dans les différents pays du monde.

#### Présent à une réunion sur Trudeau

Hidalgo prétend avoir été présent lors d'une réunion du bureau de la DGI à Paris, lorsqu'il fut décidé de porter une attention particulière à M. Trudeau.

"Nous l'avons jugé comme étant un homme qui pourrait se tenir debout devant les États-Unis et qui pourrait exercer une influence mondiale dans ses relations avec Cuba. Je me rappelle qu'il avait été décidé d'assigner un agent très qualifié pour fouiller le passé de M. Trudeau et nous informer sur sa famille, son éducation, ses voyages dans les pays socialistes et ses écrits."

L'ex-espion a également déclaré qu'il avait été résolu de suivre de très près les gens que M. Trudeau avait connus mais qui ne remportaient pas autant de succès que lui et qui pourraient être envieux.

"Il a été décidé de découvrir leurs faiblesses — jeu, alcool, femmes et ainsi de suite — afin de nous constituer des dossiers et utiliser ces informations le moment venu."

L'ex-espion cubain a précisé que l'argent nécessaire à l'appui des groupes révolutionnaires au Canada est apporté par courrier diplomatique ou sous forme d'échange de diverses natures.

"Il n'y a absolument aucun doute que des Canadiens sont allés à Cuba et en Algérie pour subir un entraînement militaire."

Hidalgo n'a pu cependant lier les agents cubains à la crise d'octobre 1970 au Québec, sauf pour dire qu'elle se situait dans la ligne de pensée et d'action de la DGI.

### SINATRA

SUITE DE LA PAGE A 1

Sinatra est en Europe depuis le jour où le comité a manifesté l'intention de l'interroger, mais Rudin a affirmé que ce voyage avait été prévu de longue date. Sinatra s'est entre autres rendu à Londres où des négociations ont été engagées pour qu'il renonce temporairement à sa retraite afin de tourner un film.

Sinatra est par la suite disparu et sa présence a été signalée à Monte-Carlo où il s'est logé à bord de bateaux appartenant à ses amis.

Rudin a par ailleurs précisé que Sinatra a reçu l'assurance du comité de pouvoir témoigner dans le but de réfuter certaines allégations d'un autre témoin voulant qu'il serve de prétexte dans deux hôtels importants.

Le témoin avait indiqué que Sinatra possédait des titres de propriétés pour d'autres personnes dans l'hôtel Sands de Las Vegas, et le Fontainebleau de Miami.

### "Prohibition" mitigée en URSS

MOSCOU (AFP) — La prohibition de la vodka n'est pas possible dans les conditions actuelles de la société soviétique, mais la lutte contre l'alcoolisme est maintenant "l'oeuvre de chaque citoyen", déclare dans "Les Izvestia" un haut responsable soviétique.

L'interview que donne dans ce journal M. P. Maliarov, procureur général-adjoint de l'URSS, paraît s'être donné pour but à la fois d'apaiser la vive émotion de la population après l'annonce de mesures draconiennes touchant la consommation de l'alcool, et de répondre à ceux en URSS qui souhaitent que l'on aille encore plus loin.

L'article, remarque-t-on, paraît peu avant l'entrée en vigueur, le samedi 1er juillet, de la nouvelle loi qui interdit désormais la vente de l'alcool

(vodka et cognac) les samedis et dimanches.

Répondant à une lectrice qui demandait si les mesures prises étaient suffisantes et s'il ne fallait pas interdire totalement la vodka en URSS, M. Maliarov note d'abord que la consommation de la vodka en Russie a une longue histoire, car "l'ivrognerie, ce mal social, a été cultivé pendant des centaines d'années par les classes dirigeantes, en particulier par le pouvoir tsariste, non seulement pour remplir ses caisses, mais surtout pour abrutir le peuple".

"En conséquence, poursuit-il, les buvettes font profondément partie des moeurs et sont dans une certaine mesure devenues des traditions. Elles sont étroitement liées à divers événements de caractère familial et social. Venir à bout de ces habitudes, élever le niveau culturel de la population à un point où elle serait prête à ne plus consommer d'alcool est une tâche exceptionnellement difficile, complexe, et il n'est pas possible de la mener à bien par la seule prohibition".

D'ailleurs, "la prohibition a été introduite dans plusieurs pays sans donner de résultats sensibles. Je pense que les limitations apportées maintenant seront utiles".

Répondant aux inquiétudes de lecteurs sur la possibilité pour la milice et les services de contrôle d'empêcher la fabrication illicite d'alcool, M. Maliarov indique que "la lutte contre l'ivrognerie et l'alcoolisme n'est pas l'affaire seulement des organes administratifs, mais aussi l'oeuvre de toute la société, de chaque citoyen".

Au passage, M. Maliarov apaise les inquiétudes des parents affolés par un article de la nouvelle loi punissant de prison ceux qui donnent à boire à leurs enfants.

"Vous ne serez pas poursuivis pour avoir donné un verre de vin à votre fils, répond-il. Et pourtant les parents doivent le comprendre: donner fût-ce un verre de vin à un enfant mineur, est amoral et inadmissible".

### Pouvoirs votés à la vapeur A Saigon

SAIGON (UPI.P.A.AFP) — Le président du Sud-Vietnam, Nguyen Van Thieu, a obtenu hier soir les pleins pouvoirs qu'il avait demandés au Parlement sud-vietnamien il y a près de deux mois. Mais la mesure a été adoptée à la vapeur en l'absence de la moitié des membres du Sénat à l'issue d'une journée riche en tractations et marchandages de couleur qui s'est terminée par ce que certains n'hésitent pas à appeler un "coup de force".

Le président du Sénat, M. Nguyen Van Huyen, a contesté la légalité du vote intervenu au cours de la nuit. "Il s'agit d'un geste inqualifiable et inadmissible", a-t-il dit, expliquant que le projet de loi a été adopté en son absence et en l'absence de tous les opposants à ces pouvoirs spéciaux et par moins de la moitié des 57 sénateurs que compte le Parlement.

Pendant toute la journée d'hier, des sénateurs d'étaient opposés à l'attribution des pouvoirs spéciaux à Thieu dans les domaines de la sécurité, de la défense, de l'économie et des finances.

Comme les débats n'aboutissaient nulle part, le président Huyen ajourna la séance et il partit avec tous les membres de l'opposition. Le bloc de 26 sénateurs partisans de Thieu revint un peu plus tard à la chambre haute et approuva le projet à l'unanimité.

Thieu exerce déjà de vastes pouvoirs en vertu de la loi martiale, mais il réclamait les "pleins pouvoirs" afin de donner la sanction législative aux mesures qu'il a déjà prises et d'avoir les mains libres à l'avenir. Ces nouveaux pouvoirs sont pour une durée de six mois.

### Empreinte d'un pied d'enfant préhistorique

DAR ES SALAAM (Reuter) — L'anthropologue kényanne Mary Leaky et son époux, le docteur Louis Leaky, ont découvert dans la gorge d'Olduvai, au nord de la Tanzanie, l'empreinte d'un pied, probablement d'un enfant ayant vécu il y a plus de 500.000 ans, a annoncé mercredi un communiqué publié par le ministère tanzanien de l'Information.

L'empreinte du pied a été trouvée dans un complexe de puits creusés artificiellement, qui portent également la trace de bouts de doigts.

Mme Leaky et son époux mènent des recherches dans la gorge d'Olduvai sur l'homme préhistorique depuis plusieurs années.

**Spécial**

# 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

**VENTE À L'ENTREPÔT**

PAYEZ ET EMPORTEZ

LIVRAISON EN SUS SI DÉSIRE

24' diamètre MUSKIN

**\$529**

24' diamètre siège 4"

**\$597**

24' diamètre siège 6"

**\$603**

L'ÉQUIPEMENT STANDARD COMPREND:  
filtre Jacuzzi, échelle, vérificateur d'eau, aspirateur, écumoire automatique murale, chlore.

**NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

## IMCARPOOL

**PISCINES**

265, boul. Labelle Ste-Thérèse, Québec, Canada  
Tél. (514) 625-6083

# Des syndicats de l'Université de Montréal blâment les autorités pour avoir intenté une poursuite en cour criminelle contre 19 étudiants

par Daniel MARSOLAIS

Trois syndicats de travailleurs de l'Université de Montréal, le syndicat des employés (local 1244 du SCFP), le syndicat national des employés de l'U. de M. (section bibliothèques) et celui des professeurs, ont blâmé hier, l'attitude des autorités de l'Université qui ont intenté une poursuite en cour criminelle contre les 19 étudiants qui ont occupé le Centre international de criminologie comparée, le 24 avril dernier.

Les professeurs invitent "d'une façon pressante les autorités de l'Université à retirer les plaintes qu'elles ont logées devant les tribunaux contre les occupants du CICC et à faire en sorte que les actions en justice soient suspendues".

Du leur côté, les deux au-

tres syndicats qui ont pris position estiment que l'occupation des locaux "est un geste pacifique par lui-même et ajoutent qu'en prenant des procédures judiciaires contre les occupants du CICC, l'Université crée ainsi un dangereux précédent qui pourrait inciter à l'utilisation de moyens plus violents à l'avenir".

Rappelons que les 19 incul-

pés sont accusés de méfait. Si l'on s'en rapporte à l'acte d'accusation, ils auraient troué des murs, brûlé des tuiles, égratigné et brûlé le mobilier, causant ainsi des dommages évalués à \$1.300.

L'occupation du 24 avril, qui n'a duré que quatre heures environ, s'inscrivait, souligne le Comité d'action contre le CICC, "à l'intérieur d'une lutte amorcée quelques

mois plus tôt par un groupe d'étudiants et de professeurs de l'Université de Montréal, par les membres de l'Association des étudiants iraniens, brésiliens, ainsi que par certains groupes d'étudiants d'autres universités de Montréal".

L'occupation, précise le comité, visait à alerter la communauté universitaire et l'opinion publique sur l'exis-

tence, à l'U. de M., du CICC. "Nous voulions démasquer le caractère politique et le pseudo-objectivité des recherches dites scientifiques du CICC."

"Nous dénonçons les liens évidents du CICC avec le système policier du Québec et de certains pays du Tiers-Monde."

Selon le Comité, la réaction de l'Université vient confir-

mer en quelque sorte la justesse de son attaque contre le CICC. En outre, affirme le même Comité, "il est bien évident que l'Université s'énerve devant la montée de plus en plus généralisée de l'insatisfaction sur le campus (employés et étudiants) et qu'elle a entamé ces poursuites croyant pouvoir immobiliser certains étudiants, parmi les plus actifs".

On croit en effet que l'occupation des locaux du CICC en avril ne justifie en rien un tel geste de la part de l'U. de M. On est enclin à croire, chez les membres du Comité, que le "pseudo-libéralisme de l'Université de Montréal disparaît pour faire place à la répression".

En outre, signale-t-on, il est manifeste que les autorités de l'U. de M. profitent

des vacances estivales pour créer un précédent judiciaire (les poursuites devant une cour criminelle) qui ne soulèvera aucune protestation sur le campus en raison de l'absence des étudiants.

Il est bon de souligner que le code pénal prévoit une peine maximum d'emprisonnement de cinq ans contre celui qui est trouvé coupable de méfait.

A Rosemont-Maisonneuve

## Fermeture retardée de la salle d'urgence?

par Claire DUTRISAC

À la suite de représentations faites par les usagers du service d'urgence de l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont (devenu le pavillon Rosemont de l'hôpital Maisonneuve), le ministère des Affaires sociales a demandé aux autorités de cette institution de surseoir à leur décision de fermer la salle d'urgence.

Une lettre à cet effet, en date du 21 juin dernier et signée par le sous-ministre, le Dr Jacques Brunet, a été adressée au directeur médical de Maisonneuve, le Dr Georges Desrosiers. Le service d'urgence du pavillon Rosemont devait fermer ses portes le 1er juillet. Le Conseil des médecins de Maisonneuve sera saisi de cette demande du ministère à midi et le Conseil d'administration, ce soir, a déclaré M. Jean Boisvert, directeur général. On ignore donc, pour l'instant, si l'hôpital Maisonneuve consentira à réexaminer sa décision.

Rappelons que trois pneumologues et un spécialiste en chirurgie thoracique, attachés à Rosemont, ont récemment donné leur démission. L'annonce de la fermeture du service d'urgence et le geste de ces médecins réputés avaient plongé des milliers de malades dans un grand désarroi.

Saint-Joseph de Rosemont assumait la charge des cas de maladies pulmonaires de la région métropolitaine, même si quelques hôpitaux de Montréal ont un service de pneumologie. En fait, sur quelque 40.000 cas d'urgence reçus au pavillon Rosemont, l'an dernier, 16.000 étaient des malades souffrant de maladies respiratoires. Maisonneuve n'a qu'un seul pneumologue.

La fusion de l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont et de l'hôpital Maisonneuve a soulevé de nombreux problèmes, dont la fermeture du service d'urgence, particulièrement en ce qui a trait aux cas de maladies respiratoires, est le plus aigu et le plus tragique.

## Cloutier croit devoir faire confiance aux enseignants

Suite à l'invitation faite aux enseignants par le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, de "prendre l'école en main" et d'en faire "un lieu démocratique", le ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, a indiqué hier à l'Assemblée nationale qu'il n'a pas l'intention de réagir en adoptant des mesures de coercition.

M. Cloutier répondait à une question du chef d'Unité Québec, M. Gabriel Loubier, qui lui demandait quelle attitude et quelles mesures il entendait prendre "afin que l'école ou les enseignants servent les objectifs, pour lesquels ils sont là, c'est-à-dire une plus grande qualité de l'enseignement, une grande objectivité dans les enseignements qu'ils donnent".

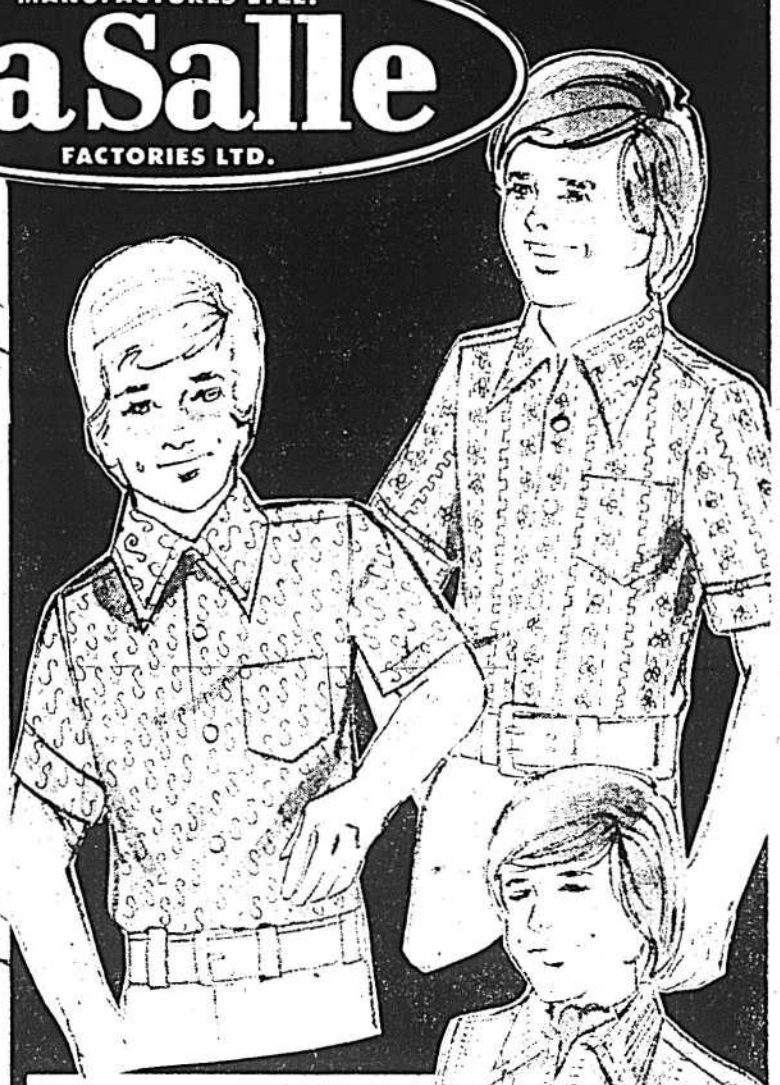
Le ministre de l'Éducation a souligné: "Je n'ai jamais eu qu'un but: faire que l'enseignement soit meilleur, par un autre terme, en ajoutant aussitôt qu'il ne pense exagérer le phénomène de l'endoctrinement de l'école".

# MOINS CHER DEPUIS 20 ANS RIEN N'A CHANGÉ

MANUFACTURES LTÉE.

## LaSalle

FACTORIES LTD.



BAS PRIX LASALLE

197

À PORTER LES SOIRS D'ÉTÉ... CES COUPE-VENT POUR GARÇONS

Coupe-vent ou vestes "squall" nylon cre ou taffetas de nylon. Parmi la collection, des modèles à capuchon dissimulable, lisère contrastant, poches plaquées, col même tissu, empiècement, boutonnage-pression ou rayures "compétition". Tons variés. Pour 8 à 16 ans.

PYJAMAS NE REQUÉRANT PAS DE REPASSAGE

299

Fameux polyester et coton! En modèles passapelle ou garniture contrastante. Veste à boutons devant; col, manches et poches ornés. Pantalon à fermeture boutonnante et pattes latérales élastiques. Vert, bleu roi, mauve ou ton or.



7 à 14

250

4 à 6x

150

BARBOTEUSES NYLON ET COTON

Un tissu extensible créé pour le confort; un modèle à tour de jambes, de bras et col contrastants, créé pour l'élégance. Devant à glissière nylon et ceinture. Tons or, aqua, marine ou rose.

PULL OU GILET TOUT POLYESTER

AU CHOIX

197

Les 2 modèles en tailles 7 à 14 ans, fillettes!



Petit pull manches courtes à glissière dos; encolure, poignets et poches à garniture contrastante. Marine, blanc, jaune ou lilas.

Gilet sans manches; col, poches et emmanchures à garniture contrastante. Tons marine, rouge, jaune ou lilas.

SHORTS FOURREAU NYLON ET COTON

97

Un tissu éponge garanti lavable. Taille élastique. Taille élastique et coutures surjetées aux points d'usure. Marine, corail, turquoise, jaune ou lilas. P.M.G., dames.

BAS PRIX LASALLE

144

CHEMISES SANS REPASSAGE POUR LES JEUNES ÉLÉGANTS

Tissu 65% polyester-35% coton d'une facilité d'entretien indéniable. Optez pour des motifs "dobby" ou des motifs fantaisie. Manches à faux revers. Coloris mode 1972. Pour garçons, 8 à 18 ans.

CHEMISES-T OU DÉBARDEURS NYLON

Garçons, 8 à 16 ans

44¢

P.M.G. ou T.G., hommes 66¢

Chemises-T manches courtes à poches et épaules gansées pour meilleure durabilité ou débardeur à encolure et emmanchures à lisère faisant contraste. Tons faciles à harmoniser.



CHOMEDEY 1877 CURE LA BELLE	MONTREAL-NORD 5630 HENRI BOURASSA EST	N. D. G. 2110 DECARIE	CITE DE LASALLE 1277 BOUL. SHEVCHENKO	PTE AUX TREMBLES 11950 SHERBROOKE EST	CREMAZIE 8965 ST-LAURENT	CENTRE-VILLE 5628 AVE. DU PARC	ROSEMONT 5680 IBERVILLE	ST-HENRI 3735 NOTRE-DAME O	AHUNTSIC ANGLE FLEURY ET LAJUNESSE
CHATEAUGUAY 116 St-Jean-Baptiste	DORVAL Sud-Est du Rond-Point	LACHINE Notre-Dame et 32e ave	PIERREFONDS 9006 boul. Lalonde	ST-VINCENT-DE-PAUL 4615 boul. Lévesque	BOUCHERVILLE Centre d'Achats LaSeigneurie	LONGUEUIL 210, rue St-Jean	ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau	HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9h-30 A.M. à 6h. P.M. Jeudi et vendredi: 9h-30 A.M. à 9h. P.M. Samedi: 9h. A.M. à 5h. P.M.	



Une jeune victime des inondations qui ont ravagé la Pennsylvanie, Tracy King (au centre), garde son sourire malgré toutes les épreuves qu'elle a subies avec sa famille depuis quelques jours. Avec ses sœurs, elle a commencé à nettoyer leur maison de Harrisburg. Complètement couvertes de boue, les trois jeunes filles ont pris quelques moments de répit en s'asseyant sur un sofa devant la demeure familiale.

# Saint-Léonard pourra entreprendre le pavage de certaines de ses rues

par Florian BERNARD

Une partie des citoyens de Saint-Léonard aura enfin des rues pavées avant que l'été ne s'achève...

C'est par cette phrase que le conseiller Jean DiZazzo a accueilli la nouvelle du déblocage d'un important règlement d'emprunt de \$250,000 par le gouvernement du Québec.

Depuis l'automne dernier, suite à l'enquête dont la municipalité fait l'objet, la Commission municipale du Québec a gelé divers règlements d'emprunt adoptés par le conseil. Or, au nombre de ces règlements, se trouvait une demande d'emprunt de quelque \$250,000 en vue de poursuivre divers travaux de pavage et de construction de trottoirs dans un nouveau développement domiciliaire.

Par voie de conséquence, les citoyens de ces quartiers étaient littéralement dans la boue depuis l'automne dernier, sans compter les inconvénients du déneigement, au cours de l'hiver, et le problème du dégel, au printemps.

C'est à la suite d'une série de pressions, de requêtes et même de visites à Québec que les autorités provinciales auraient finalement décidé d'autoriser un premier déblocage de \$250,000. Ces pressions ont surtout été

exercées par les citoyens eux-mêmes, signalant qu'il était injuste de les pénaliser à cause d'une enquête dirigée contre l'administration de leur ville.

**Tout n'est pas autorisé par Québec**

Si le gouvernement du Québec a déblocqué le règlement 1144, permettant ainsi un emprunt de \$250,000, il n'en continue pas moins de "geler" d'autres règlements de travaux publics adoptés par le conseil de Saint-Léonard. Ainsi, le règlement no 1171 prévoyant un emprunt important de quelque \$650,000 est toujours retenu par la Commission municipale.

L'emprunt sollicité par ce règlement doit également servir à des travaux de pavage et de trottoirs dans de nou-

veaux développements domiciliaires ou commerciaux.

Hier soir les membres du conseil — présidé par le conseiller Jean DiZazzo en l'absence du maire Léo Quellet — ont quand même décidé, à l'unanimité, de demander des soumissions publiques, quitte à octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire lorsque l'autorisation viendra de... Québec. Ces soumissions seront ouvertes le 11 juillet prochain, dans la salle du conseil.

Un autre règlement dort sur les tablettes, à Québec, soit le numéro 1173 prévoyant un emprunt destiné à divers travaux municipaux. Enfin, le règlement numéro 1187 prévoyant des travaux d'éclairage de rues est toujours en suspens à Québec.

# Un détenu de Cowansville prolonge indûment son congé

COWANSVILLE (PC) — André Denis, 28 ans, qui devait être libéré du pénitencier à sécurité moyenne de Cowansville le 9 novembre prochain, n'est pas rentré à la suite d'un congé de trois jours qui prenait fin dimanche, a déclaré, hier, un porte-parole

de l'institution pénale fédérale. Denis, qui avait obtenu la permission de rendre visite à des parents à Gentilly, dans le comté de Nicolet, purgait une peine d'emprisonnement de cinq années pour vol à main armée.

# Le Sénat américain vote \$200 millions pour les sinistrés

(d'après PC, UPI, PA, AFP)

Le Sénat américain a voté des crédits de \$200 millions pour le fonds de secours des sinistrés de l'ouragan Agnès, soit le double de la somme demandée par le président Nixon.

Ce dernier a d'ailleurs chargé le vice-président Spiro Agnew d'inspecter trois des régions les plus durement frappées, soit le Maryland, la Virginie et l'Etat de New York. M. Nixon a lui-même visité la Pennsylvanie la fin de semaine dernière. Hier soir le président a ajouté aux cinq Etats décrétés régions sinistrées, celui de la Californie, sur la côte ouest.

Dans les dix Etats de la côte est des Etats-Unis, le bilan de l'ouragan s'élève à 130 victimes. Les dégâts sont évalués à au moins \$1 milliard.

Dans le nord de l'Etat de New York, il a fallu éponger 500,000 gallons d'essence qui se sont répandus dans les rues à la suite d'une rupture de réservoirs.

Au Maryland, les secouristes ont commencé à construire des ponts temporaires et à réparer les routes.

**Edmonton**

Les eaux de la rivière Saskatchewan-Nord ne dépasseront probablement pas le niveau qu'elles ont atteint hier après-midi et les habitants de la région ont commencé à manifester un certain optimisme.

Hier soir, les eaux s'élevaient à 27 pieds au-dessus du niveau normal de la rivière et un porte-parole du Service des eaux de l'Alberta a dit qu'elles baissaient constamment. Plus tôt, on prédisait que les eaux dépasseraient de 30 pieds le niveau habituel.

Cette crue des eaux a été provoquée par la fonte des neiges et les pluies abondantes qui se sont abattues durant la fin de semaine. Quelques rivières de l'Alberta, telles que la Clearwater, la Pembina et la Paddle, ont été transformées en de véritables torrents.

Mais les autorités sont surprises de constater que les populations menacées par les crues demeurent calmes. Aucune demande de secours ou d'évacuation n'a encore été formulée.

Certes, les populations ont maintenant l'habitude de voir leur région inondée souvent.

# A l'intention des petites volontaires

Les initiateurs du projet olympique de la Ville de Montréal, section gymnastique, qui ont soumis quantité de jeunes filles à un entraînement intensif depuis avril avant d'en diriger une trentaine vers le groupe "A", ont l'intention de procéder à une seconde sélection au cours de l'été.

En effet, ce projet olympique "B" de Concordia qui consiste à réunir des jeunes filles de 8 à 12 ans agiles et volontaires afin de les entraîner pendant trois mois de façon assidue, organise une autre session de trois mois.

La directrice du projet, Nicole MacDuff, invite toutes les fillettes qui aimeraient

La pire inondation dans l'histoire de la ville d'Edmonton est survenue à la fin du mois de juin en 1915 quand l'eau avait déplacé 60 maisons et en avait inondé 700 autres.

Néanmoins, les biens personnels des habitants de la région d'Edmonton, les machines agricoles des fermiers, l'équipement et le bétail ont été transportés vers des terrains plus élevés.

Les dommages causés par la présente crue des eaux n'ont pas encore fait l'objet d'évaluations précises. Mais des routes doivent être réparées, dans l'ouest de la province; des terrains de culture et de pâturage ont également été inondés à une soixantaine de milles de Red Deer.

D'autre part, à Ottawa, hier, le ministre de l'Environnement, M. Jack Davis, a déclaré aux Communes que le gouvernement de la Colombie-Britannique n'avait pas demandé la construction de nouvelles digues sur les rivières de cette province après les inondations importantes qui se sont produites récemment dans certains secteurs.

Le rétablissement de l'approvisionnement en eau constitué, par ailleurs, le principal problème auquel doivent faire face les autorités de l'Etat de Pennsylvanie. Les résidents de Wilkes-Barre ont pu rentrer chez eux, hier, pour retrouver leurs demeures couvertes de boue. Dans les rues, les barricades qui avaient été élevées ont été retirées. Partout, on a vu des familles nettoyer leurs maisons avec des boyaux d'arrosage mais les travaux ont été limités à 11 heures par jour. On s'emploie à sortir les meubles dans la rue et à faire disparaître les déchets et les odeurs nauséabondes.

Dans le seul Etat de Pennsylvanie, 49 personnes ont perdu la vie après le passage de l'ouragan tropical Agnès.

**Manille**

A Manille, 27,500 familles ont été abandonnées sans abris et au moins 100 personnes ont péri après le passage du typhon Ora. Le nombre des victimes pourrait toutefois être plus élevé. Le typhon s'est abattu sur les Philippines, dimanche.

Enfin, un violent orage s'est abattu, hier, en début d'après-midi, sur la ville de Grenoble, paralysant plusieurs services.

# VEDETTES PLEIN SOLEIL

## ...à prix de rabais surcoupés!



### BRONZEEZ EN BEAUTÉ...

Trois merveilleux produits TANYA additionnés d'huile de noix de coco et de beurre de cacao!

- (A) CRÈME "HAWAIIAN" BRONZANTE, 2 oz .... **96¢**
- (B) HUILE DE CACAO "HAWAIIAN", 3 oz ... **107**
- (C) LOTION "HAWAIIAN" POUR BASANER, 4 oz . **133**

**A**

**B**

**C**

### POUR ACTIVER VOTRE HÂLE ET FAIRE LE TEINT BASANÉ

- (A) "SURE TAN" Avec ou sans soleil 4 oz ..... **187**
- (B) HUILE "TROPIC TAN" 4 oz ..... **87¢**
- (C) LOTION "TROPIC TAN" 4 1/2 oz ..... **87¢**

**FAMEUSE LOTION COPPERTONE**  
Flacon 4 oz. **115**

CHOMEDEY 1877 CURE LABELLE	MONTREAL-NORD 5630 HENRI BOURASSA EST	N. D. G. 2110 DECARIE	CITÉ DE LASALLE 1277 BOUL. SHEVCHENKO	PTE AUX TREMBLES 11950 SHERBROOKE EST	CRÉMAZIE 8965 ST-LAURENT	CENTRE-VILLE 5628 AVE. DU PARC	ROSEMONT 5680 IBERVILLE	ST-HENRI 3735 NOTRE-DAME O.	AHUNTSIC ANGLE FLEURY ET LAJEUNESSE
CHATEAUGUAY 116 St-Jean-Baptiste	DORVAL Sud-Est du Rond-Point	LACHINE Notre-Dame et 32e ave	PIERREFONDS 9006 boul. LaSalle	ST-VINCENT-DE-PAUL 4615 boul. Levesque	BOUCHERVILLE Centre d'Achats LaSalle	LONGUEUIL 210, rue St-Jean	ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau	HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi - 9h.30 à 4h. P.M. Jeudi et vendredi - 9h.30 à 4h. P.M. Samedi - 9h. à 4h. P.M.	

# Formation d'un comité de défense de Jacques Rose

par Gilles NORMAND

Un comité pour la défense de Jacques Rose vient d'être formé.

Ce comité groupe des membres des trois grandes centrales syndicales (CSN, FTQ et CEQ), des artistes québécois, un membre de la SSJB, un père Dominicain, la mère des frères Rose et Me Robert Lemieux.

On a annoncé, hier, au cours d'une conférence de presse au bureau de la "Commune juridique du 1113 Saint-Denis", que des oeuvres de plusieurs artistes québécois, dont le célèbre Armand Vaillancourt, seront mises à l'encan, demain soir, entre 7 h 30 et 1 h. du matin, à l'église Saint-Sauveur, au 375, avenue Viger.

"Les fonds recueillis serviront à octroyer une défense équitable, c'est-à-dire pleine et entière, à Jacques Rose, et même à lui octroyer un cautionnement", de souligner Me Robert Lemieux, avant d'ajouter que son client est prisonnier depuis deux ans.

La conférence a tourné rapidement autour de la participation des artistes à la vie politique et judiciaire du Québec.

"Les artistes à travers le monde ont élevé la voix pour protester contre l'injustice et l'oppression. En Grèce et au Brésil, les artistes ont dénoncé l'éradication des libertés fondamentales et le recours à la prison et à la torture contre les prisonniers politiques. Aux Etats-Unis, divers artistes ont appuyé le mouvement d'opposition à la guerre que livrent les Américains aux peuples indochinois et ils ont réclamé la libération de prisonniers politiques, telle Angela Davis. Au Canada, un nombre grandissant d'écrivains, de peintres ou de sculpteurs renforcent la résistance à la domination économique et culturelle des Etats-Unis. Tout ça, c'est bien beau! Mais il est temps de se préoccuper des situations comparables, au Québec même", a souligné Me Lemieux.

Pauline Julien

De son côté, la chanteuse et poète Pauline Julien, qui participait à la conférence du comité pour la défense de Jacques Rose, a déclaré :

"Etre neutre, ça n'existe pas! On est d'un côté ou de l'autre. Mais de toute manière, dans la vie artistique plus particulièrement, on est appelé à être conscient de ce qui se passe.

"Le monde des artistes, a-t-elle poursuivi, est un peu craintif. Mais le geste de Gilles Pelletier, face à l'attitude de Drapeau qui s'opposait aux célébrations de la Saint-Jean, en a rallié plusieurs. Toute cette histoire a donné un fichu bon coup de main vers la politisation des artistes. Le climat change dans le milieu."

Quant au sculpteur Armand

Vaillancourt, c'est sur son initiative que l'Association des sculpteurs du Québec a convoqué une réunion d'urgence, pour examiner la position des artistes face à l'agitation sociale au Québec, aujourd'hui.

La Société des artistes professionnels du Québec et l'Association des graveurs ont également été rencontrés.

Le comité soutient qu'une centaine d'oeuvres, sculptures, peintures et dessins, ont déjà été acheminées à la Commune juridique. Parmi ces oeuvres, une cinquantaine ont été fournies par des artistes professionnels.

Les membres du comité sont : Madame Rose (mère de Paul et de Jacques); Vincent Harvey, dominicain, directeur de la revue "Maintenant"; Pauline Julien; Henri Gagnon, vice-président du Conseil du travail de Montréal (FTQ); Fernand Foisy, secrétaire général du Conseil central de Montréal (CSN); Gilles Lavoie, vice-président d'un syndicat affilié à la CEQ; Armand Vaillancourt; Mme Huguette Lalumière, militante active du Parti québécois; Gilles Legault, trésorier de la SSJB (Bordeaux-Cartierville); et Me Robert Lemieux.

**VOICI LES MEILLEURS EN AUDIO**

Table tournante, Norelco Dual 1215. Cartouche magnétique. Base avec couvercle. Haut-parleurs Goodman. Amplificateur Grunding RTV 400, 100 watts de puissance.  
ensemble \$743

Table tournante, Norelco Dual 1215. Cartouche magnétique. Base avec couvercle. Haut-parleurs (3 ways). Amplificateur Kenwood KR-2120, 40 watts, transistorisé.  
ensemble \$419

Modele TR-305 \$59<sup>95</sup>

Modele TL-865 \$119

**"DES BAS PRIX INCROYABLES"**

LES ENTREPRISES  
**J.M. SAUCIER**  
10090 rue ST-LAURENT, 389-3541



photo Pierre McCann, LA PRESSE

Pauline Julien et Armand Vaillancourt ont pris une part active à la conférence du comité pour la défense de Jacques Rose. A gauche, nous voyons Mme Rose, la mère de Jacques et de Paul.

**AUJOURD'HUI COMMENCE**

**LA GRANDE VENTE • ROLLING STONES • AUX ÉLÉGANTS**

**25 à 50% de rabais**

**SUR TOUTES LES NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ 1972.**

**DE PLUS VOUS POUVEZ GAGNER 25 MICROSILLONS DES ROLLING STONES WARNER BROS**

**GRAND PRIX**

**2 BILLETS**

**POUR LE SPECTACLE DES ROLLING STONES**

**DU 17 JUILLET**

**5 RADIOS AM-FM CKVL**

comptant ou Chargex (aucune altération). Chez Aux Éléphants chacun chez soi, mais tous sous le même toit.

**1300 OUEST, STE-CATHERINE (angle De la Montagne) PLACE VILLE-MARIE**

**AUX ELEGANTS**

## La cour refuse aux USA leur demande d'extradition de Pagan

OTTAWA (PC, UPI) — Un juge d'Ottawa a décidé hier, qu'il n'y avait pas suffisamment de preuves pour extraditer l'étudiant Porto-Ricain Humberto Pagan Hernandez.

Le juge A.E. Honeywell a prononcé ce jugement en réponse à une demande d'extradition présentée par les Etats-Unis. Le gouvernement américain veut que Pagan retourne dans son pays pour répondre à l'accusation de meurtre du colonel de police Juan Mercado Vega, au cours d'une bataille entre étudiants et policiers, le 11 mars 1971. A ce moment, Mercado Vega était le chef de l'escouade anti-émeute de San Juan.

Le juge Honeywell a rendu sa décision en l'espace d'une heure et demie, au cours de l'ajournement de midi. Il en a surpris plusieurs car son jugement n'était pas attendu avant jeudi.

Les avocats du gouvernement américain, qui agissaient pour le compte de Porto-Rico, ont manifesté l'intention de porter le jugement en appel.

Pagan est cependant toujours passible de déportation pour être entré illégalement au Canada, Cuba et le Chili sont prêts à l'accueillir.

Emprisonné depuis octobre dernier, Pagan a expliqué être venu au Canada pour

échapper aux menaces à sa vie et pour éviter un procès injuste, à San Juan. Il estime avoir été accusé à cause de



Humberto Pagan Hernandez

son association avec le mouvement indépendantiste. Il a fui Porto-Rico alors qu'il était en liberté sous caution.

En rendant son jugement, le juge Honeywell a révélé que la seule preuve directe reliant Pagan au meurtre de Mercado Vega venait de Jose Raphael Attilano, un autre officier de police.

"Ce témoin base son identification sur la vue d'un homme sur le piédestal d'une statue, à 60 pieds de distance. A cet endroit, l'homme était à l'ombre sous un arbre", a commenté le juge.

"Il est impossible de croire qu'une personne puisse, d'un coup d'oeil momentané, avec assurance et conviction, identifier une autre personne".

"Je ne crois pas qu'une personne honnête et juste puisse accepter une telle identification", a-t-il ajouté.

## Un chef syndical américain est condamné à cinq ans de prison et à \$130,000 d'amende

NEW YORK (UPI, AFP, PA) — M. Tony Boyle, président du syndicat des mineurs américains a été condamné, hier, à une peine de cinq ans de prison et à une amende de \$130,000 après avoir été reconnu coupable de s'être servi illégalement de fonds appartenant au syndicat pour des fins politiques.

L'acte d'accusation pour lequel le chef syndical a été condamné stipulait qu'une somme d'argent de \$49,250 avait été soustraite des coffres du syndicat lors des élections de 1968, dont \$30,000 avaient servi directement à financer la campagne au poste de président des Etats-Unis du candidat démocrate, M. Hubert Humphrey. La balance de la somme avait été utilisée par des candidats dé-

mocrates ou républicains dans les Etats de l'Ohio, de l'Oregon et du Montana.

Le juge fédéral Charles Richey, qui a prononcé la sentence, a refusé de remettre le leader syndical en liberté, même si le procureur de ce dernier a indiqué qu'il avait l'intention d'aller en appel. Il a exigé du prévenu qu'il puisse fournir un cautionnement équivalent à l'amende qui venait de lui être imposée. Il a en outre réclané que cette somme soit versée par M. Boyle personnellement, à même ses propres fonds.

Ecroqué sur le champ, ce dernier devait toutefois, quelques heures plus tard, satisfaire aux exigences du magistrat. Il fut alors immédiatement remis en liberté.

En plus de l'amende de \$130,000, le chef syndical devra rembourser aussi à sa centrale les \$49,000 dont il

s'était servi illégalement, lors des dernières élections présidentielles, pour financer des candidats de son choix.

Rappelons que les lois fédérales américaines interdisent aux syndicats de subventionner des campagnes politiques, à moins qu'il s'agisse de contributions volontaires des membres spécifiant pour quel syndicat et pour quelle élection elles sont destinées. Dans le cas présent, l'argent avait été versé à une association supposément apolitique, mais avait vite été viré sur les comptes en banque de divers candidats.

Les milieux syndicaux et judiciaires américains se sont montrés étonnés, hier, de la sévérité de la sentence imposée à M. Boyle, surtout en raison de son âge avancé. On

sait qu'il est maintenant âgé de 70 ans. Mais, il semble que la proximité de la prochaine campagne électorale ne soit pas étrangère à ce jugement qui deviendrait alors en quelque sorte un avertissement à d'autres chefs syndicaux qui auraient des intentions similaires.

Ce syndicat, qui regroupe quelque 130,000 mineurs à travers les Etats-Unis, n'a pas été exempt de problèmes au cours des dernières années. On se souviendra notamment que l'adversaire de M. Boyle aux élections à la présidence du syndicat, en 1969, M. Joseph Yablonski, avait été froidement abattu, ainsi que sa femme et sa fille, peu après le scrutin. L'élection avait alors été annulée.



W. A. "Tony" BOYLE

## Sir Francis Chichester retourne en Angleterre

LONDRES (AFP) — Il semble presque certain que Sir Francis Chichester a abandonné la course transatlantique en solitaire et rentre en Angleterre.

En effet, lorsque le vétérán des navigateurs a été repéré par un avion de la RAF, hier soir, Sir Francis était sur le cap 045 degrés, mais naviguait en direction de la Grande-Bretagne. Or trois heures plus tard, quand il a été de nouveau aperçu, son cap était de 044 degrés, ce qui suggère qu'il ne courait pas un bord mais avançait vers la Grande-Bretagne.

"Etant donné la surprise de la Grande-Bretagne quand il a été repéré, il semble possible que Sir Francis pourrait être sur le chemin de retour en Grande-Bretagne", s'est contenté de dire prudemment, ce matin, un porte-parole des organisateurs de la course.

Rappelons que le ketch "Gipsy Moth V", qui mesure 35 pieds de long, a été repéré à six cent milles au sud-ouest de Land's End (la pointe la plus sud-ouest de l'Angleterre) par un cargo britannique, "Barrister" et par des appareils "Nimrod" de la Royal Air Force. Il avait beaucoup de retard sur les autres concurrents.

## Projet d'adoption d'orphelins de l'Inde

BURLINGTON, Ont. (PC) — Le Dr et Mme Robert Ferrie sont partis dimanche pour le Bangla Desh, où ils doivent prendre les dispositions nécessaires à l'adoption par diverses familles canadiennes de 24 enfants devenus orphelins dans la guerre entre l'Inde et le Pakistan.

Ils entendent adopter eux-mêmes deux de ces enfants. Ce couple de Burlington s'est envolé vers Delhi. A cet endroit, il demandera au ministre des Affaires étrangères de l'Inde une lettre lui facilitant son entrée en communication avec le gouvernement du Bangla Desh. Le Dr Ferrie, qui est chirurgien, examinera lui-même les enfants.

Le 17 juin, Mme Ferrie entreprenait une grève de la faim pour protester contre ce qu'elle appelait le retard indu du gouvernement ontarien à faire le nécessaire pour l'adoption des enfants. Peu de temps après, le gouvernement ontarien annonçait qu'il entendait faire diligence en la matière.

Le couple Ferrie croit pouvoir revenir au Canada avec les enfants vers le 20 juillet.

# GRATIS! PARC BELMONT

AVEC CHAQUE ACHAT DE \$2 VOUS RECEVEZ DES BILLETS POUR LES MANEGES DU PARC BELMONT

Obtenez 1 billet avec chaque achat de \$2, 2 billets avec chaque achat de \$4, etc... Ces billets sont valides pour certains manèges du Parc Belmont. Chaque billet vaut 5¢. ALLEZ ET AMUSEZ-VOUS!

**ATTENTION!**  
ASSUREZ-VOUS D'ACCUMULER ET D'UTILISER VOS COUPONS POUR LES MANEGES DU PARC BELMONT JUSQU'EN SEPTEMBRE

### STEAK DE RONDE

MARQUE COMMERCIAL \$1.09 lb

**BAS PRIX "UNION"**

RÔTI DE CROUPE MARQUE ROUGE OU BLEUE lb \$1.17

### JAMBON PRÊT à MANGER "CITY"

EXTRA SPÉCIAL 55¢ lb

JAMBON "PICNIC" SANS JARRÊT "CITY" lb 49¢

### PAINS HOT DOG ou HAMBURGER

"UNION" 12 DANS UN PQT 28¢

### MOUTARDE PRÉPARÉE "UNION"

BAS PRIX "UNION" 19¢ POT 24 oz

### TOMATES ENTIERES PELEES "REGINA"

QUALITÉ DE CHOIX 4 btes 28 oz \$1.

### KIK COLA LIQUEUR DOUCE

PLUS DÉPÔT 8 bouf. 30 oz \$1.

### BISCUITS ENROBÉS DE CHOCOLAT PUR "UNION"

BTE DE 24 BISCUITS 37¢

### BEURRE Première QUALITÉ ST-DAMIEN

EXTRA SPÉCIAL lb 68¢ LIMITE 3 LB PAR CLIENT

### ANANAS EN TRANCHES "CARIB"

QUALITÉ RÉGULIÈRE bte 28 oz 25¢ BAS PRIX "UNION"

### CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE "UNION"

ERV. 3 1/4 oz 10¢ BAS PRIX "UNION"

## BANANES MÛRIES À POINT

lb 11¢

## TOMATES ROUGES IMP. DES E.U.

CANADA No 1 BAS PRIX "UNION" 3 lb 69¢

## RADIS - SALADE FRISÉE ÉGHALOTES DE MONTRÉAL

3 29¢ POUR

## FRAISES ROUGES D'ONTARIO CASSEAU 1 CHOPINE

29¢

## "GOLD STAR" AVEC VOTRE CARTE "BONANZA" POUR LES MAGNIFIQUES CADEAUX

**UNION SUPERMARKETS**  
LE SUPERMARCHÉ DE L'ESCOMPTE

PRIX VALIDES JUSQU'À LA FERMETURE VENDREDI 30 JUIN 1972

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Petites annonces  
87-47-111  
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile

# Tous les partis appuient le principe de la juridiction du Québec sur la câblodiffusion

QUEBEC (PC) — Le projet de loi 35 qui, dans ses principes, donne au Québec l'entière juridiction sur l'ensem-

ble des communications à l'intérieur des frontières de la province a été adopté en comité hier par la Commis-

sion parlementaire des communications. Le projet de loi, qui modifie la juridiction de la Régie

des services publics et est présenté par le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, a été adopté à l'unanimité par la dizaine de parlementaires présents.

Il ne reste plus que le vote en troisième lecture au Parlement pour que le projet devienne loi.

Le projet de loi accorde, en principe, des droits sur le secteur des communications, pouvant aller jusqu'à toucher Radio-Canada, en réquisitionnant si nécessaire ses antennes.

## La câblodiffusion

Il insiste aussi particulièrement sur le secteur de la câblodiffusion et distribution que le gouvernement du Québec considère de sa juridiction, même si, à l'heure pré-

sente, seul le gouvernement fédéral occupe ce champ d'activité.

M. L'Allier a évoqué la possibilité que les câblodiffuseurs soient soumis pendant un moment indéterminé à un double contrôle fédéral-provincial. Il a cependant assuré que son ministère ferait en sorte que la réglementation que s'approprie à adopter le gouvernement québécois ne vienne pas en contradiction avec celle qui est déjà appliquée par le Conseil de la radio-télévision canadienne. Il ne rejette pas toutefois toute possibilité de conflits.

Quant aux menaces déjà faites par l'Association canadienne de la radio-télédiffusion de contester jusqu'en

Cour suprême la constitutionnalité du projet de loi 35, M. L'Allier considère que le problème ne se pose pas puisque la nouvelle réglementation ne s'appliquera pas à la radio-télévision, secteur généralement reconnu comme de juridiction fédérale.

Le ministre a clairement indiqué, devant ce comité, que le gouvernement québécois n'entendait pas soumettre à un tribunal judiciaire ou constitutionnel le problème de juridiction posé par la loi 35. Selon lui, il s'agit essentiellement d'une question politique, c'est-à-dire de négociations ou discussions entre les deux paliers de gouvernement, Ottawa et Québec.

**BILINGUISME FONCTIONNEL**

**YMCA**

Nouvelle façon d'apprendre l'anglais  
Méthode audio-lingual avec supports visuels  
Session d'été

4 juillet au 9 août  
42 heures \$63.00

Programmes le matin, l'après-midi et le soir  
Niveaux débutant, intermédiaire, avancé

Tests de classement le jeudi,  
de 17:00 à 19:00 p.m.  
à partir du 1er juin.

Renseignements: 849-5331, poste 723  
YMCA de Montréal, Succursale Centreville,  
1441 Drummond  
(METRO PEEL)

## Nouvelles exemptions d'impôt sur les dons entre vifs

QUEBEC (PC) — M. Gerald Harvey, ministre du Revenu, a déposé hier à l'Assemblée nationale le dernier chapitre de la loi sur les impôts concernant l'impôt sur les dons entre vifs.

Les exemptions annuelles proposées par ce projet de loi 38 portent à \$5,000 l'exemption pour les dons faits au conjoint et à \$2,000 pour les dons faits à d'autres personnes.

Des mesures spéciales de

ce chapitre de la réforme fiscale accordent une exemption de \$25,000 "une fois dans sa vie à un agriculteur, lorsqu'il fait don entre vifs de sa terre ou autres biens agricoles, à l'un ou plusieurs de ses enfants, afin que ces biens puissent être utilisés à des fins agricoles".

M. Harvey a expliqué d'ailleurs que le gouvernement désire ainsi que la majorité des terres puissent passer d'une génération à l'autre

sans être soumises à l'impôt sur les dons entre vifs.

Cet impôt, qui est désormais du domaine provincial, s'appliquera rétroactivement au 1er janvier 1972, comme d'ailleurs l'ensemble de la réforme fiscale annoncée en décembre dernier par le ministre Raymond Garneau. Son collègue, le ministre Harvey, a déposé vendredi en Chambre le bill 38 que les députés doivent adopter avant les vacances d'été.



# MAGASIN DE

23e Avenue, Lachine

Très beau choix. Hâtez-vous!  
Achats sur place seulement

## Combiné stéréophonique AM/FM Gemini

15 appareils seulement. Récepteur tous transistors AM/FM. Verrouillage AFC, Contrôle du FM. Commandes séparées de la tonalité, basse, sons aigus, graves. Système de six haut-parleurs. Electrophone stéréo à quatre vitesses. Changeur BSP avec arrêt automatique. Pointe diamant. Tablette pour ranger les disques comprise.

**\$199**

## Meublez votre salon et faites de bonnes affaires

Venez à l'entrepôt de La Baie et épargnez gros. Quantité limitée. Choix de couleurs et de modèles dont plusieurs uniques.

Causeuses.	\$57 à \$189
Sofas et fauteuils	\$209 à \$450
Fauteuils inclinables	\$69 à \$99
Canapés et fauteuils	\$289 à \$299
Fauteuils modernes	\$99
Canapés-lits	\$159 à \$267

### Coins repas 5 pièces

3 Table blanc et noir, 4 chaises à coussins noir et or.	\$159
3 En erable, Table et 4 chaises de capitaine.	\$159
3 Table ronde blanc et noir, 4 chaises à siège rouge.	\$124
3 Table ronde, blanc et noir et 4 chaises à siège noir ou or.	\$124
3 Table ronde en bois teint noyer, Quatre chaises de capitaine.	\$159
3 Table ronde en bois teint noyer, 4 chaises avec dos chrome et siège vert.	\$159
3 Table ronde finie noyer, 4 chaises à dos et siège rembourrés.	\$159
3 Table ronde à base noire, 4 chaises assorties en bois de teck.	\$124
3 Table ronde teinte noyer, 4 chaises assorties à siège blanc et rouge.	\$159
3 Table ronde blanc et rouge, 4 chaises assorties.	\$124
3 Table ronde, fini vert, 4 chaises assorties.	\$124
3 Table ronde façon teck, 4 chaises assorties avec siège noir.	\$159
3 Table ronde façon noyer, 4 chaises avec siège en vannerie.	\$159

### Chaises à bascule Boston

40 Rouge, noir, blanc, bois de Salem.	Ch. 27.77
---------------------------------------	-----------

### Séchoirs Bayercrest

1 Blanc, #HBD12	\$147
2 Or, #HBD22	\$159

### Séchoirs GE

1 Blanc, #D721H	\$167
1 Avocat, #D770G	\$197
1 Or, #D751G	\$237
1 Blanc, #D742 (au gaz)	\$197
1 Or, #HBD32	\$187
1 Or, #D740G	\$207

### Laveuses

1 Blanc, #HBW32	\$287
1 Or, GE, #W748	\$397
1 Blanc, GE, #W771	\$347

### Laveuses-essoreuses

1 Blanc, GE #T550	\$167
2 Blanc, GE #T450	\$97
1 Blanc, GE #T450	\$127
1 Blanc, GE #T550G	\$177
1 Simplicity, Or, #914	\$147
1 Hoover, Blanc, #0620	\$167
3 Hoover, Blanc, #0630	\$187
3 Hoover, Avocat, #0630	\$167
3 Hoover, Blanc, #0617	\$157
1 Sanyo, Cuivre, #SW40SP	\$177
1 Simplicity, Blanc, #29101	\$147

### Cuisinières

1 Bayercrest 30", Jaune moisson.	\$217
1 Bayercrest 24", Avocat.	\$167
1 Bayercrest 30", Blanc.	\$177
1 Bayercrest 30", Blanc.	\$227
1 Bayercrest 30", Avocat.	\$147
1 Bayercrest 30", Blanc.	\$217
1 GE, Avocat 30"	\$237
2 GE, Blanc, 30"	\$217
2 GE, Blanc, 30"	\$227
1 GE, Jaune moisson, 30"	\$367
2 GE, Avocat, 30"	\$197
1 GE, Avocat 30"	\$167
1 Moffat, Blanc, 30", Au gaz.	\$237
1 Moffat, Avocat, 30", Au gaz.	\$247

### Lave-vaisselle

1 Bayercrest, Avocat.	\$297
5 Bayercrest, Blanc ou avocat	\$257
5 Bayercrest, Or, avocat ou cuivre	\$287
1 Bayercrest, Blanc.	\$277
3 Bayercrest, Cuivre	\$289
2 Bayercrest, Blanc.	\$247

1 Bayercrest, Or.	\$289
1 Bayercrest, Avocat.	\$297
2 GE, Blanc.	\$304
1 GE, Blanc.	\$197
1 GE, Or.	\$329
1 GE, Blanc.	\$277
1 GE, Blanc.	\$299
1 GE, Or.	\$377

### Congélateurs

1 Bayercrest, Blanc, 7 pi. cu.	\$137
2 Bayercrest, Blanc, 8 pi. cu.	\$127
1 Bayercrest, Blanc, 7 pi. cu.	\$19.95
1 Bayercrest, Blanc, 7 pi. cu.	\$189
1 Bayercrest, Blanc, 7 pi. cu.	\$161
1 Bayercrest, Blanc, 16 pi. cu.	\$197

### Climatiseurs d'air

20 Electrohome, 6,000 BTU	\$169
12 Electrohome, 8,000 BTU	\$239
9 Electrohome, 10,000 BTU	\$299

### Téléviseurs couleur

1 Bayercrest 25", Meuble méditerranéen, UHF, AFC.	\$627
1 Bayercrest 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$527
1 Bayercrest 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$197
1 Bayercrest 22", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$327
1 Bayercrest 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$607
1 Bayercrest 25", Modèle de table, UHF, AFC.	\$499
1 Bayercrest 19", Modèle de table, UHF, AFC.	\$377
3 Bayercrest 19", Modèle de table, UHF, AFC.	\$367
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$567
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$639
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$527
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$547
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$577
1 R.C.A. 25", Meuble en métal, UHF, AFC.	\$499
1 R.C.A. 25", Meuble moderne, UHF, AFC.	\$597
1 R.C.A. 25", Meuble en métal, UHF, AFC.	\$19.95
1 R.C.A. 25", Meuble en métal, UHF, AFC.	\$39.95
3 Fleetwood 25", Meuble, Verrouillage de la couleur.	\$569
1 Fleetwood 25", Meuble, UHF, AFC.	\$499
2 Sylvania 26", Meuble, UHF, AFC, Perma-couleur.	\$699
3 Electrohome 25", Meuble moderne.	\$637
1 Electrohome 25", Meuble provincial français.	\$697
1 Electrohome 25", Meuble moderne.	\$847
1 Electrohome 25", Meuble moderne.	\$577
2 Electrohome 19", Modèle de table "Vogue".	\$427
1 Electrohome 19", Modèle de table "Corsair".	\$427
1 Electrohome 22", Modèle de table "DunDura".	\$547
1 Toshiba 19", Modèle de table, AFT, UHF.	\$414
2 Toshiba 16", Modèle portatif, AFT, UHF.	\$347
1 Zenith 19", Modèle de table, AFC, Commande de la couleur.	\$597
1 General Electric, Modèle de table, UHF, AFC.	\$377

### Téléviseurs noir et blanc

1 Bayercrest 23", Meuble, UHF/VHF.	\$247
1 Bayercrest 20", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$147
5 Bayercrest 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$137
1 Electrohome 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$177
7 Electrohome 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$147
1 R.C.A. 20", Modèle portatif, Image instantanée, UHF/VHF.	\$147
1 R.C.A. 19", Modèle portatif, Image instantanée, UHF/VHF.	\$119
1 R.C.A. 25", Meuble, Image instantanée, UHF/VHF.	\$227
1 R.C.A. 12", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$87
1 R.C.A. 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$137
2 Sylvania 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$159
7 Sylvania 10", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$107
2 Nivico 19", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$119
1 Sanyo 16", Modèle portatif, UHF/VHF.	\$117
1 Fleetwood 19", Modèle portatif, UHF.	\$117

### Magnétophones à cassette

1 Lloyd stéréo à 8 pistes, Modèle portatif.	\$1.77
1 Lloyd stéréo à 8 pistes, Modèle portatif.	\$1.77
1 Lloyd stéréo à 8 pistes, AM-FM.	\$1.77
1 Lloyd stéréo.	\$1.99
1 Sony.	\$77
1 Sony.	\$89
1 Sony.	\$37
1 Sony AM-FM.	\$89
1 Sony.	\$2.77
3 Sanyo.	\$17
1 Sanyo.	\$15
2 Sanyo.	\$67
1 Sanyo.	\$19

Les magasins la Baie seront ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 9 h p.m. Ils seront fermés le samedi, 1er juillet.

# Le président sortant du Conseil des sciences invite les Canadiens à la réalisation d'une société stable

OTTAWA (PC) — Le président sortant du Conseil des sciences du Canada, M. O. M. Solandt, convie les Canadiens, dans son dernier rapport annuel, à travailler sans retard à la réalisation d'une "société stable".

Dans ce rapport rendu public hier à Ottawa, M. Solandt, qui sera bientôt remplacé à la présidence du CSC par le recteur de l'Université de Montréal, M. Gaudry, soutient qu'une telle société se

rait beaucoup plus constructive dans le domaine des relations humaines, des arts et des techniques, ainsi que dans celui de la découverte scientifique, que notre société actuelle.

Pareille société est, dit-il, beaucoup plus souhaitable que la société actuelle qui, jusqu'à maintenant, ne s'est intéressée qu'à l'accumulation des biens matériels.

C'est ainsi que les Canadiens devraient, selon M. Solandt, axer leurs efforts sur l'amélioration de la qualité de la vie plutôt que vers la multiplication des biens matériels.

Il souligne que la plupart des gens se rendent compte que la poursuite de la seule abondance matérielle ne conduit pas nécessairement au bien-être national, notamment quand la répartition de ces biens matériels est loin d'être équitable.

## Goyer refuse d'enquêter sur la GRC

OTTAWA (PC) — Le Solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer, a été tenu sur la sellette une deuxième journée consécutive, hier aux Communes, par l'Opposition au sujet d'une déclaration d'un ex-officier de la Gendarmerie royale du Canada sur de présumées pratiques peu recommandables de membres de ce corps policier.

A plusieurs reprises, il a refusé d'instituer une enquête sur les propos de l'ex-caporal Jack Ramsay, de la Colombie-Britannique, alléguant qu'ils étaient d'ordre trop général.

M. Goyer a soulevé une fois de plus l'ire de l'Opposition en faisant savoir qu'il n'avait pas encore lu l'article du magazine Maclean qui rapporte les insinuations de Ramsay, âgé de 34 ans qui a quitté la GRC il y a environ un an.

A la fin, le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, a même intercedé auprès du premier ministre Trudeau pour qu'il incite son ministre

à lire l'article. Alors que néo-démocrates et conservateurs montent cette affaire en épingle, il ne s'agit pour le Solliciteur général que d'un article défavorable à la GRC mais auquel il ne faut pas attacher d'importance parce qu'il ne contient pas d'accusations assez précises pour nécessiter une enquête.

Pressé par M. John Diefenbaker de prendre connaissance de cette dépêche, M. Goyer a répondu qu'il ne s'attend pas que le député de

Prince-Albert lui désigne les articles qu'il doit lire. Plus loin, il a soutenu qu'il y a des articles qui vantent le travail de la Gendarmerie "et qui la montent au ciel".

Ciel et enfer "Je suis aussi sceptique à propos de ces articles qu'à ceux qui descendent la GRC aux enfers", a-t-il ajouté.

Dans ce fameux article, l'ex-officier du corps de police fédéral faisait part du "moral bas" des agents, de parjures qu'auraient fait des policiers, des actes de brutalité, des arrestations plus ou moins arbitraires.

Ramsay allait jusqu'à dire que le contenu de l'article du magazine ne représentait que la moitié des révélations qu'il pourrait apporter sur des agissements de certains membres de la GRC.

Pour sa part, le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a demandé si la loi régissant la Gendarmerie serait amendée en vue de la rendre "plus civilisée".

M. Goyer a répondu que son ministère révisé en ce

moment les instructions du commissaire des pénitenciers au sujet de la discipline à l'intérieur des institutions de détention.

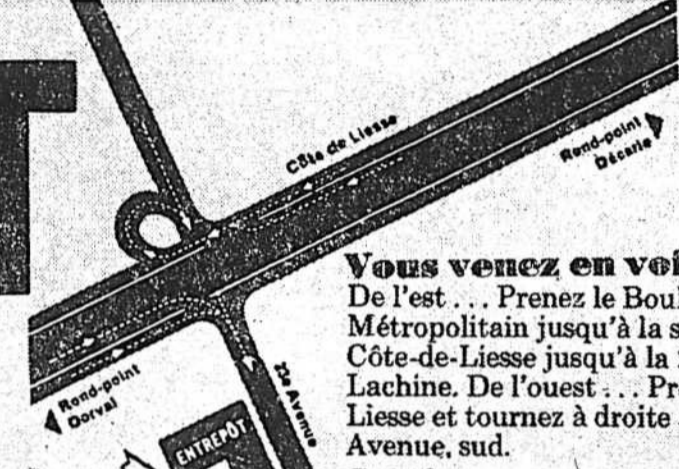
En ce qui concerne le règlement sur la conduite des membres de la GRC, a poursuivi le ministre, "c'est certainement une chose qui doit attirer notre attention parce que cela traite aussi de droits humains".

Pour le moment, le gouvernement ne songe pas à modifier la loi de la Gendarmerie, a-t-il précisé.

M. Solandt soutient que les Canadiens doivent avant tout résoudre leurs problèmes de chômage. En conséquence, ils devront à court terme s'intéresser particulièrement à la croissance des activités de l'industrie secondaire.

# L'ENTREPÔT

Facilités de paiement sur demande. Pas de reprise. Pas de remboursement. Il est possible que certains articles soient vendus dans l'intervalle. Vous pouvez ouvrir un compte "la Baie" à l'entrepôt même. (Léger supplément pour la livraison).



**la Baie**  
D'HUDSON

**Vous venez en voiture?**  
De l'est... Prenez le Boulevard Métropolitain jusqu'à la sortie 39, puis Côte-de-Liesse jusqu'à la 23e Avenue, Lachine. De l'ouest... Prenez Côte-de-Liesse et tournez à droite à la 23e Avenue, sud.

**Stationnement gratuit**

1 Sanyo stéréo.....	<b>\$199</b>
1 General Electric.....	<b>\$338</b>
2 General Electric.....	<b>\$337</b>
2 General Electric.....	<b>\$27</b>
1 Bell & Howell.....	<b>\$54</b>
3 Bell & Howell.....	<b>\$19</b>
1 Bell & Howell à cassette seulement.....	<b>\$29</b>
1 Katone.....	<b>\$19</b>
1 Magnasonic.....	<b>\$19</b>
<b>Radios</b>	
24 Juliette à 6 gammes. Modèle portatif. AC DC.....	<b>\$39.99</b>
24 Radios-réveils AM. Juliette. AC.....	<b>\$13.95</b>
2 Radios-réveils à lecture directe AM FM, Juliette. AC.....	<b>\$29.77</b>
1 Radio-réveil AM Juliette. AC.....	<b>\$26.77</b>
12 Juliette AM FM. AC DC.....	<b>\$14.77</b>
5 Juliette AM FM. Modèle portatif. AC DC.....	<b>\$20.77</b>
2 Highwave AM FM.....	<b>\$18.77</b>
3 Lloyd AM. Modèle portatif. AC DC.....	<b>\$9</b>
4 Lloyd AM. AC DC.....	<b>\$13.77</b>
1 Toshiba AM FM.....	<b>\$77</b>
3 Toshiba AM FM.....	<b>\$109</b>
5 Toshiba. Ecouteur.....	<b>\$27</b>
1 Sony AM FM.....	<b>\$17</b>
1 Sony AM FM.....	<b>\$19</b>
1 Sanyo à 6 gammes. Modèle portatif. AC DC.....	<b>\$107</b>
1 Grundig AM FM.....	<b>\$97</b>
3 Grundig AM FM.....	<b>\$67</b>
10 Viscount AM FM DC à 9 transistors.....	<b>\$10.95</b>
12 Webeor AM FM. AC DC. AFC.....	<b>\$19.95</b>
12 Webeor. Ecouteur.....	<b>\$7.77</b>
12 Strauss AM. Modèle de table.....	<b>\$9.98</b>
12 Walkie Talkie "Space Scout.....	<b>\$11.77</b>
<b>Éléments de chaînes stéréophoniques</b>	
3 Tourne-disques AM FM à 8 pistes Lloyd.....	<b>\$167</b>
1 Tourne-disque Lloyd.....	<b>\$57</b>
1 Radio AM FM et tourne-disque Baycrest.....	<b>\$197.77</b>
1 Tourne-disque Baycrest. Magnétophone AM FM.....	<b>\$237</b>
3 Tourne-disques AM FM Baycrest.....	<b>\$127</b>
1 Tourne-disque AM FM Baycrest.....	<b>\$107</b>
3 Tourne-disques AM FM Baycrest.....	<b>\$157</b>
1 NoreSCO AM FM et tourne-disque.....	<b>\$297</b>
1 Tourne-disque NoreSCO.....	<b>\$177</b>
1 Tourne-disque NoreSCO.....	<b>\$127</b>
1 Tourne-disque AM FM Electrohome.....	<b>\$367</b>
1 Tourne-disque AM FM Electrohome.....	<b>\$219</b>
1 Tourne-disque AM FM Grundig.....	<b>\$327</b>
2 Juliette AM FM.....	<b>\$197.77</b>
1 Juliette AM FM à 8 pistes.....	<b>\$139</b>
3 Juliette AM FM stéréo à Cassette.....	<b>\$257</b>
1 Juliette AM FM.....	<b>\$97</b>
2 Magnétophones à 8 pistes Juliette.....	<b>\$129</b>
1 Olympic AM FM à 8 pistes.....	<b>\$179</b>
1 Olympic AM FM, tourne-disque, 8 pistes.....	<b>\$199</b>
1 Olympic AM FM, tourne-disque, 8 pistes.....	<b>\$219</b>
1 Olympic AM FM, tourne-disque, 8 pistes.....	<b>\$179</b>
1 Olympic AM FM, tourne-disque, 8 pistes.....	<b>\$229</b>
1 Olympic AM FM.....	<b>\$169</b>
1 Olympic AM FM, tourne-disque 8 pistes.....	<b>\$199</b>
1 Stereo et bar Olympic.....	<b>\$239</b>
1 Stereo et bar Olympic.....	<b>\$399</b>
1 Tourne-disque Olympic.....	<b>\$69</b>
<b>Réfrigérateurs</b>	
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 13 pi.....	<b>\$257</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Blanc. 15 pi.....	<b>\$247</b>
1 Baycrest. Armoire. Or. 16 pi. cu.....	<b>\$107</b>
1 Baycrest. Armoire. Blanc. 19 pi. cu.....	<b>\$457</b>
2 Baycrest. Armoire. Blanc. 16 pi. cu.....	<b>\$417</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Avocat. 15 pi.....	<b>\$307</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. 15 pi. cu.....	<b>\$287</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Avocat. 15 pi. cu.....	<b>\$267</b>
1 Baycrest. Armoire. Avocat. 16 pi. cu.....	<b>\$427</b>
2 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$287</b>
1 Baycrest. Armoire. Blanc. 19 pi. cu.....	<b>\$457</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 13 pi. cu.....	<b>\$277</b>
2 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Or. 13 pi. cu.....	<b>\$257</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Cuivre. 15 pi. cu.....	<b>\$367</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 17 pi. cu.....	<b>\$307</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Or. 15 pi. cu.....	<b>\$307</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 11 pi. cu.....	<b>\$177</b>

2 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$357</b>
2 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Avocat. 15 pi. cu.....	<b>\$277</b>
1 Baycrest. Armoire. Blanc. 19 pi. cu.....	<b>\$417</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Or. 15 pi. cu.....	<b>\$367</b>
6 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$267</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Or. 13 pi. cu.....	<b>\$267</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Cuivre. 17 pi. cu.....	<b>\$387</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 13 pi. cu.....	<b>\$257</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Or. 13 pi. cu.....	<b>\$294</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$357</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Or. 15 pi. cu.....	<b>\$277</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à gauche. Cuivre. 15 pi. cu.....	<b>\$277</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 17 pi. cu.....	<b>\$379</b>
1 Baycrest. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$267</b>
2 GE. Porte ouvrant à droite. Jaune moisson ou avocat. 14 pi. cu.....	<b>\$337</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$377</b>
1 GE. Porte ouvrant à gauche. Blanc. 17 pi. cu.....	<b>\$547</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Avocat. 15 pi. cu.....	<b>\$347</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$327</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 13 pi. cu.....	<b>\$347</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Jaune moisson. 17 pi. cu.....	<b>\$457</b>
1 AMIC. Porte ouvrant à droite. Blanc. 17 pi. cu.....	<b>\$297</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Avocat. 14 pi. cu.....	<b>\$377</b>
3 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$327</b>
1 GE. Armoire avocat. 20 pi. cu.....	<b>\$677</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 15 pi. cu.....	<b>\$377</b>
1 GE. Armoire. Avocat. 21 pi. cu.....	<b>\$717</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Avocat. 17 pi. cu.....	<b>\$557</b>
1 Porte ouvrant à droite. Avocat. 15 pi. cu.....	<b>\$457</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Blanc. 14 pi. cu.....	<b>\$369</b>
1 GE. Porte ouvrant à droite. Jaune moisson. 14 pi. cu.....	<b>\$367</b>
<b>Chambres à coucher</b>	
4 Bureau triple, miroir, commode, panneau de tête.....	<b>\$349</b>
2 Tables de chevet = 2200.....	<b>\$349</b>
4 Bureau triple, miroir, commode, panneau de tête.....	<b>\$349</b>
2 Tables de chevet = 3200.....	<b>\$349</b>
4 Bureau triple, miroir, commode, panneau de tête.....	<b>\$349</b>
2 Tables de chevet = 4200.....	<b>\$349</b>
1 Table de toilette, commode, lit, 1 table de chevet.....	<b>\$277</b>
1 Table de toilette, panneau de tête, miroir.....	<b>\$217</b>
1 Bureau triple, miroir, commode.....	<b>\$425</b>
1 Table de toilette, commode, 1 table de chevet.....	<b>\$279</b>
1 Bureau triple, deux miroirs, panneau de tête.....	<b>\$237</b>
1 Bureau triple, deux miroirs, commode.....	<b>\$499</b>
1 Bureau triple, miroir.....	<b>\$299</b>
2 Bureau triple, miroir, commode, 2 tables de chevet, panneau de tête 104".....	<b>\$489</b>
2 Bureau triple, miroir, commode, 2 tables de chevet, panneau de tête 104".....	<b>\$559</b>
1 Bureau triple, commode, 1 table de chevet, miroir.....	<b>\$277</b>
1 Table de toilette, commode, miroir.....	<b>\$157</b>
1 Table de toilette, commode, panneau de tête.....	<b>\$199</b>
<b>Salles à manger</b>	
1 Buffet, table, 3 chaises, un fauteuil.....	<b>\$539</b>
1 Buffet, table, 3 chaises, un fauteuil.....	<b>\$569</b>
<b>Tables</b>	
2 Kroehler, rondes. En érable.....	<b>\$109</b>
2 Kroehler, A abattants, en érable.....	<b>\$89</b>
1 Vilas, Modèle à abattants.....	<b>\$87</b>
2 H.P.L.....	<b>\$44</b>
1 Kroehler.....	<b>\$109</b>
1 Gibbard.....	<b>\$127</b>

### Aubaines d'ouverture

**9 h 30 A.M.**  
En vente tant qu'il y en aura, ou pendant une heure.

20 Salons, canapé et fauteuil. Choix de tissus et de couleurs.	<b>\$169</b>
34 Salons, canapé et fauteuils, Olive ou cuivre.	<b>\$129</b>
20 Causeuses. Choix de couleurs.	<b>\$89</b>
100 Caisnes de papier hygiénique F. acelle Moderne. Une caisse par client.	<b>777</b>
15 Cuisines 5 pièces. Armature chrome.	<b>\$77</b>
30 Télécouleurs 19" RCA avec table.	<b>\$377</b>
20 Télécouleurs 25" RCA	<b>\$488</b>
20 Climatiseurs d'air 5.000 BTU Electrohome.	<b>\$159</b>
100 Bouilloires.	<b>777</b>
60 Mélangeurs 7 vitesses Philips.	<b>2977</b>
100 Ouvre-boîtes électriques.	<b>777</b>
400 Jambons cuits Maple Leaf. 6 à 8 lb. Un seul par client.	<b>Ch. 350</b>
1000 Albums stéréo. Avec onglets.	<b>Ch. .39</b>
200 Chaises d'hôtes. Choix de tissus et de couleurs.	<b>Ch. 1277</b>
18 Canapés-lits Spacesaver. Choix de couleurs.	<b>\$57</b>
30.000 Articles de cuisine en plastique. Porte-tartes, saladiers, services à salade 4 pièces, tasses, pichets, porte-serviettes de table et autres.	<b>.39 et .99</b>
50 Grille-pain 4 tranches Proctor.	<b>1777</b>
10 Mini-jeep. Véhicule tout terrains. Utilisation sur routes, dans la neige, dans la boue, dans l'eau et sur terre.	<b>\$1195</b>
Caravanes Coleman. Caractéristiques: * Porte moustiquaire d'aluminium * Table * Cuisine avec réchaud trois feux et évier * Clacière Coleman * Et encore.	<b>\$1195</b>
200 Radios portatives tous transistors, avec étui, écouteur et piles. Une seule par client.	<b>Ch. 299</b>
Chambres à coucher Treco. Panneau de tête, commode, table de toilette triple et miroir compris. Une seule par client.	<b>\$99</b>

**100 Poissons rouges gratuits.**  
distribués aux enfants

Les magasins la Baie seront ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 9 h p.m. Ils seront fermés le samedi, 1er juillet.

# CHIC ALORS!

## Profitez de ces super aubaines...

Ensemble veston sport et pantalon

# 48.99

Ou séparément...

**Vestons sport pour hommes... une vraie belle aubaine!**

Solde du manufacturier... lot de super vestons sport d'été, achetés spécialement pour vous faire épargner. Modèles dernier cri, parfaits pour les beaux jours. En laine cardée ou en tricot double légers ou moyens. Nombreux modèles à un ou deux exemplaires seulement. 2 boutons. Revers larges. Fente centrale. Quadrilles, carreaux superposés, dessins géométriques ou rayures. Bleu, gris, brun, vert ou beige. Tailles: moyenne 38 à 46, élanée 40 à 46 ou courte 38 à 42, dans le lot.

# 34.99

**Pantalons proposés à petit prix... une super aubaine!**

Modèles unis en laine et Fortrel\* alliés ou en tricot de polyester. Fabriqués par un manufacturier réputé. Gris clair ou moyen, beige, chocolat, brun, bleu pâle, marine ou vert. Deux modèles en tailles 32 à 44. A) Pantalon pour hommes. Taille en place. Poches. Couleurs unies. B) Modèle pour jeunes gens. Jambes évasées. Larges passants de 2" pour ceinture. Poches. Couleurs unies et motifs fantaisie.

# 16.99

\*Marque déposée

S.V.P. Pas de commandes par téléphone.  
La Baie - Vêtements de ville pour hommes, rayon 310, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

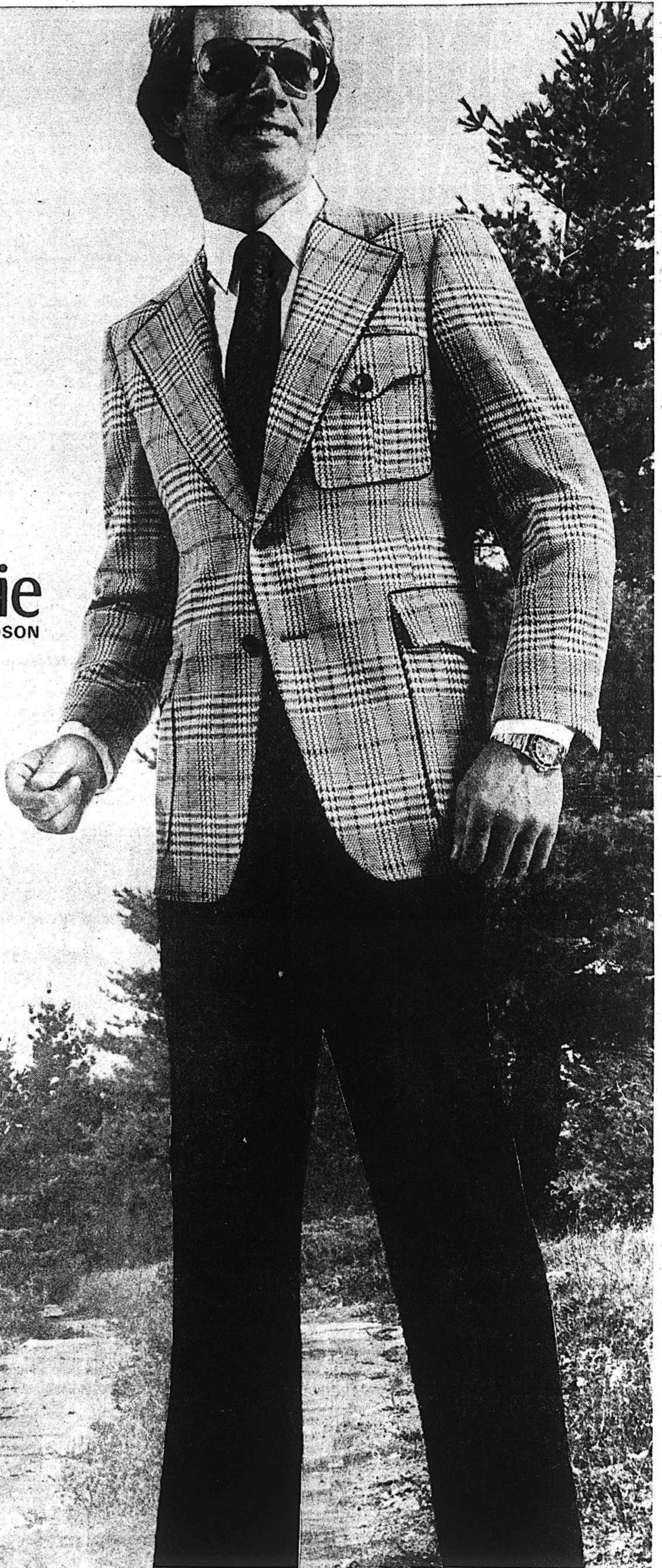
## 1/3 de rabais!

### Complets de haute qualité - 40 seulement.

Pour hommes. Modèles dernier cri dessinés par Christian Dior. 2 boutons. Revers larges. Fente centrale. Martingale dans certains cas. Laine ou tricot double d'épaisseur moyenne. Dessins géométriques, écossais ou quadrillés. Gris, brun ou bordeaux. Tailles moyennes 38 à 46 dans le lot. **Ord. 8195**

# \$ 129

S.V.P. Pas de commandes par téléphone.  
La Baie - Le Hudson, rayon 323, au rez-de-chaussée, centre-ville.



## DANS LE TEMPS

### CANADA: 1821

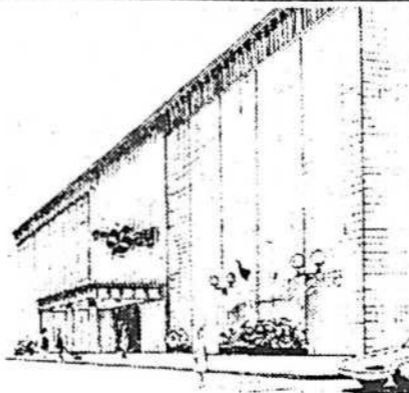
La fusion des Compagnies du Nord-Ouest et de la Baie d'Hudson donna naissance à une gigantesque organisation de commerce des fourrures qui s'étendait sur le quart de l'Amérique du Nord. Celui qui devint gouverneur de cette vaste entreprise fut George Simpson. Cet homme compétent et énergique fit prospérer la Compagnie de la Baie d'Hudson de façon prodigieuse.



## DE NOS JOURS

### DORVAL: 1972

La population de Dorval jouit d'un nouveau magasin où l'on trouve de tout ou presque, des canoës aux bicyclettes en passant par les vêtements et accessoires pour bébés. Cet édifice moderne fut érigé en 1970 en remplacement du magasin original qui fut incendié quelques années plus tôt. Dans l'intervalle, un magasin fut installé dans une salle de quilles afin de ne pas priver les clients de la Baie de leur magasin préféré.



Les magasins la Baie seront ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m. Ils seront fermés le samedi, 1er juillet.

# Beamon et Fosbury, les deux grands absents des essais olympiques

EUGENE, Oregon (AFP) — L'athlétisme américain, qui s'est couvert de gloire il y a quatre ans, à Mexico, met toute son élite à l'épreuve durant dix jours, à partir de jeudi, sur le stade de la verdoyante Université d'Oregon, à Eugene, afin de choisir les quelque 70 athlètes masculins qui défendront son prestige aux Jeux olympiques de Munich.

Un nombre record de plus de 500 athlètes ayant satisfait aux exigences de qualification du comité olympique national lutteront pour le seul

fonneur de porter le maillot des Etats-Unis dans moins de deux mois, en Bavière, au cours d'épreuves sélectives dont les résultats resteront sans appel.

La rigueur du procédé de sélection des Américains impose aux concurrents les mêmes pressions physiques et psychologiques qu'à aux Jeux mêmes. N'y seront que ceux qui se seront classés parmi les trois premiers de chaque finale.

Ce traditionnel rassemblement quadriennal des meilleurs athlètes américains qui

doivent se surpasser engendrent toujours une série d'exploits. Celui d'Eugene ne failira pas à la règle, en raison des résultats obtenus cette année par la nouvelle génération à laquelle se sont mêlés un bon nombre des meilleurs anciens, résultats qui laissent prévoir que le "cru olympique 1972" des Etats-Unis, en quantité et en qualité, ne sera en rien inférieur aux précédents.

Troublées en 1968 par le mouvement de protestation des Noirs, qui atteignit son paroxysme sur le podium de

Mexico, les épreuves de sélection, cette fois, semblent devoir se dérouler dans le calme.

Une vague de protestation pourrait surgir si le comité olympique des Etats-Unis écartait le sauteur en hauteur Gene White, condamné pour faux et usage de faux, mais à qui on a laissé tenter sa chance. Les organisateurs allemands auraient en effet prié les Américains de ne pas sélectionner leurs repris de justice pour Munich, dont le boxeur Bobby Lee Hunter notamment.

Quatre champions olympiques en lice

Plus de la moitié des 68 athlètes de Mexico, dont quatre champions olympiques, Lee Evans (400-mètres), Willie Davenport (110-mètres haies), Randy Matson (poids) et Bob Seagren (perche), tenteront de conserver leur place. Les grands absents seront Marty Liquori (blessé), le meilleur sur 1,500 mètres, et les deux champions olympiques de saut, Bob Beamon (longueur) et Dick Fosbury (hauteur).

La réputation de rapidité de la piste synthétique de l'Université d'Oregon devrait permettre aux sprinters de se distinguer, et notamment ceux du 400-mètres, qui pourraient menacer le record du monde (43.8).

Dans les concours, deux autres records mondiaux seront à la portée des concurrents, celui du poids (21.78) avec Matson, George Woods et Al Feuerbach, qui devraient se rapprocher des 22 mètres, et celui du saut à la perche (5.60) avec Seagren et ses jeunes rivaux Dave Ro-

berts, Steve Smith et Jan Johnson.

Nombreux prétendants en sprint

Si, dans pratiquement toutes les disciplines, les prétendants à la sélection sont tout au plus six, l'issue des épreuves de sprint constitue la grande inconnue de par la quantité des valeurs. Les Américains n'ont pas retrouvé de super-sprinters comme Bob Hayes, Jim Hines, Tommie Smith ou John Carlos, mais les talents sont excessivement nombreux.

Sur 100 mètres, Warren Edmonson, Eddie Hart, Steve Riddick et Ray Robinson paraissent avoir les meilleures chances. Mais les rivaux de leur calibre sont légion, dont les "anciens" Charlie Green, Mel Pender, le docteur Delano Meriwether, Gerald Tinker, Herb Washington, Ivory Crockett, Cliff Branch, etc...

Sur 200 mètres, il semble que Larry Black doive s'imposer. D'autres peuvent cependant le battre, comme Fred Newhouse, Larry Burton, Chuck Smith, Dennis Schultz, Eddie Hart, Ben Vaughn, Marshall Dill et le tout jeune Steve Williams.

La bataille sera particulièrement spectaculaire sur 400 mètres, l'un des clous des épreuves qui produira une équipe de relais 4 x 400 mètres imbattable. Lee Evans, Wayne Collett, John Smith, Vince Matthews, Steve Wil-

liams, Edsel Garrison, Larence Jones, Newhouse, Benny Brown sont, autant de concurrents capables de réaliser moins de 44.0.

Le pari de Jim Ryun, qui essaiera de se qualifier sur 800 mètres et 1,500 mètres, sera également l'une des grandes attractions. Ses adversaires seront Mark Winzenried, Juris Luzins, Steve Straub, Dave Wottle et Ken Swenson, dans la première épreuve et, dans la seconde, Tom Von Ruden et les "nouveaux venus" Jerome Howe et Howell Michael, crédités de moins de 3:39.0 récemment.

Greg Frederickx, la récente découverte du fond américain, lui aussi, tentera le "double", mais il ne fait aucun doute qu'il devra s'incliner devant Steve Prefontaine sur 5,000 mètres, tandis qu'il peut abaisser son record des Etats-Unis à moins de 23 minutes sur 10,000 mètres, avec l'aide de Frank Shorter lequel, par ailleurs, sera le favori du marathon.

Dans les courses à obstacles, Rod Milburn paraît intouchable sur 110-mètres haies, comme il le sera d'ailleurs à Munich, tandis que sur 400-mètres haies, Ralph Mann aura fort à faire contre Bruce Collins, Jim Bolding, Wes Williams et bien d'autres. Sur 3,000 mètres-steeple, il faudra éliminer un homme de Sid Sink, Mike Manley, Dick Savage et John Lucas.



## Offres avantageuses de plein air pour passer un été plus agréable

**Achats Bonis en vigueur jusqu'au vendredi, 30 juin**

**Tente "Room Master"**

- Se monte de l'extérieur.
- Coutil épais à l'épreuve de l'eau.
- 2 fenêtres à rabat.
- Couvre-sol cousu.
- Gris et jaune.
- Dimensions 12' x 12'

**ACHAT BONI 77<sup>77</sup> ch.**

**Tente "Vice-Présidente" MIRA-MART**

Tente spacieuse pour quatre personnes.

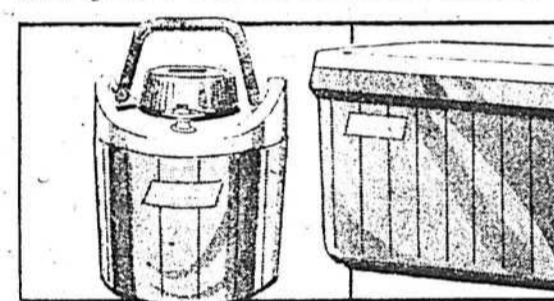
- Coton égyptien léger et imperméable.
- Deux chambres à coucher, plus cuisine.
- 9' longueur, 12' largeur, 6'3" hauteur.
- Combinaison de bleu et rouge.
- Poids total: 53 lb.

**Ord. 159.97 ACHAT BONI 139<sup>77</sup> ch.**

**Tente "Grand Prix"**

- Coton égyptien léger.
- Imperméable. Pleine porte moustiquaire.
- Fenêtre de Fibre-tenc en arrière.
- Couvre-sol cousu Rouge/turquoise.
- Dimensions 7' x 8' x 6' hauteur.

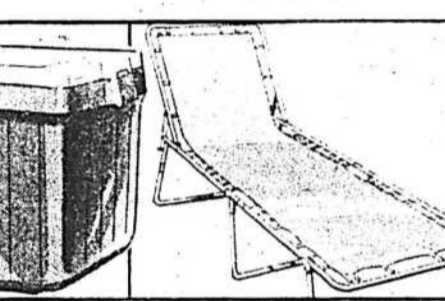
**Ord. 59.97 ACHAT BONI 52<sup>77</sup> ch.**



**Ens. glacière et cruche Coleman**

- Cruche Dura Bond.
- Contenance de 122 oz.
- Avec bec verseur.
- Glacière Dura Bond.
- Capacité de 24 pintes imp.
- Bien isolée.

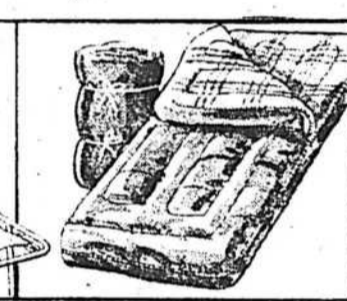
**Ord. 13.97 ACHAT BONI 13<sup>77</sup> ch.**



**Lit de camp à ressorts**

- Supports réglables.
- Revêtement de polyéthylène.
- Dimensions: 70" x 30" x 4 1/2"

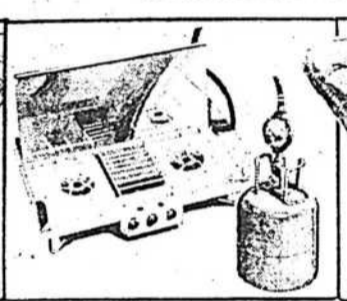
**Ord. 13.97 ACHAT BONI 9<sup>77</sup> ch.**



**Sac de couchage junior**

- Monture en 100% polyester.
- Revêtement Rayon.
- Bourse 100% polyester.
- Dimensions: 75" x 30" x 4 1/2"
- Weight 5.77

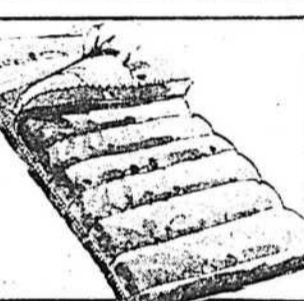
**Ord. 4.97 ACHAT BONI 4<sup>77</sup> ch.**



**Ensemble "Weekend"**

- Matelas portable 100% polyester.
- Contenance: 54.97
- Chambre de camp.
- 21.97
- Matelas à ressorts: 76.94

**Ord. 76.94 ACHAT BONI 57<sup>77</sup> ch.**



**Sac "Mont Blanc"**

- Matériau Mira Mart.
- Revêtement et doublure de polyéthylène.
- Requête au dos.
- Dimensions: 27" x 14" x 4 1/2"

**Ord. 21.97 ACHAT BONI 16<sup>77</sup> ch.**

## Réponses au test

Voici les réponses aux questions apparaissant à la page C 10.

- Bob Feller (24 victoires à 20 ans), Christy Mathewson (21 à 21 ans) et Babe Ruth (23 à 21 ans).
- Abe Giron (Beers de Chicago), Otto Graham (Redskins de Washington), Mac Speedie (Broncos de Denver), Tom Fears (Saints de la Nouvelle-Orléans), Norm Van Brocklin (Vikings du Minnesota et Falcons d'Atlanta), Bob Waterfield (Rams de Los Angeles) et Jerry Williams (Eagles de Philadelphie, Stampede de Calgary et Tiger-Cats de Hamilton).
- Les Bucks de Milwaukee aux dépens des Bullets de Baltimore, en 1971.
- Harvey Haddix, des Pirates de Pittsburgh, a lancé durant 12 manches sans accorder un seul coup sûr aux Braves de Milwaukee. Il devait perdre, 1-0, à la 13e manche, suite à une erreur, un coup sacrifice et un double du frappeur d'urgence Joe Adcock, le premier coup sûr accordé par Haddix.
- Primo Carnera, avec six pieds, cinq pouces et trois quarts. Il a été le plus lourd, à 263 livres.
- Phil Esposito.
- Fred Merkle.
- Les Redskins de Washington, qui ont conservé une fiche de 7-5-2 à leur première année.
- Ezzard Charles.
- Roger Hornsby (1922, 1925) et Ted Williams (1942, 1947).
- Une seule fois en neuf séries, soit en 1955, alors qu'ils ont disposé des Yankees de New York en sept matches.
- Jim Marshall, des Vikings, en 1964.
- Le Canadien de Montréal, 16 fois.
- Jim Plunkett.
- Son propre record, car il en avait claqué 59 en 1921.
- Quatre, pour le 100-mètres, le 200-mètres, le saut en longueur, et à titre de participant au relais de quatre fois 100 mètres.
- Don Maynard (Bob Berry détiend le record pour le plus grand nombre de passes captées).
- Babe Ruth. Sa meilleure moyenne a été de .378.
- Jim Bunning (1964) et Jim "Catfish" Hunter (1968).
- Elgin Baylor, des Lakers de Los Angeles, 61 points, en 1962, contre les Celtics de Boston.

**Petite bicyclette Maverick 16" 2 roues**

**ACHAT BONI 29<sup>97</sup> ch.**

Un vélo parfait pour les débutants cyclistes! Voyez quelques-unes de ses caractéristiques:

- Guidon surélevé.
- Dossier chrome surélevé.
- Garde-boue avant et arrière enroulés.
- Selle brillante ajustable.
- Freins-arrière retro.
- Pratiques roues-arrière stabilisatrices.

**Piscine 12' x 36" - Housse, produits chimiques tout compris**

**Eté agréable et en fraîcheur! Voyez ce que vous obtenez!**

**Piscine Suburban "Colego" 12' x 36"**

- Bordures supérieure et inférieure de 5/8"
- Supports verticaux de 1 5/8"
- Parois ondulées d'acier robuste
- Intérieur de vinyle robuste.
- Filtre cartouche approuvé par la CSA.
- Echelle de 36" à marches anti-dérapantes.

**Produits chimiques pour piscine**

- Indispensables pour garder une piscine sûre, propre et saine.

**Housse de piscine utile**

- Pour empêcher les insectes et autres saletés de pénétrer dans la piscine lorsque vous ne vous en servez pas.

**ACHAT BONI 100<sup>00</sup> en tout**

**w.h.perron**

**NOS ARBRES SONT EMPOTÉS!**

Oui, chez W. H. Perron tous les arbres et arbustes d'ornement sont maintenus offerts dans des pots qui vous permettent de les planter en tout temps, du printemps à l'automne, même durant les mois chauds. Ces arbres et arbustes embellissent votre demeure, en augmentent la valeur marchande et servent à purifier et à rafraîchir l'air. Venez dès aujourd'hui faire votre choix parmi notre vaste assortiment.

**ARBRES D'ORNEMENT**

- Erable de Norvège
- Erable argenté, Marronnier.
- Bouleau, Catalpa, Frêne.
- Gleditzia, Peuplier, Saule.
- Sorbier, Tilleul.
- Pommier, Royalty, etc.

**ARBRES FRUITIERS etc.**

- Pommier, Poirier.
- Cerisier, groseillier, gadelier.
- Vigne à raisins, Ciboulette.
- Menthe, Rhubarbe.
- Estragon, etc.

**ARBUSTES D'ORNEMENT**

- Rosier, Cornouiller.
- Hydrangee.
- Potentilla.
- Philadelphus.
- Spirée, Symphoricarpe, Lilas, etc.

**CONFÉRIES**

- Cèdre en boule et pyramide.
- Epinette de Koster et Colorado.
- Genévrier étendu et pyramide.
- Taxus, Pin Mugho, etc.

Notre personnel qualifié vous aidera à résoudre vos problèmes de jardinage.

**w.h.perron**

515, boul. Labelle, Chomedey  
 (à mi-chemin du pont de Cartier)  
 Tel. 332-3610  
 Montréal et la banlieue  
 Ouvert du lundi au samedi de 8 h 30 a.m. à 5 p.m.

# Economie

## Le \$ reste plus spéculatif que la livre

LONDRES. (Reuter, DJ) — La livre sterling subissait ce matin les effets de sa libération de la parité sur les marchés des changes européens mais les pressions n'étaient pas encore très fortes.

De son côté, le dollar américain restait très instable sur les marchés européens qui ont repris leur activité après avoir été fermés trois jours.

A Londres, la livre sterling était cotée ce matin entre \$2.4875 et \$2.4900, comparativement à \$2.4975 et \$2.5052 hier. A l'ouverture, elle est même tombée à \$2.4850 avant de récupérer quelque peu. Le volume des transactions était relativement faible, contrairement aux transactions relatives au dollar en Europe continentale.

A Francfort, le dollar est tombé à 3.1550 marks et la livre à 7.8450 aux premières heures de transaction, comparativement à 3.1640 et 7.8815 à l'ouverture.

Par la suite, toutefois, la livre s'est rétablie à 7.8680 marks.

A Zurich, le dollar cotait à 3.73-3.7425 francs suisses, par rapport au plancher de 3.7525. La situation pouvait se développer rapidement.

A Milan, la livre avait fléchi substantiellement aux premières heures de transactions. Elle était évaluée à 1.469,38 lire par rapport au cours officiel de 1.511,80 jeudi dernier. Par ailleurs, le dollar qui, sur le marché libre, avait atteint 606 lire hier, alors que le marché officiel était toujours fermé, valait ce matin 596,5 lire, soit une lire de moins que jeudi dernier.

Le gouvernement italien a ordonné aux banques de cesser d'acheter des livres de banques étrangères en échange d'autres devises, afin d'enrayer un exode aigu de fonds italiens qui fait pression sur la lire.

Egalement très nerveux, le franc français s'est raffermi à 5.0300 pour un dollar après être tombé à 5.0350.

Entre-temps, on croit que le conseil de la Banque centrale d'Allemagne occidentale augmentera demain le montant minimum des réserves bancaires. Depuis le début de juin, il est entré en Allemagne occidentale pour environ 9 milliards de marks en devises étrangères et la Banque centrale cherche à freiner cette invasion. Il est possible aussi que les compagnies qui doivent présentement déposer à la Bundesbank, sans intérêt, 40 p.c. des emprunts contractés en devises étrangères soient forcées d'en déposer 50 p.c.

Au Japon, le ministère des Finances a décidé de prendre trois nouvelles mesures pour consolider son emprise sur le change étranger.

Une de ces mesures serait de diviser en deux le compte spécial pour l'achat de valeurs mobilières, une section pour les transactions en yens et l'autre pour les transactions en devises étrangères. Lorsque, par exemple, un étranger importe des devises étrangères pour acheter des valeurs japonaises, ces capitaux seront considérés

comme un dépôt en devises étrangères jusqu'à ce que la transaction soit conclue.

Par ailleurs, le paiement anticipé pour les exportations se limitera aux transactions de \$5.000 ou moins, comparativement à \$10.000 ou moins à l'heure actuelle.

En milieu de séance, les cotations de la livre sur le marché des changes de Londres étaient les suivantes : 2.4850 — 2.4880 dollars américains 2.4350 — 2.4400 dollars canadiens 7.8450 — 7.8750 deutsche marks

7.9000 — 7.9200 florins hollandais 109.50 — 110.00 francs belges 9.2700 — 9.3000 francs suisses 12.4500 — 12.4800 francs français 1439.00 — 1444.00 livres

17.5950 — 17.4950 couronnes danoises 16.2800 — 16.3200 couronnes norvégiennes 11.7590 — 11.7850 couronnes suédoises 57.0000 — 57.5000 schillings autrichiens 65.7500 — 66.7500 escudos 158.00 — 158.50 pesetas

2.4850 — 2.4880 dollars américains 2.4350 — 2.4400 dollars canadiens 7.8450 — 7.8750 deutsche marks

### FONDS MUTUEL PREVEST NOMINATION



JAMES E. FROST

L'élection de M. James E. Frost au conseil d'administration du Fonds Mutuel Prevest Ltee a été annoncée par le président de cette société, M. Lorne C. Webster. M. Frost est président de Charles E. Frost & Company, Prevest (autrefois Fonds Mutuel Champlain du Canada Ltee) est géré par la Compagnie de Gestion Prevest Ltee, qui est une filiale de la Compagnie Diversities St-Laurent constituée en 1965. Le fonds a un actif net de \$1 million.

## Carlan Plastics s'installe dans Sherbrooke

par Rhéal BERCIER

La société Carlan Plastics débute ce matin la construction d'une usine équivalente à un investissement de \$1,515,000 dans le parc industriel de Sherbrooke.

La compagnie, qui doit entrer en production le 2 octobre prochain, emploiera 75 personnes. Elle fabriquera pour 18,000,000 de livres de plastique par année.

L'entreprise se spécialisera dans la fabrication de sacs pour déchets et utilisera une nouvelle méthode d'emballage qui, selon le président de la compagnie, M. Allen Girard, "révolutionnera le domaine de l'emballage au Canada".

Carlan Plastics prend son origine à Dallas, au Texas, mais l'administration de la compagnie à Sherbrooke, qui abritera aussi son siège social, sera confiée à des citoyens canadiens.

"C'est une nouvelle compagnie canadienne, qui sera autonome et dont l'administration sera entre les mains de Canadiens", a soutenu M. Girard, qui est originaire de Vancouver.

### Opération originale

Le chiffre d'affaires de la compagnie se situera à près de \$5 millions dès la première année, a ajouté M. Girard.

L'implantation de la compagnie au Québec revêt un caractère original en ce sens qu'elle s'approvisionnera en

tièrement en matières premières aux Etats-Unis pour les transformer entièrement à Sherbrooke.

Carlan Plastics revendrait ensuite quelque 80 pour cent de sa matière transformée aux Etats-Unis. L'entreprise a fait des démarches auprès du ministère de l'Expansion économique régionale afin de bénéficier de subventions de la part d'Ottawa et une entente verbale semble être intervenue.

Le président de la compagnie a déclaré à LA PRESSE que le climat d'investissement au Québec n'est pas, à ses yeux, des plus propices, "mais nous n'avons pas d'autre alternative".

### Le coeur du marché

Il a expliqué que Sherbrooke est situé au coeur de 50 pour cent du marché canadien visé et 30 pour cent du marché des Etats-Unis.

M. Girard a aussi précisé que les autres actionnaires de la compagnie demeureraient à Sherbrooke.

Carlan Plastics est voué à une expansion soutenue, a prédit le président de la nouvelle compagnie canadienne. "L'industrie du plastique est la seconde industrie qui jouit du plus important taux de croissance en Amérique du Nord, après le fer".

Carlan Plastics Ltd. est la cinquième entreprise à s'implanter dans le parc industriel de Sherbrooke depuis sa création en 1970.

## La corruption coûte \$25 millions dans le bâtiment à New York

NEW YORK (AFP) — La corruption dans l'industrie du bâtiment est telle que 25 millions de dollars de pots-de-vin auraient été versés l'année dernière à New York, révèle aujourd'hui le "New York Times" après une enquête de six semaines.

Des pots-de-vin, représentant de un à deux pour cent des coûts de construction, sont versés aux divers inspecteurs de services municipaux, aux policiers, aux dirigeants syndicaux, aux employés d'administration, aux ouvriers des autres entreprises sous-traitantes, etc.

Cela va de 10 à 50 dollars pour un opérateur d'ascenseur ou de grue pour qu'il accepte de monter le matériel d'un sous-traitant, à 10,000 ou 20,000 dollars par an pour un inspecteur chargé de délivrer divers permis ou autorisations. La plupart des entreprises préfèrent payer des pots-de-vin plutôt que de perdre des heures ou des journées de travail qui leur reviendraient encore plus cher du fait des hauts salaires. Dans certains cas, une centaine de dollars glissés à un inspecteur lui permettent de fermer les yeux sur les irrégularités commises.

Les policiers, quant à eux, ignoreront les camions garés en infraction et les dirigeants syndicaux éviteront de déclarer une grève inopportune. Parmi les exemples cités: un plombier est allé installer un

système d'arrosage de 1,500 dollars pour la pelouse d'un opérateur de grue qui, en échange, a bien voulu accepter de hisser son matériel. "Le "New York Times", avait publié il y a quelques jours une enquête sur la corruption due au trafic d'héroïne dans la police et chez les magistrats.

## Elu président des hôteliers

REGINA — A l'occasion du congrès annuel de l'Association des hôteliers du Canada qui vient de se terminer à Regina, M. Stanley W. Ferguson, de Mont-Tremblant Lodge à Mont-Tremblant, a été élu président de tous les hôteliers canadiens.

M. Ferguson succède à M. R. D. Close, de North Battleford, Saskatchewan, qui devient président honoraire.

Les autres directeurs élus sont MM. Tom Tiball, de Burnaby, Colombie-Britannique, M. Ed. O'Reilly, de Barry, Ontario; M. L. R. Joelynn, de Winnipeg, Manitoba, comme vice-président, Walter Procter de Edmonton, Alberta, trésorier, George T. Barr, vice-président exécutif, M. Gérard Delage, directeur général de l'Association des hôteliers de la province de Québec, a été réélu au poste de délégué officiel du Canada auprès de l'Association internationale de l'hôtellerie.

### AVIS DE NOMINATION DE-HER-PAK INC.



MONSIEUR MARVIN SEGAL CONTROLEUR

M. George Herscovici, président et fondateur de la société Her-Pak Inc., est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Marvin Segal au poste de contrôleur de la société. Monsieur Segal a acquis une très grande expérience de toutes les phases de la planification financière, en particulier de la comptabilité des prix de revient et ses plans de portée incalculable ont déjà eu un effet d'unité financière sur la structure financière de la société. La nomination de Monsieur Segal sur la jeune et dynamique équipe administrative requise par l'essor rapide et la diversification de produits Her-Pak au cours de ses huit courtes années d'existence.

## Réorganisation administrative chez Opera Diamond

par Rhéal BERCIER

Opera Diamond vient de compléter sa réorganisation administrative après avoir réalisé une refonte complète des actifs de cette entreprise spécialisée dans la vente d'objets de luxe.

C'est M. Bernard Couvrette, bien connu dans les milieux d'affaires, surtout à cause de son appartenance à Couvrette & Provost — aujourd'hui Provigo — qui devient le nouveau président de Opera Diamond.

Il succède à M. J. Armand Crevier, fondateur de l'entreprise, qui vient de prendre sa retraite. Il demeure cependant président honoraire de la compagnie de Montréal. Il a créé l'entreprise en 1952 avec une mise de fonds de \$500.

Ce sont ses fils, Robert et Paul, qui, devant les besoins d'expansion, ont pris la décision de transformer l'entreprise familiale afin de permettre l'injection de nouveaux capitaux dans la compagnie.

### Nouvel élan

C'est donc par la voie de la maison de courtage Cliche et Associés que les deux frères ont réussi à intéresser quelque 30 hommes d'affaires à souscrire un capital de \$1 million pour donner l'élan nécessaire à Opera Diamond.

Jusqu'ici, les sommes souscrites s'élevaient à quelque \$700,000. Personne n'a souscrit un montant supérieur à \$50,000, sauf les frères Crevier qui ont investi ensemble \$173,000 de la nouvelle capitalisation envisagée.

Outre M. Couvrette et les frères Crevier, les membres qui composent le conseil exécutif de l'entreprise restructurée, sont MM. Claude Béland, Paul Duhamel, Jean-Paul Beaudry et André H. Graton.

D'autre part, MM. Yves Alard, Jean-Paul Beaudoin, Jean-Marie Chabot, Jacques Couvrette, Paul-Emile Dion, André Gervais, F. Eugène Thérien et J. Armand Crevier siègeront au conseil d'administration d'Opera Diamond.

### Nouvel actionnaire

Evénement nouveau qui apparaît dans la nouvelle structure financière de l'entreprise privée, c'est que la Fédération des caisses d'économie du Québec devient un des actionnaires de la compagnie.

Opera Diamond possède 3 magasins et entrepôts dont quatre sont situés à Montréal; les autres ont pignon sur rue à Saint-Jérôme, à Saint-Eustache, à Baie-Comeau et à Joliette. La compagnie emploie 75 personnes.

Elle vend quelque 6,000 différents produits. La moitié de ses opérations est consacrée à la bijouterie. Son marché ne dépasse pas les frontières du Québec.

Joint à son domicile, M. Couvrette a déclaré au représentant de LA PRESSE que cette nouvelle capitalisation présage une expansion d'envie, l'élaboration et la mise en marché de services accrus et des perspectives d'avenir illimitées pour Opera Diamond.

## le monde des MATIÈRES PREMIÈRES

par Robert POULIOT

### Débat sur la valeur future des actions d'Imperial Oil

Qui l'eût cru? Imperial Oil, la plus importante société canadienne et filiale à 67 p.c. du géant mondial du pétrole, Standard Oil of New Jersey, est devenue depuis jeudi dernier l'un des titres "blue chips" les plus spéculatifs en Bourse parmi les 100 plus importantes entreprises canadiennes.

En l'espace de deux jours, soit jeudi et vendredi derniers, il a suffi d'un article publié à l'avant-dernière page du Wall Street Journal, reproduisant les commentaires de deux maisons canadiennes de courtage et une troisième américaine, pour qu'Imperial Oil (IMO) dégringole de \$3 en Bourse pour clôturer finalement hier après-midi à \$35.62 à Toronto et Montréal.

Jeudi dernier, les actions en Bourse d'Imperial Oil ont oscillé autour de \$39 après deux semaines de croissance presque continue, après que l'entreprise eût annoncé son association avec le nouveau groupe fusionné de Gas Arctic System et du Northwest Project Study Group en vue de construire un gazoduc le long de la Vallée du Mackenzie.

Les enjeux : à court et à long terme

A court terme, l'enjeu concerne l'évaluation des plus récentes découvertes de gaz réalisées par l'entreprise et la possibilité de les exploiter commercialement dès que les prix et les disponibilités de conduit permettront d'écouler ces hydrocarbures sur le marché américain.

Alors que les courtiers Wood Gundy, Draper Dobie, Baché & Co. et Morgan, Ostiguy.

Hudson estiment que les titres d'Imperial Oil à \$39 étaient surévalués, Richardson Securities, Nesbitt, Thomson et Laferty, Harwood, prétendent au contraire que les actions cotées à \$30 ou \$32, comme ce fut le cas au cours du deuxième trimestre pour Imperial Oil, sous-évaluent sensiblement le potentiel de rentabilité de l'entreprise.

A plus long terme, l'enjeu prendra des proportions majeures lorsque viendra le temps pour le gouvernement canadien d'adopter une véritable politique d'énergie: les réserves canadiennes d'hydrocarbures peuvent-elles justifier des contrats formidables d'approvisionnement en gaz et pétrole auprès des Etats-Unis pour des décennies à venir?

### Pas de commentaires chez Imperial Oil

Pendant que se poursuit la dispute entre les courtiers et que fusent de part et d'autre des conjectures sur le sort réservé à Imperial Oil, l'entreprise refuse de dévoiler le moindre commentaire jusqu'à ce que les analystes américains DeGolyer & MacNaughton ne terminent leur évaluation indépendante des réserves de gaz emprisonnées dans les concessions du Mackenzie.

Ces travaux d'évaluation devraient pouvoir fixer assez clairement les concessions d'Imperial Oil contiennent plus ou moins de 15,000 milliards de pieds cubes de gaz qui seront nécessaires pour justifier la construction d'un gazoduc depuis le sommet du Mackenzie jusqu'au seul des marchés américains.

Même si l'entreprise se dit confiante de dépasser ce cap au terme de ses six découvertes en rappelant l'accord de financement de \$240 millions qu'elle vient de conclure avec un groupe d'entreprises américaines de distribution telles que Peoples Gas et American Natural Gas pour 10,000 milliards de pieds cubes, la dispute des courtiers se concentre sur le coût de transport, le prix et la valeur escomptée des actions d'Imperial Oil lorsque ces réserves seront exploitées.

Si l'on Oilweek, l'hebdomadaire canadien du pétrole, les réserves d'Imperial Oil dépasseraient déjà 15,000 milliards de pieds cubes aux gigantesques découvertes réalisées aux puits Taglu G-33 et Mallik.

Pour sa part, Richardson Securities souligne dans un rapport daté du 11 février dernier que le potentiel de ces réserves pouvait même atteindre 25,000 milliards de pieds cubes.

Quant à Wood Gundy, la plupart de ses informations proviennent d'une étude réalisée l'automne dernier par les analystes canadiens de Calgary, Touche, Vincent Associates, dont le cadre de l'étude faisait évidemment fi des derniers développements du projet de gazoduc et du coulage d'informations concernant les découvertes d'Imperial Oil.

### La dispute des courtiers

Pour ce qui est des courtiers, ils ne contestent pas la possibilité d'atteindre le seuil minimum des 15,000 milliards de pieds cubes de gaz mais doutent d'une exploitation commerciale de ces couches de gaz avant la fin des années 70.

C'est du moins l'avis que partage Draper, Dobie, Wood Gundy et Baché & Co. qui n'accorderaient pas plus de 2 cents par mille pieds cubes comme valeur escomptée du gaz découvert par Imperial Oil dans la Vallée du Mackenzie.

Selon Richardson Securities, ces courtiers en seraient venus à ce résultat en fixant à 10 cents le coût d'exploitation par mille pieds cubes alors qu'une estimation plus réaliste devrait normalement fixer ce coût à 2 cents par mpc.

De plus, estime Ron Hamilton de Richardson Securities, ces trois entreprises, qui verraient d'un meilleur oeil les actions d'Imperial Oil cotées de \$28 à \$30, sont également conservatrices quand vient le temps de prédire une hausse rapide des prix du gaz naturel.

Par ailleurs, on ne connaît pas les modes d'évaluation utilisés par la firme montréalaise Morgan, Ostiguy, Hudson qui partage le point de vue de Wood Gundy là-dessus.

Pour sa part, M. R.G.D. Laferty de Laferty, Harwood, tout en se disant en désaccord avec l'opinion diffusée par le Wall Street Journal, n'a pas voulu préciser les détails des études institutionnelles publiées jusqu'ici par la firme, sous prétexte que ces informations s'adressaient exclusivement à leur clientèle.

Enfin, M. David Lake, analyste des valeurs pétrolières chez Nesbitt, Thomson, estime que même les rapports de Richardson Securities sur la valeur escomptée sur la base des actifs sont prématurés.

"Même si nous sommes en accord avec cette firme sur la valeur des titres d'Imperial Oil, prévoyant même des dividendes annuels de \$2 d'ici 1975, il demeure irréaliste de fixer une telle valeur sans connaître celle de tous les autres actifs de la compagnie."

Malgré tout, Richardson Securities prédit déjà une croissance vertigineuse des actions d'Imperial Oil qui pourraient atteindre \$100 d'ici la fin de la décennie au regard du plancher de 18-38 l'an dernier.

## Plants de tabac pour l'Ontario

KENTVILLE, N.-E. (PC) — Des producteurs de tabac de la vallée d'Annapolis, en Nouvelle-Ecosse, et d'autres de l'Île-du-Prince-Édouard ont expédié 1.6 million de jeunes plants en Ontario pour y remplacer ceux que le gel a détruits récemment.

Selon M. Norman Mandryk, ex-président de l'Annapolis Valley Tobacco Growers Association, les producteurs de la Nouvelle-Ecosse ont envoyé en fin de semaine un million de plants en Ontario, à bord de quatre appareils Hercules de l'Aviation canadienne.

De leur côté, ceux de l'Île-du-Prince-Édouard ont expédié quelque 600,000 plants de tabac, beaucoup d'entre eux à des parents vivant en Ontario. Ces livraisons seraient probablement les seules, attendu que les plants de tabac doivent être plantés tôt en juin.

## Prudence sur les parquets

D'après PC, UPI et l'AFP

Le parquet de Toronto n'a pas pu tenir tête hier en dernière heure à l'effrètement des indices à New York et Montréal alors que le Dow Jones a perdu 1.13 point pour clôturer à 935.23 dans la métropole américaine.

La chute subie à Toronto demeure cependant négligeable au secteur des industriels alors qu'elle ne représente que 0.14 à 200.34 au regard de 1.69 à 213.71 à la Bourse de Montréal.

La situation monétaire et, surtout, la hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis ont été les principaux facteurs du ralentissement noté à New York. Les affaires sont restées calmes.

Les cuprifères ont été modérément soutenues tandis que les aéroparticulaires et les pharmaceutiques ont enregistré quelques gains modestes. Les alimentaires, les cinémas et les transports aériens se sont alourdis et les baisses l'ont emporté parmi les papiers.

Un volume de 3.44 millions d'actions a été échangé à la Bourse américaine.

Parmi les canadiennes à la Bourse de New York, Distillers Seagrams a perdu 1 à \$39 1-4; Dome Mines, 7-3 à \$78 1-2; Granby Mining, 7-2 à \$19 5-8 et Hudson Bay Mining, 1-8 à \$22 1-4.

Alcan a progressé de 1-8 à \$20 3-8; Inco de 1-4 à \$32 1-2; Massey-Ferguson de 3-8 à \$14 1-4 et McIntyre, de 1-8 à \$86 5-8.

A la Bourse américaine, Brasecan a perdu 1-4 à \$21. Scurry-Rainbow a gagné 1-8 à \$14 3-4.

Pendant ce temps à Toronto, une forte tendance à la hausse s'est manifestée, mais elle s'est effritée en dernière heure, alors que les cours dans presque tous les compartiments ont fermé en baisse. Les transactions ont été plutôt légères.

Le marché, qui avait réussi à récupérer des pertes de début de séance pour efficher des gains intéressants, a fléchi à la mi-séance et grâce aux retraits de profits, a perdu presque tous ses gains en fin de séance.

L'indice des industrielles a fléchi de .14 à 200.34 et celui des valeurs or de .94 à 218.95. Celui des métaux non ferreux s'est hissé de .56 à 94.63 et des pétroles de l'Ouest de .25 à 230.83. C'était la quatrième séance consécutive marquée de baisses.

Au total, 1.93 million d'actions ont changé de mains, par rapport à 1.50 million lundi.

Les breuvages, les pétroles raffinés, les pipe-lines, l'immeuble, les matériaux et la



construction ainsi que les communications ont fléchi modérément, tandis que les banques, les aciéries, les sociétés de fiducie et de prêts ont affiché une légère hausse.

A Montréal, les cotes ont reculé dans tous les compartiments après une journée calme à la Bourse de Montréal. Ce sont les industrielles qui ont perdu le plus de terrain.

Le volume combiné des transactions à la Bourse de Montréal et canadienne était de 1.55 million d'actions, comparé à 1.71 million d'actions vendredi.

L'indice des industrielles a perdu 1.69 à 213.71; les services publics, 1.59, à 161.09; l'indice composé, 1.58 à 207.17; les papiers, 1.28 à 98.03 et les bancaires, .70 à 245.34.

Parmi les industrielles, la plus active a été Spartan Air, à la Bourse canadienne, qui a gagné 3 cents à 53 cents, pour un volume de 25,000 actions. Ensuite vient, Rapid Data, à la Bourse de Montréal, qui a perdu 3-8 à \$27 7-8, sur un volume de 15,745.

Le marché des Bestiaux

Mardi 27 Juin 1972. Les échanges étaient actifs, la demande bonne et les prix stables. Arrivages: 378 bêtes, carnés, 468 veaux, 27 porcs et 22 ovins.

Les bovins de choix se vendaient de \$37 à \$37,25, les bons de \$35 à \$36, les moyens de \$32 à \$32,25, les communes de \$27,25 à \$27,50.

Les génisses de choix valaient de \$30 à \$30,25, les bonnes de \$28,50 à \$29,75, les moyennes de \$26,25 à \$27,25, les communes de \$22,25 à \$22,50.

Les vaches ont rapporté de \$26,50 à \$27, les moyennes de \$24,50 à \$25,25, les communes de \$22,25 à \$22,50.

Les taureaux ont rapporté de \$28,50 à \$31,25, les communes de \$25,25 à \$25,50.

Les veaux ont rapporté de \$52 à \$52,25, les moyens de \$48,50 à \$49,25, les communes de \$45 à \$45,25.

Les porcs ont rapporté de \$12,25 à \$12,50, les communes de \$11,25 à \$11,50.

Les ovins ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les caprins ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les équins ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les volailles ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits laitiers ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la pêche ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits agricoles ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la forêt ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'industrie ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'agriculture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la culture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la pêche ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la forêt ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'industrie ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'agriculture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la culture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la pêche ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la forêt ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'industrie ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'agriculture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la culture ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la pêche ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de la forêt ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Les produits de l'industrie ont rapporté de \$10,25 à \$10,50, les communes de \$9,25 à \$9,50.

Economie VANCOUVER

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists various stock prices and market data.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists various stock prices and market data.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists various stock prices and market data.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. Net. Lists various stock prices and market data.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Advertisement for the Commission of Transport of the Montreal Urban Community, seeking an Inspector of Works.

Advertisement for the University of Quebec at Trois-Rivières, offering a job in the economic section.

Advertisement for the University of Quebec, seeking a Budget Coordinator.

Advertisement for the University of Quebec, seeking an Administration Agent.

Advertisement for Hôpital de Chicoutimi Inc., seeking an Evaluation Chief.

Advertisement for Hôpital de Chicoutimi Inc., seeking a Chief Technician.

Advertisement for Hôpital Ste-Jeanne d'Arc, seeking a Chief Accountant.

Advertisement for Hôpital Ste-Jeanne d'Arc, seeking an Analyst of Programs.

Advertisement for Hôpital de Chicoutimi Inc., seeking an Administrative Assistant.

Advertisement for Hôpital de Chicoutimi Inc., seeking a Sports Amateur.

Advertisement for Ville de l'Assomption, seeking a Recreation Director.

Advertisement for CEGEP de Lévis-Lauzon, seeking a Professional Librarian.

Advertisement for Ville de Montréal, seeking a Mechanic for Motorized Equipment.

Advertisement for Ville de Montréal, seeking a Dock Worker.

Advertisement for Ville de l'Assomption, seeking a Wood Merchant.

Advertisement for Ville de l'Assomption, seeking a Recreation Director.

Advertisement for Collège de St-Jean-sur-Richelieu, seeking a Librarian.

Advertisement for Ville de Montréal, seeking a Dock Worker.

Advertisement for Ville de l'Assomption, seeking a Wood Merchant.

Advertisement for CEGEP de Lévis-Lauzon, seeking a Professional Librarian.

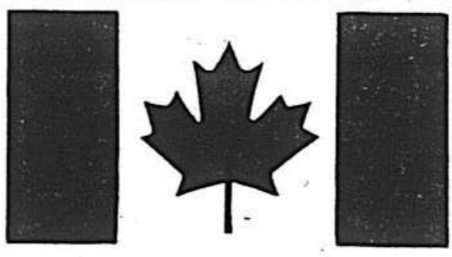
# CHEZ SIMPSONS SOLDE FIN-DE-MOIS



**EN VENTE JEUDI EN VILLE, À FAIRVIEW ET AUX GALERIES D'ANJOU**

Fins-de-séries, articles défraîchis, séries incomplètes de tailles, de couleurs. Quantités limitées. En vente aux 3 magasins, (sauf indication contraire). Nous nous réservons le droit de limiter la quantité pour chaque item.

**Pour achat en personne seulement.**

<b>Rabais \$3! Robes polyester pour dames Demi-tailles 16 1/2 à 24 1/2 dans le groupe</b> Rayon 734 au troisième Rég. 12.99 <b>9<sup>99</sup></b>	<b>400 en solde! Rabais \$2 sur fameuse gaine-culotte "Gothic" jambes courtes</b> Rayon 785 au sous-sol Rég. \$5 <b>2<sup>99</sup></b>	<b>680 seul. Robes-pantalons repassage permanent pour fillettes. 12 mois à 3x.</b> Rayon 786 au sous-sol Rég. 3.99 <b>1<sup>99</sup></b>
<b>600 en solde! Soutien-gorge pour dames Modèles variés. Tons unis ou imprimés</b> Rayon 741 au quatrième Orig. \$3 à 6.50 <b>99<sup>c</sup> à 1<sup>99</sup></b>	<b>Soutiens-gorge de Daisy Fresh Réguliers ou demi-bonnets. A, B, C-32 à 36.</b> Rayon 785 au sous-sol Rég. \$4 et \$5 <b>1<sup>49</sup> et 2<sup>99</sup></b>	<b>Chemises sans repassage pour garçons ou maillots-T. Tons divers. 8-12.</b> Rayon 788 au sous-sol en ville seulement <b>1<sup>99</sup></b>
<b>Rabais \$5 à \$7! Ravissantes jupes d'hôtesse Tissus et imprimés variés — 8 à 16</b> Rayon 741 au quatrième Rég. \$15 à \$22 <b>9<sup>99</sup> à 14<sup>99</sup></b>	<b>Coupe-vent 100% nylon lavable pour hommes. Rouge, blanc, marine, brun. P.M.G.</b> Rayon 713 au rez-de-chaussée Rég. 5.99 <b>4<sup>99</sup></b>	<b>Solde de pantalons sport et de ville pour garçons. Jambes évasées. 14-16-18</b> Rayon 788 au sous-sol en ville seulement. <b>1<sup>99</sup></b>
<b>Ensembles chemises de nuit et peignoir Rose ou bleu. Tailles P.M.G.</b> Rayon 741 au quatrième Ens. <b>8<sup>99</sup></b>	<b>Rabais 1.11 sur souliers d'athlétisme Hommes/jeunes gens. Blanc. Point. 8-11 (sans 1/2).</b> Rayon 723 au deuxième Rég. 4.99 <b>3<sup>88</sup></b>	<b>Savonnets à base de citron frais et parfait pour l'été. Sac de 6</b> Rayon 701 Au rez-de-chaussée Rég. 1.75 <b>1<sup>29</sup></b>
<b>250 en solde! Sacs à main en vinyle Modèles variés. Tan, noir, rouge, brun.</b> Rayon 702 au rez-de-chaussée. <b>4<sup>99</sup></b>	<b>Rabais 2.10 sur mocassins tannés huile hommes/jeunes gens. Brun. 8, 9 et 11.</b> Rayon 723 au deuxième Rég. 7.98 <b>5<sup>88</sup></b>	<b>Bain moussoux "Clifton" à base de citron. Bulles rafraichissantes. Flacon de 14 on.</b> Rayon 701 Au rez-de-chaussée Rég. 1.50 <b>1<sup>19</sup></b>
<b>1/2 Prix! 500 en solde, colliers fantaisie faits de perles aux formes / coloris variés</b> Rayon 703 au rez-de-chaussée Rég. \$2 <b>94<sup>c</sup></b>	<b>Chandails de tennis blancs encolure en V tricot "Orlon" lavable. Tailles P.M.G.</b> Rayon 758 au cinquième Orig. 16.98 <b>9<sup>99</sup></b>	<b>Projecteur Elmo FL-H Dual 8 avec zoom et écran 50" x 50"</b> Rayon 704 au rez-de-chaussée Les deux pour <b>129<sup>98</sup></b>
<b>Solde de bas-culotte nylon extensible entièrement diaphane. Pour 95-130 lb</b> Rayon 707 au rez-de-chaussée <b>89<sup>c</sup> ch. 3 pour 2<sup>50</sup></b>	<b>Chandails tricot acrylique lavable machine pour hommes. Tons variés. Tailles M.G.</b> Rayon 789 au sous-sol Prix Simpsons <b>2<sup>49</sup></b>	<b>Ensemble à fondue. Caquelon faïence support fer forgé noir brûleur alcool</b> Rayon 755 au cinquième Rég. 7.99 <b>4<sup>99</sup> ens.</b>
<b>250 en solde! Fourre-tout vinyle luisant pour dames. Brun ou noir; 14 x 14 po.</b> Rayon 710 au rez-de-chaussée Rég. 5.98 <b>3<sup>99</sup></b>	<b>600 seul. Shorts lavables sans repassage pour hommes. Tons variés. Tailles 30-38.</b> Rayon 789 au sous-sol en ville seulement Rég. 3.99 <b>2<sup>99</sup></b>	<b>7 pces "Supreme 50" acier inoxydable 2 casseroles 40 et 80 on., cocotte, poêle</b> Rayon 755 au cinquième Rég. 48.98 <b>29<sup>99</sup></b>
<b>400 en solde! 1/2 prix sur bonnets de bain importés d'Angleterre. Tons variés</b> Rayon 710 au rez-de-chaussée Rég. 3.98 <b>1<sup>99</sup></b>	<b>Etuis pour accessoires de rasage, vinyle noir, glissière, doublure protectrice. 2 grandeurs.</b> Rayon 701 Au rez-de-chaussée <b>1<sup>89</sup> et 2<sup>49</sup></b>	<b>Rabais \$2 Support pour brosse à dent, contenant pour ouate, verre et savonnier.</b> Rayon 701 Au rez-de-chaussée Rég. \$8 <b>5<sup>99</sup></b>
<b>300 en solde! Sandales genre mule pour dames. Faites en Italie. Pointures 7 à 8 1/2 dans le groupe</b> Rayon 721 au deuxième Orig. 5.99 <b>3<sup>99</sup></b>	<b>500 seul. Pantalons de ville et sport pour hommes. Tons variés. Tailles 28-34</b> Rayon 790 au sous-sol en ville seulement Prix Simpsons <b>\$5</b>	<b>Oreillers lavables remplis de "Fortrel" non-allergène. Recouvrement coton imprimé</b> Rayon 751 au quatrième <b>2<sup>99</sup></b>
<b>Rouge à lèvres «Natural Wonder» de Revlon. 3 nouvelles teintes</b> Rayon 701 Au rez-de-chaussée Ens. de 3 pour <b>89<sup>c</sup></b>	<b>500 seul. 1/2 prix! Pantalons et jeans pour hommes. Tailles 28 à 36 dans le groupe</b> Rayon 790 au sous-sol Rég. 3.99 <b>1<sup>99</sup></b>	<b>40 seulement! Table de jardin ronde en acier émaillé blanc. Diam. 24" x 19 1/2" haut</b> Rayon 769 au sixième en ville seulement Orig. 11.98 <b>7<sup>98</sup></b>
<b>Solde de vêtements sport pour dames. Tissus variés. Tailles 10-18 ou P.M.G.</b> Rayon 736 au troisième Orig. \$4 à \$22 <b>2<sup>99</sup> à 16<sup>99</sup></b>	<b>Rabais \$1 sur chemises-T en acrylique pour garçons. M.G.TG. 10 à 18</b> Rayon 714 au deuxième Rég. 2.59 <b>1<sup>59</sup></b>	<b>Chaises et chaises-longues pour le jardin — Cadres aluminium réglables</b> Rayon 769 au sixième Orig. 34.98 et 54.98 <b>24<sup>98</sup> et 39<sup>98</sup></b>
<b>Étoles 8 peaux descendues de vison pastel naturel ou élevage naturel</b> Rayon 740 au troisième. En ville seulement <b>\$329</b>	<b>Souliers en cuir, toile ou vinyle pour enfants et adolescents. Point. / tons variés</b> Rayon 722 au deuxième Prix Simpsons <b>1<sup>99</sup> à 2<sup>99</sup></b>	<b>50 seulement. Piscine 8' x 15' a parois en acier durable et intérieur vinyle épais</b> Rayon 759 au cinquième <b>7<sup>99</sup></b>
<b>Manteaux de vison naturel pleine longueur. Pastel ou d'élevage naturel</b> Rayon 740 au troisième <b>\$966</b>	<b>Maillots de bain en nylon extensible pour fillettes/garçons. 2 à 3X et 4 à 6X</b> Rayon 744 au deuxième Rég. 1.79 à 2.98 <b>99<sup>c</sup> à 1<sup>99</sup></b>	<b>100 en solde! Services à diner pour 4-6-8 ou 12. Motifs et compositions variés.</b> Rayon 757 au cinquième. Sélection complète en ville seulement. <b>4<sup>99</sup> à 79<sup>99</sup> ens.</b>
<b>Bas-culotte diaphanes ou renforcés, ivoire beige, épice ou taupe. Pour 95-155 livres</b> Rayon 776 au sous-sol <b>69<sup>c</sup> ch. 6 pour 3<sup>99</sup></b>	<b>Maillots de bain en nylon extensible pour fillettes. Modèles 1 et 2 pces. Pour 8-14</b> Rayon 745 au deuxième Prix Simpsons <b>2<sup>99</sup></b>	<b>Superbe ménagère 50 pièces pour 8 en acier inoxydable d'une grande beauté</b> Rayon 746 au cinquième ens. <b>5<sup>99</sup></b>
<b>Chemise de nuit en polyester et coton sans repassage. Aqua, mais, lilas. P.M. ou G.</b> Rayon 784 au sous-sol <b>3<sup>99</sup></b>	 <p><b>SEMAINE DU CANADA</b> Pour mieux connaître et apprécier notre merveilleux pays</p>	<b>Attrayants verres à champagne/vin en verre fumé de grande qualité</b> Rayon 757 au cinquième <b>3 pour 99<sup>c</sup></b>
<b>125 seulement. Culottes-gaines imparfaites de Magic Lady. Taille petite seulement</b> Rayon 785 au sous-sol Imp. de qual. rég. 4.95 <b>2<sup>99</sup></b>		<b>Profitez de cette offre exceptionnelle! Verres taillés-main. 7 on., 9 on. ou 12 on.</b> Rayon 757 au cinquième Rég. 3.99 douz. <b>2<sup>99</sup></b>
<b>Élégantes sandales pour dames — Choix de 3 modèles, tons divers. Point. 6 à 8</b> Rayon 787 au sous-sol <b>1<sup>77</sup> pai. 2/3<sup>29</sup></b>		<b>Couvre-lits "Esmond" imparfaits. Tons variés. Jumeau-double.</b> Rayon 792 au sous-sol <b>4<sup>99</sup> à 7<sup>99</sup></b>



Réception d'anniversaire

Le consul général du Liban à Montréal rehausait de sa présence une réception d'anniversaire qui avait lieu hier soir à la boutique Adonis. Sur la photo prise à cette occasion, dans l'ordre habituel, l'hôtesse, Mme Cécile Kantaloff, le consul général, M. Pierre Ziadé et Mme Reine Johnson.

## La politique mène à tout... même au divorce

d'après PA

Mariage et politique s'avèrent souvent incompatibles, si l'on en croit l'expérience et les déclarations récentes de Martha Mitchell, femme de John Mitchell, ex-ministre de la Justice et actuellement directeur de la campagne électorale du président Nixon.

Martha Mitchell déclarait hier à la presse que son attitude envers son mari qu'elle aimait toujours changerait si celui-ci consentait à abandonner la politique. D'autres femmes de politiciens, cependant, ont un jour décidé de laisser leur mari et ne sont jamais revenues sur cette décision, leur mariage n'ayant pu résister aux séparations, aux longues campagnes électorales et au stress qui les accompagnent.

Le sénateur Robert Dole du Kansas, président national du parti républicain est séparé de sa femme depuis le mois de mars dernier. Ils étaient mariés depuis 23 ans. Au début du mois dernier, c'était au tour de la femme du sénateur John V. Tunney de demander le divorce.

Le représentant de la Californie au parlement américain, Paul N. McCloskey, a annoncé le 16 juin que lui et sa femme se séparaient après 23 ans de mariage. Et

enfin, le dernier mais non le moindre, Eugene McCarthy abandonnait en 1969, sa femme et le foyer conjugal.

Interrogées au sujet des difficultés que peuvent engendrer dans la vie conjugale, les nombreux déplacements et l'engagement politique de leurs maris, voici ce qu'ont déclaré les femmes

impliquées :

Martha Mitchell, dont l'Amérique entière connaît maintenant le verbe haut et les opinions personnelles, a déclaré qu'à son avis, il n'y avait aucune raison pour laquelle son mari devrait rester dans la politique.

Mary MacCarthy écrit, dans un livre intitulé "Pri-

vate faces, public places": "Mon mari a quitté la maison en 1969, persuadé depuis longtemps que les concepts de fidélité conjugale et de mariage ne voulaient plus dire grand-chose."

Quant aux McCloskey, au moment de leur séparation, ils étaient, de l'avis d'un membre de leur entourage, complètement épuisés par 16 mois de campagne électorale. Cette personne ajouta que le sénateur espère toujours se réconcilier avec sa femme.

Au milieu de tous ces débats politico-conjugaux, Marvella Bayth, épouse du sénateur de l'Indiana apporte une note optimiste et positive: "La politique peut servir de lien entre un homme et une femme pourvu que les deux partagent les mêmes idéaux", déclare-t-elle. Son mari, le sénateur Birch Bayth avait, il y a quelques années, annoncé sa candidature à la présidence du parti démocrate. Il s'est désisté en octobre dernier afin de demeurer auprès de sa femme qui venait de subir une grave opération.

## Les couples québécois face à la fécondité

Le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, a annoncé l'octroi d'une subvention de \$24,800 au département de démographie de l'Université de Montréal pour une enquête sur "le comportement et l'attitude des couples du Québec à l'égard de la fécondité".

Un nombre de 1,600 femmes mariées, veuves ou divorcées de moins de 65 ans, et quelques maris ont répondu à l'enquête. Chacun devait indiquer son âge, sa religion, de même que son revenu.

Une première partie de l'enquête était consacrée à l'histoire de la fécondité de la femme québécoise: toutes les grossesses et toutes les

naissances devaient être signalées; les personnes interrogées devaient également préciser à quels moyens contraceptifs elles avaient eu recours dans le passé.

L'enquête visait également à recueillir l'opinion des femmes québécoises sur différents sujets d'actualité dont les moyens contraceptifs, l'avortement et le travail de la femme.

Un des principaux buts de l'enquête était de connaître le nombre d'enfants désirés par les Québécoises. Celles-ci étaient par ailleurs invitées à mentionner quel genre de mesures sociales les inciterait à avoir un plus grand nombre d'enfants.

Le département de démographie de l'Université de Montréal étudie présentement les données recueillies au cours de cette enquête. Il sera en mesure de fournir un premier rapport vers la fin de l'été; ce dernier fera état d'une analyse sommaire et sera adressé aux autorités du ministère des Affaires sociales de même qu'à différents journaux.

Nagez cet été avec "Dark Eyes", colorant "Lash and Brow" pour cils et sourcils. Mieux qu'un mascara. Tient pendant des semaines. Fassez le colorant "Dark Eyes" sur vos cils et sourcils. Vous resterez attirants toute l'été.

Applications 2.95 Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire, Bayou 216. Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00

**EATON**

## PSYCHO-TEST:

### Avez-vous confiance en vous?

La confiance en soi-même est une chose très importante. Les statistiques prouvent d'ailleurs que ceux qui ont confiance en eux réussissent le plus facilement dans la vie. Et vous, dans quelle catégorie vous placez-vous? Pour le savoir, répondez par "OUI" ou par "NON" à ces quelques questions.

- 1-Notez-vous sur un carnet toutes les choses dont vous craignez de ne pas vous souvenir?
- 2-Demandez-vous toujours conseil avant de prendre une décision importante?
- 3-Croyez-vous en votre bonne étoile?
- 4-Jouez-vous pour gagner plutôt que pour le simple plaisir de jouer?
- 5-Pensez-vous que vous serez très riche un jour?
- 6-Trouvez-vous en général que vos collègues sont mieux lotis que vous?
- 7-Etes-vous tout étonné lorsque l'on vous félicite pour votre travail?
- 8-Vous fiez-vous à votre première impression pour former un jugement, et vous trompez-vous rarement?
- 9-Donnez-vous souvent des conseils?
- 10-Les discussions entraînant des polémiques vous effraient-elles?

INTERPRETATION: Attribuez-vous un point chaque fois que vous avez répondu "OUI" à l'une des questions suivantes: 3, 4, 5, 6, 9.

Un point également pour "NON" à 1, 2, 6, 7, 10.

**FAITES LE TOTAL DE VOS POINTS:**

- Plus de 7 points: Vous avez une grande confiance en vous et vous êtes résolument tourné vers l'avenir. Vous avancerez rapidement, mais attention aux pièges.
- Entre 3 et 7 points: Vous êtes prudent et vous savez que tout n'arrive pas sans peine.
- Moins de 3 points: Vous manquez de confiance en vous et vous êtes bloqué par ce doute. Ayez confiance et le succès viendra.

## CHERCHER-VOUS UNE PROFESSION D'AVENIR?

Les cours édithe serei vous offrent cette possibilité.



Chaque année, des centaines de jeunes femmes choisissent des carrières qui sont aujourd'hui parmi les plus enviables. Vous pouvez vous joindre à elles, grâce aux cours et à l'entraînement professionnels dispensés dans les Ecoles *Edith Serei*.

Appelez, écrivez ou rendez-vous dès aujourd'hui à l'école *Edith Serei*, la plus près de chez-vous. Vous y obtiendrez, sans frais ni engagement tous renseignements ainsi que notre prospectus illustré.

Cours à plein temps, temps partiel et par correspondance. ESTHÉTIQUE — "VISAGISME" — MANUCURE — ELECTROLYSE — SOINS ESTHÉTIQUES ET MASSAGE DU CORPS.



*Edith Serei*

2160 rue de la Montagne, Montréal, P.Q.  
274-8274  
MONTREAL-QUEBEC-SHERBROOKE  
OTTAWA-TORONTO

S'il-vous-plait, faites-moi parvenir votre brochure concernant les cours édithe serei

NOM: .....  
ADRESSE: .....  
VILLE: .....  
TEL: .....LP

# "C'est pour ce soir", l'histoire saisissante d'un greffé du coeur

PARIS (PC) — Depuis le 27 novembre 1968, depuis plus de trois ans, un homme vit avec le coeur d'un autre.

Cet homme, c'est le Français Emmanuel Vitria, de Marseille, ancien surintendant d'usine, ancien colporteur de vin.

Quand la chirurgie consiste à prendre un coeur et à le transplanter à la place d'un autre, c'est une sorte de miracle. Une équipe animée d'un même esprit a réussi ce miracle. Faire revivre un homme condamné. Aujourd'hui, Emmanuel Vitria vit comme tout le monde.

Dans un livre paru aux Presses de la Cité, l'homme nous dit aujourd'hui ce qu'il a vécu. Il fait part de ses espoirs, de ses craintes. Il dit cette longue attente pour la recherche d'un coeur qui convienne. C'est, de page en page, la joie de vivre, la joie d'en être revenu. C'est le récit d'une rencontre bouleversante avec les parents du donneur.

"Ce soir, est-ce que c'est qu'ilte ou double? Est-ce que je m'en sors? Est-ce que j'y passe?" écrit Vitria... Je suis là, dans mon lit, j'attends. C'est pour ce soir. Je ne fais que penser à ça, me redire ça: c'est pour ce soir.

"C'est pour ce soir", c'est d'ailleurs le titre de cet ouvrage pas comme les autres parce que Vitria est le seul greffé du coeur au monde à avoir livré ses pensées, raconté son aventure.

"A partir de maintenant, j'ai plus qu'à me laisser faire, rien que ça, à m'occuper de rien, me laisser faire. A la grâce de Dieu. Je ferme les yeux. Je reviens, j'en reviens, j'y passe pas, je peux pas y passer, je m'en sors, je sais que je m'en sors. J'ai confiance. Confiance dans tout le monde. Confiance dans celui qui, dans quelques instants à présent, va m'opérer. Oui, j'ai confiance. On arrive, la porte s'ouvre, on m'attend. On sort le chariot. On ouvre une très grande porte. Je rentre en salle d'opération".

Tout s'est bien passé, on le sait maintenant. Emmanuel Vitria a cette prière pour les parents de celui dont le coeur vit en lui: "S'il vous plaît, Bonne Mère, tachez de faire qu'ils pleurent pas trop au sujet de leur fils, parce qu'il est pas tout à fait mort, puisque je sais bien qu'il est en moi... Je sais bien. Mais, faites-leur sentir que je les aime aussi. Qu'ils sachent bien que, de chaque battement, je les en remercie. Vous ferez, Bonne Mère,

comme vous voudrez, mais si je vis encore un peu, ce sera autant de temps que leur fils, seulement par son coeur, je le prolonge... un peu..."

Septembre 1971... Emmanuel Vitria écrit une dernière phrase pour terminer son livre: "Nous partons en Auvergne. J'ai une tombe à voir où tirer le chapeau".

## Procurez-vous vite le "Guide des parents sur l'abus des drogues"

par Cécile BROUSSEAU

Le "Guide des parents sur l'abus des drogues" a été écrit pour aider les parents à comprendre les causes et les conséquences de l'abus des drogues, chez les jeunes en particulier.

Plus de 600.000 exemplaires de cette brochure ont été envoyés aux familles canadiennes au cours des récents mois. Les personnes désireuses d'en recevoir un gratuitement sont priées d'en faire la demande à "Usage non médical des drogues", Place Vanier, 333 River Road, Ottawa, Ontario.

Le phénomène de l'abus des drogues a grandi à un point tel que certains le disent l'un des plus importants parmi les problèmes de santé. On pourrait le comparer à l'usage de substances aussi complexes à des personnes qui s'en servent à mauvais escient l'expérience se soldant de la même façon, c'est-à-dire par des accidents, des blessures et des pertes de vie.

Pourquoi fait-on usage des drogues? Certaines personnes s'adonnent aux drogues pour vivre une expérience nouvelle. D'autres sont motivées par de vagues sentiments de curiosité.

Chez les jeunes, l'abus des drogues découle de l'adolescence, par exemple, période de grands changements physiques, émotifs et sociaux.

La cellule familiale traditionnelle se désagrège. Les parents sont fréquemment retenus loin du foyer par leur travail; l'intimité de la famille a subi l'invasion de la télévision; on ne trouve plus

le temps de parler en famille, de discuter, d'échanger des idées pour mieux se connaître.

L'adolescent alors se choisit un cercle d'amis bien à lui, il rejette le passé et doutant de l'avenir, choisira des moyens qui, selon lui, lui permettront de vivre pleinement le présent. Parmi ces moyens: les drogues.

Que peut-on faire?

Du côté du gouvernement une Commission d'enquête sur l'usage des drogues a des fins non médicales, a étudié le phénomène dans son ensemble et proposera les moyens à prendre pour y faire face.

Les gouvernements, de même que de nombreuses autorités municipales, généralement secondés par des associations de volontaires constitués de travailleurs, jeunes et adultes, ont formé une équipe pour mettre sur pied des centres d'accueil, des drop-in et des cliniques. Tous cherchent à conseiller et venir en aide aux jeunes dans le besoin.

Dans la famille la sympathie, la compréhension et le support moral seront des moyens utiles pour quiconque veut aider un membre de la famille aux prises avec la drogue.

Le Guide des parents sur l'abus des drogues rendra sûrement service. On y parle des principales drogues employées tous les jours et dont les adultes font souvent un usage immodéré. Cependant, il nous semble, qu'il manque à cette publication un élément essentiel: l'adresse des centres de dépannage, d'accueil pour les jeunes drogués.

Vente finale **Rubylee** INC.

**30 JOURS SEULEMENT AVANT LA FERMETURE LE 1er AOÛT**

VENEZ PROFITER DE NOTRE GRANDE VENTE DE FERMETURE DU MAGASIN. TOUTE NOTRE MARCHANDISE EST À PRIX RÉDUITS... EN BAS DU PRIX COUTANT

GRANDE QUANTITE DE **MANTEAUX D'HIVER** AVEC OU SANS FOURRURE D'UNE VALEUR DE \$200 (ET PLUS) RÉDUITS DE **\$25, \$50**

**MANTEAUX DE CUIR** D'UNE VALEUR DE \$120 POUR **\$29.95** SEULEMENT

**MANTEAUX NOIRS D'HIVER ET DE PRINTEMPS** Valant jusqu'à \$125 Maintenant réduits à **\$10 et \$25**

★ ENSEMBLES ROBE ET MANTEAU ★ ROBES DE GRANDE TOILETTE ★ ROBES D'APRÈS-MIDI ★ ROBES, VOILES, DIADÈMES ★ POUR LA MARIÉE, FILLES D'HONNEUR ET MÈRE DE LA MARIÉE

POUR MOINS DE LA 1/2 DU PRIX COUTANT!

Nous avons aussi en magasin une grande quantité de costumes de toutes couleurs, de robes noires tout aller et de toilettes, d'une valeur de \$50 et plus maintenant réduites à \$10. Quelques autres à \$5

Maneaux de printemps — Sport et toilette en tweed, "Camel Hair", etc. A liquider! Valeur jusqu'à \$100 à sacrifier pour **\$15, \$25** Maneaux courts pour l'auto d'une valeur de \$60. **POUR \$4.45, \$9.95**

VENEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX

**Rubylee** INC.

926 est, rue Sainte-Catherine près de la rue Amherst

Tél.: 844-3535 ou 845-9188

**CHAUSSURES d'antlin** POUR DAMES Pointures de 3 à 12 Largeurs AA-B-C-D-E

**BOTTES POUR JAMBES FORTES CHAUSSURES POUR PIEDS SENSIBLES**

6629 SAINT-HUBERT 276-8388

**LES CHANCEUSES...** qui ont attendu peuvent maintenant profiter du **SOLDE ANNUEL D'ÉTÉ** du **SALON JULIETTE** ROBES, ROBES LONGUES, PANTAILLEURS, ENSEMBLES, MANTEAUX ET COSTUMES

Le quartier maître de la mode, dans les tailles (14-20), (20-48), (14 1/2-28 1/2) Quelques grandeur (8-12) pour cette vaste sélection!

**Réductions de 25% à 50%**

**Salon Juliette**

5457, ch. Queen Mary — 484-3558 (à l'angle Emscliffe), autre fois 5141, St-Denis

Ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 9 hres

# L'eau constitue un problème dans les municipalités pauvres

par Rose-Anne GIROUX

Sans aller jusqu'à confirmer que l'eau potable est impropre à la consommation dans 11 municipalités de l'ouest du Québec, le ministre de l'Etat chargé de la qualité de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, a reconnu hier, qu'il existe un sérieux problème de ravitaillement en eau dans la région de Hull-Gatineau qui, avec la Basse-Côte-Nord, souffre avec plus d'acuité d'un "problème qui se pose à l'échelle du Québec", partout où l'on retrouve des petites municipalités financièrement incapables de se doter d'un système de traitement d'eau adéquat.

"Une certaine priorité doit être accordée au bassin de la Gatineau", a-t-il soutenu.

Et c'est l'une des raisons, a-t-il déclaré à LA PRESSE, qui ont incité le gouvernement provincial à accepter l'aide du fédéral qui s'est offert pour analyser l'eau "n'importe où" au Qué-

bec. "Nous avons accepté cette offre, a-t-il dit, en ajoutant que les laboratoires étant situés principalement à Ottawa, "il serait logique que nous nous en servions pour le bassin de la Gatineau".

Joint par téléphone, hier soir, le ministre Goldbloom s'est refusé à tout jugement global sur l'enquête de l'"Ottawa Citizen", qui a rapporté que l'eau est tellement polluée dans quatre municipalités de l'ouest "qu'elle peut y apporter des épidémies de typhoïde", tandis que dans sept autres municipalités, les bactéries présentent sûrement une menace pour la santé", selon ce journal.

S'il n'a pas apporté un démenti formel, M. Goldbloom s'est employé à nuancer les faits, à rassurer les citoyens concernés, en faisant valoir, par exemple, qu'à deux exceptions près, l'état de l'eau potable est "parfaitement satisfaisant" dans les 11 municipalités de l'ouest qui sont des-

servies par un système d'aqueduc avec une usine de filtration ou de chloration.

D'un autre côté, le ministre Goldbloom a reconnu que dans les municipalités où les citoyens se ravitaillent au moyen de puits, l'on a relevé plusieurs cas de contamination: sur un total de 25 analyses, 10 puits étaient contaminés dans les municipalités d'Ironside (Hull partie ouest), Chelsea et Old Chelsea (Hull partie ouest), Wakefield, Venosta (autre nom: Low) et Kazabazua (autre nom: Aylwin).

**Bryson et Fort-Coulonge: problèmes particuliers**

Parmi les municipalités dotées d'un réseau d'aqueduc, il n'y a que Bryson (750 habitants) et Fort-Coulonge (1,800 habitants) qui posent des problèmes, selon le Dr Goldbloom, qui a ajouté que son ministère avait fait les recommandations qui "s'imposent" et qui auraient trait, surtout, à la chloration de l'eau.

Dans le but de dissiper toute inquiétude, M. Goldbloom a précisé que le réseau d'aqueduc ne posait "pas de problème", à Maniwaki, Low, Gracefield, Gatineau, Templeton, Masson, Touraine, Quyon, Shawville, Campbell's Bay, Chapeau et Bouchette.

**Puits contaminés dans des villes avec aqueduc**

Là, toutefois, où il y a des systèmes d'aqueduc, plusieurs citoyens doivent continuer à s'alimenter au moyen d'un puits (éloignement, etc.). Et c'est ainsi que les experts ont découvert qu'à Touraine, deux puits sur six sont contaminés, tandis qu'à Chapeau, l'analyse d'un seul puits a révélé qu'il était lui aussi contaminé.

Comme l'"Ottawa Citizen" avait rapporté que l'eau est toujours "fortement contaminée" à Bouchette, où il y a déjà eu une épidémie de typhoïde, M. Goldbloom s'est fait fort de souligner que son ministère avait découvert que "celui qui est allé faire des

prélèvements est allé à l'ancien réseau, sans tenir compte du fait que nous avions déjà contribué à la création d'un nouveau réseau qui dessert déjà la quasi-totalité de la population".

"Dans quelques jours, ce sera la totalité, a-t-il ajouté.

"Restent, a-t-il conclu, les problèmes de quelques puits dans quelques autres municipalités et le problème de Whichwood, "qui est un vieux problème auquel nous cherchons une solution".

D'ici quelques jours, M. Goldbloom espère pouvoir annoncer que Whichwood pourra être dotée soit d'une usine de filtration, soit d'un raccordement avec Hull. "C'est une décision qui dépend du Conseil du Trésor", a-t-il ajouté.

Par ailleurs, suite à l'enquête du "Citizen" le député péquiste de Lafontaine, M. Marcel Léger, a demandé, hier après-midi, au ministre Gold-

bloom, s'il avait l'intention "de resserrer, de fortifier, et de corriger" les méthodes de collecte des données nécessaires à la lutte antipollution.

Le ministre Goldbloom a répondu qu'il avait déjà dit que l'état du système d'échantillonnage de l'eau potable laisse à désirer au Québec, mais qu'il y a des améliorations dans certaines régions. "Nous n'avons pas encore atteint le respect des normes canadiennes quant au système d'analyse, ni même quant à la qualité de l'eau, dans plusieurs endroits", a-t-il souligné à l'Assemblée nationale.

Rappelons que le ministre Goldbloom a reconnu, récemment, que la Régie des Eaux du Québec n'était pas aussi efficace qu'on s'y était attendu.

Finalement, le ministre Goldbloom espère bien qu'avec l'aide du gouvernement fédéral, le Québec améliorera plus rapidement son système d'échantillonnage et de contrôle de l'eau potable.

# PHARMACIE MONTREAL

## 845-7251

916 EST RUE SAINTE CATHERINE

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE



**PROCUREZ-VOUS CE VERRE ISOLANT GRATUIT**

AVEC TOUT ACHAT DE \$6.00

À NOS COMPTOIRS SEULEMENT (CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX ACHATS DE CIGARETTES ET TABAC)



**Fièvre des foies?**

Soulagement rapide avec Chlor-Tripolon

4 mg. 18 comp. Prix sugg. \$1.19	4 mg. 36 comp. Prix sugg. \$2.09	8 mg. 18 comp. Prix sugg. \$2.09
Spéc. 69¢	Spéc. \$1.29	Spéc. \$1.29

**NOUS LOUONS ET VENDONS DES CHAISES ROULANTES**



**HUILE POUR BÉBÉ JOHNSON GRAND FORMAT PRIX SUGG. \$1.49 SPECIAL 99¢**



**poudre pour bébé JOHNSON 14 ONCES PRIX SUGG. \$1.29 Spéc. 77¢**

**SERVICE COMPLET D'ORTHOPÉDIE ANALYSE DE GROSSESSE**

**BROSSES JEAN-PIERRE TRIOMPHE**

Prix sugg. \$2.98 **SPECIAL \$1.87**

SIROP CALCIUM 8 onces	Prix sugg. 2.89	<b>99¢</b>
CAPSULES D'AIL en 100	Prix sugg. 3.50	<b>99¢</b>
Capsules D'AIL en 500		<b>3.49</b>
Capsules d'huile de Safran (Safflower) en 100	Prix sugg. 1.85	<b>1.19</b>

## PRIX SPÉCIAUX

	PRIX SUGG.	PRIX SPÉC.
<b>SANDALES ORTHOPÉDIQUES</b>		
Marque connue	\$9.95 - \$10.95	
	\$14.95 - \$15.95	
<b>LISTERINE</b>		
12 onces	1.49	<b>99¢</b>
<b>CREST PÂTE À DENTS</b>		
Format familial	1.39	<b>99¢</b>
<b>LOTION VASELINE</b>		
pour soins intensifs	1.09	<b>89¢</b>
<b>SEL DE FRUIT ENO</b>		
Grand format	1.35	<b>87¢</b>
<b>LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS</b>		
200 comprimés	1.65	<b>1.19</b>
<b>LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS</b>		
26 onces	1.55	<b>1.09</b>
<b>GELUSIL</b>		
12 onces	1.95	<b>1.19</b>
<b>ANTIPHLOGISTINE RUB</b>		
2 onces	1.49	<b>79¢</b>
<b>BAIN de SOLEIL ANTOINE</b>		
	2.00	<b>1.59</b>
<b>ASPIRIN BAYER</b>		
200 comprimés	1.89	<b>1.19</b>
<b>COPPERTONE</b>		
LOTION SOLAIRE, 4 onces	1.89	<b>1.39</b>
<b>COPPERTONE</b>		
LOTION SOLAIRE, 8 onces	3.29	<b>2.49</b>
<b>AGAROL</b>		
16 onces	1.69	<b>97¢</b>
<b>FILM CINÉ-KODACHROME</b>		
8 MM., 50 pieds	5.13	<b>3.99</b>
<b>FILM CINÉ-KODACHROME</b>		
SUPER 8, 50 pieds	5.38	<b>4.25</b>
<b>NUVOLA SHAMPOING SEC</b>		
POUDRE 25 gm.	1.39	<b>1.09</b>
<b>NUVOLA SHAMPOING SEC</b>		
POUDRE AÉROSOL, 7 onces	2.25	<b>1.79</b>
<b>MAALOX</b>		
12 onces	1.95	<b>97¢</b>
<b>BICHOLATE LILAS</b>		
100 comprimés	1.65	<b>99¢</b>
<b>ISUPREL MISTOMÈTRE</b>		
	3.75	<b>2.49</b>
<b>NOXZEMA CRÈME</b>		
POUR LA PEAU — 14 onces	2.69	<b>1.77</b>
<b>DRISTAN</b>		
24 comprimés	1.45	<b>93¢</b>
<b>COTON ABSORBANT</b>		
1 livre	1.50	<b>89¢</b>
<b>ABSORBINE Jr.</b>		
12 onces	2.50	<b>1.95</b>
<b>MUCINUM</b>		
30 comprimés	1.50	<b>69¢</b>
<b>FILM POLAROID</b>		
No 107	3.35	<b>2.65</b>
<b>FILM POLAROID</b>		
No 108	6.50	<b>5.29</b>
<b>ARTECHOL</b>		
50 comprimés	2.80	<b>1.98</b>
<b>FERMENTOL HORNER</b>		
16 onces. (format original)	2.70	<b>1.39</b>
<b>CAROID ET SELS BILIAIRES</b>		
200 comprimés	3.29	<b>1.99</b>
<b>FROSST "217"</b>		
100 comprimés	1.85	<b>89¢</b>
<b>LAVORIS RINCE-BOUCHE</b>		
et gargarisme	32 onces	<b>1.79</b>
<b>METAMUCIL</b>		
12 onces	3.60	<b>1.98</b>
<b>RAID INSECTICIDE</b>		
11 onces	1.77	<b>1.39</b>
<b>RAID INSECTICIDE</b>		
14 onces	2.09	<b>1.59</b>
<b>DIOVOL HORNER</b>		
12 onces ou 50 comprimés	2.05	<b>1.29</b>
<b>Q-TIPS</b>		
Boîte de 90	73¢	<b>59¢</b>
<b>LAMES SCHICK</b>		
injecteur en acier INOXYDABLE	1.09	<b>79¢</b>
<b>ADORN VAPORISATEUR POUR CHEVEUX</b>		
13 onces	2.98	<b>1.77</b>
<b>CEPACOL</b>		
22 onces	1.99	<b>1.19</b>
<b>BRYLCREEM</b>		
Tube — Grand format	1.35	<b>89¢</b>
<b>DIACHYLON JOHNSON &amp; JOHNSON</b>		
"x 5 verges	59¢	<b>29¢</b>
<b>EX-LAX</b>		
36 chocolats	1.19	<b>89¢</b>
<b>EL-TORO SHAMPOING</b>		
12 onces	2.49	<b>1.57</b>
<b>SACCHARINE REXALL</b>		
1/2 qt. — 1000 comprimés	1.89	<b>1.09</b>

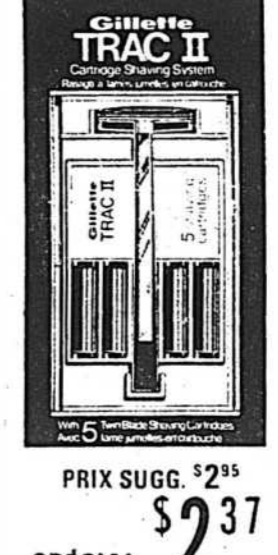


**Combat le pied d'athlète**

Tinactin

Solution — Crème — Poudre

Prix sugg. \$2.29 **\$1.39 SPÉC.**



**Gillette TRAC II**

Cartridge Shaving System

PRIX SUGG. \$2.95 **\$2.37 SPÉCIAL**

**OUVERT JOUR ET NUIT**

NOUS NE FERMONS JAMAIS



**SOLUTION CARDA**

Appetit et digestif

**SERVIR FROID**

Satisfaction depuis plus d'un quart de siècle.

DIGESTION LABORIEUSE

ESTOMAC • REINS VESSIE • GAZ



**BAND-AID**

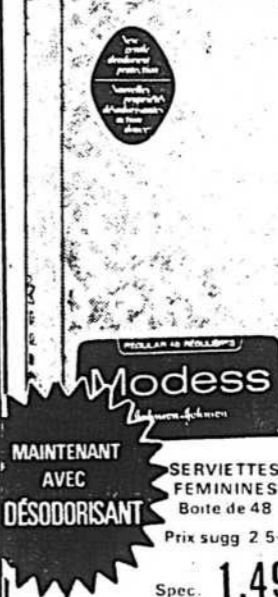
pansements adhésifs

100 PANSEMENTS support plastique

en 100

Prix sugg. \$1.59

**SPÉC. 77¢**



**Modess**

MAINTENANT AVEC DÉSOODORISANT

SERVIETTES FÉMININES

Boîte de 48

Prix sugg. 2.51

**Spéc. 1.49**



**ACTIFED**

SIROP POUR ENFANTS ET ADULTES

SOUŁAGE

**LA CONGESTION**

AMÉLIORE

**LA RESPIRATION**

DÉCONGESTIF — ANTIALLERGIQUE

Prix sugg. \$1.14

**0.84**

Prix sugg. \$1.75

**0.84**

## PRODUITS NATURELS

	Prix spécial		Prix spécial
<b>LEVURE DE BIÈRE</b>		<b>Huile de germe de blé</b>	
250 comprimés	1.39	100 capsules, 6 min.	1.09
	Prix sugg. 3.50		Prix sugg. 2.90
<b>LEVURE DE BIÈRE</b>		<b>Huile de germe de blé</b>	
500 comprimés	2.19	500 capsules, 6 min.	3.98
			Prix sugg. 5.50
<b>CAPSULES DE VITAMINE E</b>		<b>GELÉE ROYALE</b>	
25 u.l. en 100	1.09	50 mg — 50 capsules	2.49
	Prix sugg. 3.50		

	Prix spécial
<b>Capsules de Lecithine</b>	
Fève de Soya et vitamine-D	2.49
250 capsules	Prix sugg. 3.50
<b>HUILE DE FOIE DE FLETAN</b>	
100 capsules	99¢
	Prix sugg. 1.50
<b>Capsules d'huile de Foie de Morue</b>	
10 gouttes, 100 capsules	99¢
	Prix sugg. 1.65
<b>Capsules d'huile de Foie de Morue</b>	
20 gouttes, 200 capsules	1.99

## CONCOURS PRESCRIPTION MÉDICALE

VOICI LES NOMS DES GAGNANTS:

**LE 4 JUIN 1972**

Mlle ELAINE WARD  
rue Amherst, Montréal

**LE 11 JUIN 1972**

MME GERTRUDE BOURGEOIS  
rue Notre-Dame, St-Jean, Qué.

**MME J. SALOIS**  
rue Denormandie, Montréal

Ces personnes sont les heureuses gagnantes d'un radio portatif AM-FM

3coutez l'émission prescription médicale tous les jours à CKMF FM 94.3 au cadran.

**NOMBREUX AUTRES RABAIS FORMIDABLES À NOS COMPTOIRS**

**Congrès des policiers du Québec**

**Front commun de négociation**

par Jean-Paul Charbonneau

A la suite d'un amendement apporté à sa constitution, la Fédération des policiers du Québec pourra agir comme unité de négociation collective pour les policiers municipaux de la province.

Cet amendement a été approuvé, hier, par les délégués du quatrième congrès de la FPQ, réunis à Saint-Laurent, sous les thèmes "Le policier et la population" et "Le policier et la politique".

Le texte de cette clause se lit comme suit: "Sous réserve des lois tant provinciales que fédérales et aux règlements en vigueur relatifs aux relations ouvrières, (la Fédération a pour objet) de négocier collectivement et d'agir comme agent négociateur collectif".

Toutefois, plusieurs dirigeants et délégués de cet organisme semblent être divisés sur l'interprétation de cet amendement.

**Les mêmes formations**

Certains disent que la FPQ pourra seulement agir comme unité de négociation à la demande des Fraternités ou Associations concernées, d'autres que la FPQ agira seulement dans les régions ou, encore, qu'elle pourra négocier globalement les clauses professionnelles pour tous les policiers.

Actuellement les policiers municipaux du Québec n'ont

pas tous reçu la même formation, hier, par les délégués des nouvelles normes de la Commission de police, les nouvelles recrues auront toutes ou à peu près la même dans un avenir rapproché.

De hautes autorités ont déjà prôné la formation de cinq régions policières à travers le Québec et, selon plusieurs, cette régionalisation sera établie d'ici cinq ans.

Présentement, la FPQ compte plus de 8,000 membres, et, selon certaines sources, il y a présentement un mouvement en branle dans le but d'apporter certaines modifications dans les lois provinciales pour amender les quelque 3,000 policiers provinciaux à joindre cet organisme.

En Ontario, la police provinciale fait partie du même organisme syndical que les policiers municipaux.

La majeure partie de la deuxième journée du congrès de la FPQ a été consacrée à la constitution et à certains moments, il y a eu certaines ambiguïtés et il a fallu avoir recours à l'un des conseillers juridiques de la Fédération, Me Mario Létourneau.



La 8e course, hier, à Blue Bonnets, était celle de la Fédération des policiers du Québec, qui sont présentement en congrès. Cette épreuve a été gagnée par le cheval Fête de Mere, qui a permis à certains policiers de s'enrichir de quelques centaines de dollars. Cette photo fait voir, de gauche à droite, MM. Joël Charvet, de Sainte-Foy, vice-président de la Fédération, Hubert Grenier, vice-président; Jean Laplante, de LaSalle, vice-président; John Friedman, de l'Ohio, propriétaire du cheval, et Wayne Swatman, le jockey.

**Mésentente à la police de l'Île Perrot**

Les relations entre le directeur de la police de l'Île Perrot et ses hommes sont loin d'être cordiales, selon la Fédération des policiers du Québec.

Le directeur exécutif de la FPQ, M. Pierre Viau, a en outre mentionné, hier, lors de la deuxième journée du congrès de cet organisme, qu'au début du mois d'août 1971, des plaintes avaient été portées à la Commission de police du Québec à l'effet que les policiers de cette municipalité devaient travailler avec des carabines de calibre .303 à canon coupé et que le chef de police, M. Paul Ducas, modifiait les rapports rédigés par ses hommes.

**Le code de discipline**

Le code de discipline des policiers de cette municipalité comprend des choses des plus bizarres:

— lorsque les policiers quittent le poste de police par nombre de deux ou de trois, ils doivent marcher à la file indienne sur le trottoir;

— il est défendu à un policier de porter un parapluie dans l'exercice de ses fonctions;

— les policiers doivent porter une attention spéciale aux monts de piété, aux cochers et aux taxis de location, mais, à l'Île Perrot, il n'y a pas de mont de piété ni de cocher;

— les policiers doivent faire le salut devant le maire, les échevins, le directeur ainsi que les prêtres, les religieuses et les frères.

La FPQ a, par ailleurs, envoyé 11 dossiers à l'endroit du chef de police à la Commission de police et tout indique que cet organisme tiendra prochainement une enquête publique à l'Île Perrot.

Quelque temps après l'intervention de la FPQ, deux des trois policiers de cette municipalité ont été congédiés et celui qui est demeuré en poste doit faire face, selon M. Viau, à des pressions continues de la part des autorités municipales.

De plus, cette municipalité a embauché un ancien lieutenant de la police de Sainte-Anne-de-Bellevue, qui venait d'être congédié.

Il est entré au service de la police de l'Île Perrot à la suite de références de certains conseillers de Sainte-Anne-de-Bellevue qui avaient antérieurement prôné son congédiement.

**Dans d'autres municipalités**

A part des problèmes de cette municipalité du territoire de la Communauté urbaine de Montréal, la FPQ fait face à divers problèmes dans certaines petites localités.

Ainsi, un délégué a invoqué un incident qui s'est produit à Deauville, dans la région de Sherbrooke, où le directeur de police de cette municipalité a été congédié, après avoir découvert, dans l'exercice de ses fonctions, que les fils de certains membres du Conseil municipal s'étaient rendus coupables de délits parfois graves.

A ce sujet, M. Viau a mentionné que le chef avait eu recours à la FPQ même s'il n'était pas membre de cet organisme, et qu'à la suite de revendications auprès de la Commission de police il avait été réinstallé dans ses fonctions.

**la presse**

arts et lettres vous renseigne



**25% DE RABAIS!**

**Serviettes luxueuses à imprimés jacquard Première qualité seulement!**

**AUCUNE SERVIETTE IMPARFAITE**

Nous avons acheté une grande quantité de ces serviettes pour vous les offrir à prix vraiment économiques. Grand format. 100% coton éponge rasé d'un côté et velouté de l'autre, avec bords renforcés non effilochés. Choix de rose, lavande, bleu ou or à motifs de camée rose.



**Serviettes de bain 24" x 42"**

Prix courant Woolco 2.99

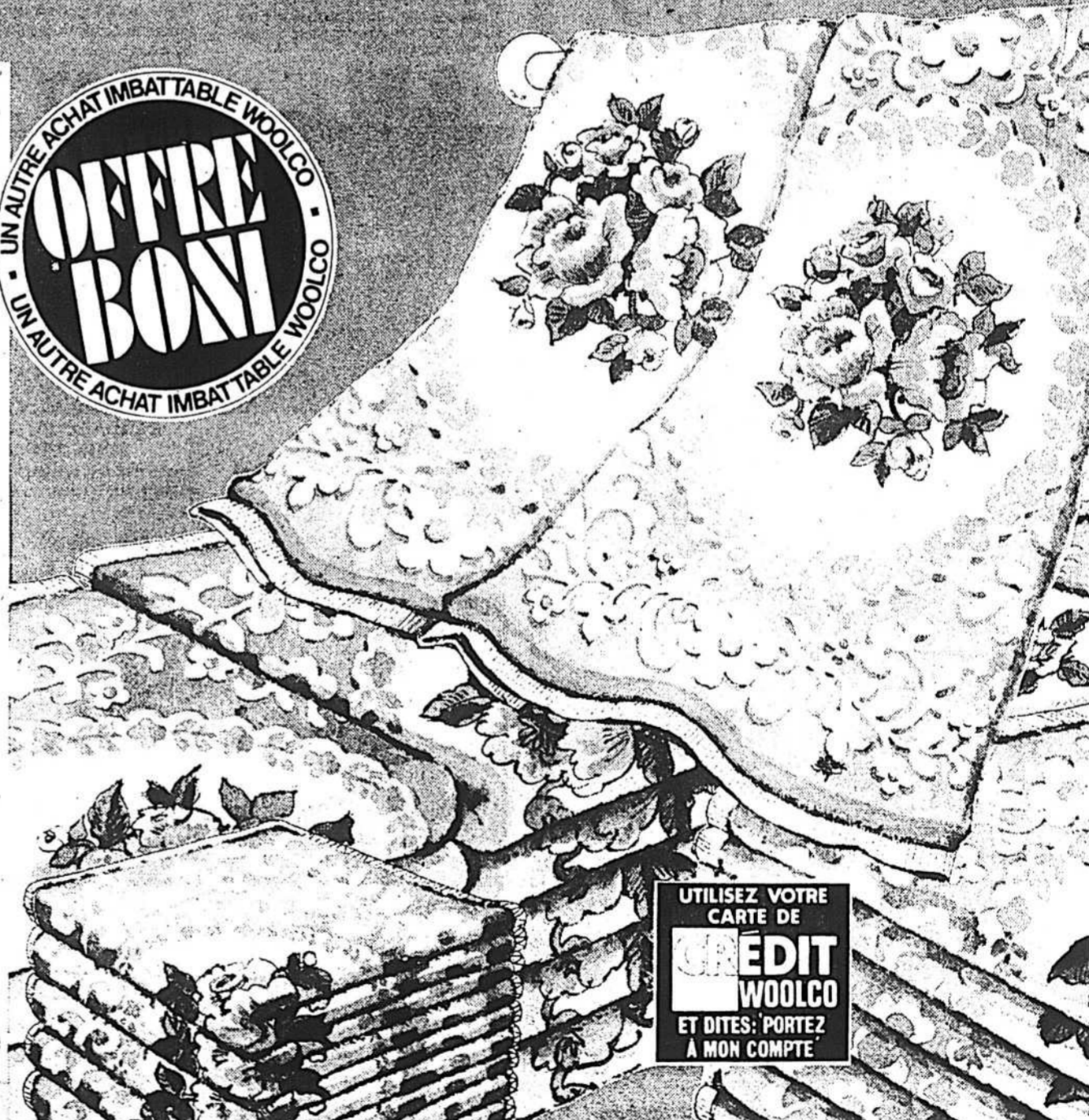
**2.24** chacune

ESSUIE-MAINS 16" x 28" Prix courant Woolco 1.69

DÉBARBOUILLETTE 12" x 12" Prix courant Woolco .59

**1.27** chacun

**.44** chacune



UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

**Magasins a rayons Woolco**

**L'endroit où l'on trouve de tout Et on épargne beaucoup chez nous**

**KIRKLAND PLAZA ST-CHARLES**  
Sortie 31, Trancanadienne et boul. St. Charles

**ST-LEONARD CENTRE LANGELIER**  
7445 boul. Langelier, angle Jean Talon est

**LONGUEUIL CENTRE CENTREVILLE**  
Boul. Roland-Therrien angle boul. Curé-Poirier Est

**LASALLE CENTRE LE CAVALIER**  
8248 boul. Champlain

**LAVAL CENTRE LAVAL**  
Sortie 7, Autoroute des Laurentides et boul. St-Martin

**BROSSARD PLACE PORTOBELLO**  
7200 boul. Taschereau et pont Champlain

# 22e congrès de la CEQ

# Politique globale de main-d'oeuvre à l'étude

par Lysiane GAGNON  
envoyée spéciale de  
LA PRESSE

SAINT-ADELE — Hier, au congrès de la CEQ, c'était une petite journée bien "ordinaire". Pas d'incident, sinon l'expulsion de la salle du congrès d'un policier de la Sûreté du Québec qui, une carte de journaliste épinglée sur la poitrine, se faisait passer pour un "reporter-pigiste" à l'emploi de LA PRESSE.

ayant passé la plus grande partie du temps répartis en sept commissions.

Sous un soleil qui joue à cache-cache, dans le décor étiré de Sainte-Adèle (dont les rues étroites et même le principal hôtel ne sont pas équipés pour recevoir près de 700 délégués d'un seul coup), les journalistes, plus ou moins déprimés, errent en quête de nouvelles et les délégués, fatigués, nerveux ou passifs, mais quand même disciplinés, font leur boulot de congressistes.

Politique globale de la main-d'oeuvre. Dans les commissions, on

s'est particulièrement penché sur les recommandations qui portent sur une politique globale de la main-d'oeuvre — problème qui touche particulièrement les enseignants, dont la sécurité d'emploi est actuellement la principale revendication.

Dans une des sept commissions, là où s'étaient donné rendez-vous un bon nombre de farouches partisans de l'action socio-politique, on a adopté une série de propositions pavées de bonnes intentions (la libération des travailleurs, etc.).

Ensuite, une fois rendus en plénière, certains délégués ont utilisé la période à la ré-

trospective pour proposer des votes de blâme au conseil provincial, l'organisme qui assure l'autorité entre les congrès et où siègent les représentants des 44 syndicats membres de la CEQ.

## Charbonneau déçu du bill Cournoyer

par Lysiane GAGNON  
envoyée spéciale de  
LA PRESSE

SAINT-ADELE — "Le gouvernement paraît résolu à ignorer les objections de ses partenaires à la table patronale, dans la mesure où le projet de loi 53 précise que tout décret devrait contenir les offres soumises avant le 27 juin, ce qui comprend la dernière offre gouvernementale sur la priorité d'emploi: il reste que le bill 53 n'écarte pas la possibilité d'un décret."

C'est ainsi que le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau, a commenté hier après-midi le projet de loi qui doit amender la loi 19 sur les négociations dans les secteurs public et parapublic. C'est avec réticence que M. Charbonneau a répondu aux questions des journalistes présents au congrès de la CEQ: "Avant de prendre position sur le projet de loi, il nous faut l'étudier davantage, et surtout prendre contact avec les autres représentants du Front commun intersyndical."

### Rencontre des trois chefs juifs

La rencontre entre les trois chefs syndicaux ne pourra pas avoir lieu avant jeudi, semble-t-il. MM. Laberge et Popin se trouvant respectivement à Amos et au Saguenay.

M. Charbonneau a toutefois indiqué que si le projet de loi semble avoir pour effet de "mettre au pas" les partenaires du gouvernement dans les négociations (notamment les associations patronales du secteur scolaire, qui s'opposent à la dernière offre du ministre Jean Cournoyer sur la priorité d'emploi sectoriel et intersectoriel), rien là-dedans n'assure aux syndicats que l'extension des pouvoirs consentis dans le bill 53 au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre ait en soit une valeur positive. "S'il s'agit seulement d'un nouveau chapeau pour coiffer la même structure de décision et les mêmes intentions de la part du gouvernement, ce projet de loi serait inacceptable."

Rappelons que le Front commun intersyndical a profité de l'ouverture du congrès de la CEQ, lundi dernier, pour lancer au gouvernement une sorte d'ultimatum, exigeant que d'ici le 30 juin, la partie patronale s'engage à revenir au régime normal de négociations (donc à laisser tomber la menace d'un décret) et à signer la convention au nom de ses partenaires à la table patronale, avec ou sans leur assentiment.

De toute façon, le congrès de la CEQ, qui a approuvé par un vote largement majoritaire la déclaration du Front commun, aura la possibilité de se prononcer d'ici la fin de la semaine sur les derniers développements de cette longue et pénible négociation.

## Brothers se distingue

OTTAWA (PC) — Les quarts-arrière Paul Brothers et Harry Theofilides ont conduit les Noirs à une victoire de 20-13 sur les Blancs hier, lors d'un match inter-équipes à Ottawa.

Le match, qui a été joué sur un terrain boueux et détrempé, a attiré une foule record de 14,812 spectateurs. Les profits étaient versés à l'hôpital d'enfants d'Ottawa et à différents clubs sociaux.

Brothers a marqué un touché et complété une passe de 34 verges à Rhone Nixon avant de remettre le ballon à Bob Houmard pour un autre majeur de la ligne d'une verge, tandis que Theofilides y allait d'une passe touchée de 52 verges à Hugh Oldham.

Rich Cassata, le quart-arrière des perdants, a marqué le seul touché des siens à la suite d'une danse de trois verges.

Jerry Organ a complété le pontage avec deux transformations pour les Noirs et deux placements et une transformation pour les Blancs.

On lui reprochait notamment de n'avoir pas respecté les priorités établies par le dernier congrès, soit la transformation de la CEQ en véritable centrale syndicale et l'action socio-politique.

Cette dernière accusation reposait sur le fait qu'une partie de l'argent qui devait être consacré à l'impression et à la diffusion du manifeste sur l'engagement avait été versé à d'autres postes du budget.

Quant à la première accusation, le président Charbonneau a expliqué que les re-

tards, quant au changement de statut juridique de la centrale, s'expliquaient par le fait que tout le monde s'est trouvé mobilisé par la négociation et le conflit de la Fonction publique, et que cette opération n'a pas suscité beaucoup d'intérêt chez les membres de la base, qui ne voyaient pas quels changements concrets entraînerait la transformation du statut juridique de la CEQ.

"De toute manière, a-t-il affirmé, il appartient maintenant aux syndicats de s'engager à adhérer à la nouvelle

centrale, et le congrès de fondation devrait avoir lieu cet automne." La proposition de blâme a été rejetée par 207 voix contre 167.

Un délégué a ensuite tenté de faire adopter un vote de blâme contre l'hôtel Chateaucier, soutenant dans un même souffle que l'on avait tort de jouir dans cet hôtel luxueux des bienfaits du système capitaliste et que d'autre part les délégués n'étaient pas logés assez confortablement!

"Je ne sais pas si c'est la fatigue, mais je n'ai jamais

entendu tant de nialeries à un congrès de la CEQ", disait en aparté un membre du conseil d'administration de la centrale. Plus philosophe, le président Charbonneau devait quant à lui affirmer que c'était normal qu'en faisant le bilan de l'année écoulée, les délégués se cherchent des cibles. Aujourd'hui, le congrès devrait prendre une tournure un peu moins fumeuse puisque les délégués commenceront à définir plus concrètement ce qu'ils entendent faire durant l'année qui vient.

**Woolco** **SPECIAL VEDETTE WOOLCO**

**RESOLAC**

**PEINTURE**

**Épargnez \$4 le gallon**

**Votre meilleur achat de peinture**

**Finis pour intérieur et extérieur**

**Peinture d'extérieur**

Peinture Resolac de première qualité pour l'extérieur. Choix de deux finis de première qualité à un bas prix. Peinture à base d'huile qui sèche rapidement ou fini lustré très durable. Le Latex d'extérieur s'applique facilement sur le bois, le stuc ou la brique et donne un fini mat qui ne cloquera pas.

Prix courant Woolco 10.97 le gallon 3.19 la pinte

**Latex d'intérieur** Email semi-lustré

Finis doux, riche facile à appliquer sur les murs et plafonds. Choix de centaines de teintes sans frais additionnels. Prix courant Woolco 9.49 le gallon 2.59 la pinte

Finis durable et lavable, idéal pour cuisine, salle de bain, chambre, vestibule et décorations. Choix de centaines de couleurs. Prix courant Woolco 10.49 le gallon 2.99 la pinte

**6.97 le gal. 1.99 LA PINTÉ**

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE.

**TRELSPAR**

**PEINTURE**

**Teinture de qualité**

Un excellent achat! Voyez notre teinture "Trelspar" des maintenant à ce bas prix. "Trelspar" embellit et protège les meubles non finis. S'emploie pour les décorations intérieures, sur les meubles non finis, à l'extérieur pour les clôtures, ponts promenades, bateaux, etc. Choix de séquoia ou cadre.

Prix courant Woolco 5.99 le gallon 1.89 la pinte

**3.99 le gal. 1.29 LA PINTÉ**

**Mactac 2 ver. x 18"**

Vinyle Mactac adhésif en paquet de 2 verges. Choix de plusieurs motifs comprenant le fini veine bois. Profitez de ce bas prix!

**.87 le paquet**

**Fiesta** **NOUVELLE FORMULE AMELIOREE**

**PEINTURE**

**Latex semi-lustré**

Si vous avez essayé la peinture semi-lustrée au latex et que vous avez été déçu, ne vous découragez pas! "Fiesta" l'a perfectionnée! Elle est très facile à appliquer, les accessoires se nettoient à l'eau savonneuse et le nouveau fini est entièrement lavable.

Prix courant Woolco 9.47 le gallon 2.99 la pinte

**7.47 le gal. 2.24 la pt**

**KIRKLAND ST-LÉONARD LONGUEUIL LASALLE LAVAL BROSSARD**

PLAZA ST-CHARLES CENTRE LANGELIER CENTRE CENTREVILLE CENTRE COMMERCIAL LE CAVELIER CENTRE LAVAL PLACE PORTOBELLO

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

**Woolco** **VENTE DISCOMANIE**

**427**

**AMERICA** WB 2576

**JOY** Apollo 100 M31-1010

**GRAHAM NASH DAVID CROSBY** SD 7220

**PARDONNE-MOI** MIMI HETU CAM 1654

**BIS-LUI** MIMI HETU CAM 1654

**MICHEL PILON** Sans amour CAM 1655

**THE GODFATHER** PAS-1003

**367**

**ANNE-RENEE** Un amour d'adolescent NBL-505

**RENÉE MARTEL** Un amour qui SPX 200

**597**

**ENRICO MACIAS** A la face de l'humanité 6332-047

**397**

**2,000 45 tours 12 pour .92**

Hâtez-vous pour profiter d'un meilleur choix.

**KIRKLAND ST-LÉONARD LONGUEUIL LASALLE LAVAL BROSSARD**

PLAZA ST-CHARLES CENTRE LANGELIER CENTRE CENTREVILLE CENTRE COMMERCIAL LE CAVELIER CENTRE LAVAL PLACE PORTOBELLO

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

# "L'affaire Dasken" à Hull: qui de la politique ou des tribunaux aura raison?



**Claude Masson**  
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Lorsque arrive un ajournement ou une fin de session, le gouvernement quel qu'il soit, de tradition, réserve pour les derniers jours ses projets de loi les plus contestés, ceux qu'il veut voir adopter "à la vapeur"

par les députés qui ne songent qu'aux vacances.

De cette façon, le gouvernement réussit habilement à passer quelques "sapins", quelques "papillons" que plusieurs parlementaires, par épuisement au terme d'une longue session ou par désir d'en finir pour profiter eux aussi de la saison estivale, n'ont même pas le temps de voir venir, d'autant plus que les législations de dernière heure sont fort nombreuses. (Il reste une quarantaine de bills à adopter en trois semaines environ).

Une telle attitude a été adoptée par le premier ministre Bourassa l'été dernier avec le projet de loi contesté sur la Baie James. Le stratagème a été de nouveau tenté à la veille de Noël avec le bill 28 sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal mais il a échoué.

Une troisième tentative aura lieu ces jours-ci avec la présentation d'un bill privé apparemment inoffensif qui provient de la ville de Hull.

Cette ville demande à l'Assemblée nationale d'adopter une "loi spéciale" pour régulariser rétroactivement la construction de deux conciergeries, connues sous le nom "édifices Dasken", dont la Cour suprême avait exigé la démolition le 20 décembre dernier.

Les circonstances. Le bill privé, curieusement, survient plus de six mois après le jugement de la Cour suprême qui est exécutoire depuis le 20 juin et à quelques semaines à peine de l'ajournement de la session.

Le bill, dont on prévoit la présentation en première lecture aujourd'hui ou demain, est parrainé par un député montréalais, M. Aimé Brisson, libéral de Jeanne-Mance, plutôt que par l'un ou l'autre des trois députés de la région outaouaise: MM. Oswald Parent, de Hull; Roy Fournier, de Gatineau, et Mark Assad, de Papineau. Il est de la pure tradition parlementaire — et les députés tiennent mordicus à la tradition — que les bills privés d'une municipalité soient présentés par le député du comté s'il est du parti au pouvoir ou par le député d'un comté voisin s'il est du parti ministériel. Pourquoi ce changement?

Faut-il rappeler que le député de Papineau, M. Mark Assad, a été "désigné" comme parrain d'un premier bill présenté sur cette affaire par la ville de Hull également, au mois de juin dernier, avant même que la Cour suprême fasse connaître son verdict? Ce bill avait été refusé parce que "l'affaire Dasken" était sub judice.

M. Assad en pleurait de s'être fait prendre au piège de cette façon par certains de ses collègues libéraux.

est secrétaire de l'Association libérale du comté de Hull.

"Le Soleil" de Québec écrivait en date du 13 mars dernier: "M. Marcel d'Amour, maire de Hull, dont les affaires commerciales furent renflouées par une entente avec

Mais pourquoi toutes les précautions énumérées ci-haut face à un simple bill privé pourtant inoffensif?

D'abord, les acteurs de cette pénible affaire ont un lien sacré avec le parti libéral du Québec.

M. Marcel d'Amour, maire de Hull, doit sa réélection du 1er novembre 1970 à l'organisation du député-ministre Oswald Parent, dont M. Marcel Beaudry est le principal lieutenant.

Me Beaudry, président de l'Association libérale de Hull et organisateur en chef de M. Parent, est devenu conseiller juridique de la ville de Hull après les élections provinciales du 29 avril 1970.

Il y a les frères Bourque, hommes d'affaires qui ont vendu le terrain à la Aylmer Road Holdings Inc., promoteurs du projet Dasken. Un des frères Bourque, Pierre,

les frères Bourque (Bernard, Richard et Pierre)".

Il y a Me Roy Fournier, député libéral de Gatineau et Solliciteur général du Québec. Il a été, de 1952 à 1971, conseiller juridique de la Cité de Hull selon sa biographie officielle. Me Fournier était donc conseiller juridique lorsque la ville accorda, le 8 septembre 1970, un permis à la compagnie Dasken Inc. pour creuser les fondations de deux immeubles de 110 logements chacun et lorsqu'elle a émis les permis de construction desdits immeubles le 29 septembre 1970.

Il y a M. Oswald Parent, député libéral de Hull et ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales et membre du Conseil du Trésor dans le gouvernement Bourassa. Depuis deux semaines, M. D'Amour vient de trouver à son bureau du Parlement pour préparer le fameux bill privé.

Le législatif face au judiciaire. Que fera le gouvernement face au nouveau bill privé

Le maire de Hull, M. Marcel D'Amour

qui est réclamé par la ville de Hull pour "sauver" les immeubles Dasken que la Cour suprême ordonne de démolir parce que la zone où ils sont construits est réservée, par règlement de zonage, à la construction de maisons unifamiliales?

Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a déclaré à l'Assemblée nationale vendredi dernier que le projet de loi privé n'engageait pas le gouvernement.

Mais les principaux ministres impliqués demeurent nerveux. Le leader parlementaire, Me Gérard-D. Lévesque, a demandé la permission à M. Bourassa avant d'inscrire ce bill au feuillet de la Chambre. Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, est visiblement au courant des implications qui peuvent découler d'une intervention législative. Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, est en constante consultation avec son collègue Oswald Parent et le maire D'Amour.

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a par ailleurs déclaré à samedi, lors de la condamnation, de l'emprisonnement et de la libération des trois chefs syndicaux Marcel Pepin, Louis Laberge et Yvon Charbonneau que le pouvoir législatif ne devait pas se substituer au pouvoir judiciaire. Il a été appuyé en cela par tous les partis.

Le gouvernement acceptera-t-il, face à "l'affaire Dasken", de changer complètement sa position et d'adopter une "loi spéciale" qui démolirait le jugement de la plus haute cour au Canada? C'est ce que les tout prochains jours nous apprendront.

## L'origine de cette affaire...

de notre bureau de Québec

Début de 1968: les frères Bourque font de fréquentes visites à l'hôtel de ville de Hull pour parler d'un projet de vaste complexe domiciliaire et commercial dans le secteur des Jardins Taché.

28 avril 68: Me Roy Fournier, conseiller juridique de la ville, donne un avis juridique où il mentionne que la zone en question ne permet que du résidentiel et de l'unifamilial.

21 mai 68: sans que le règlement de zonage n'ait été amendé, un deuxième avis juridique signale qu'il est permis de construire des logements multiples dans cette zone.

août 1969: les frères Bourque achètent le terrain appartenant aux Dominicaines du Rosaire au coût de \$200.000, soit \$50.000 comptant et le reste à verser le 1er janvier 1974, à un taux d'intérêt de 3 p. cent.

8 septembre 1970: la compagnie Dasken Inc. obtient de la ville de Hull un permis pour creuser les fondations de deux immeubles de 110 logements chacun;

10 septembre: les frères Bourque vendent moins de la moitié de leur terrain à une compagnie, la Aylmer Road Holdings, pour la somme de \$598.950, réalisant 500 p. cent de profit sur une moitié de terrain en 13 mois;

29 septembre: la ville émet le permis de construction pour lesdits immeubles;

6 octobre 70: le maire d'Amour lance sa campagne électorale à la mairie de Hull en annonçant, avec le président de Dasken, le projet de construction de six tours à logements multiples au coût de \$12 millions, spécifiant qu'il avait obtenu l'accord des gens du secteur des Jardins Taché.

Le même jour: l'Association des propriétaires des Jardins Taché Inc. met la ville en demeure de révoquer ses permis;

23 octobre 1970: l'Association prend action en Cour supérieure alléguant que ces immeubles de 10 étages sont construits dans une zone réservée, par règlement de zonage, à la construction de maisons unifamiliales;

9 décembre: la Cour supérieure donne gain de cause à l'Association et ordonne à la ville de Hull de révoquer les permis de construction et à la compagnie Dasken d'arrêter les travaux et de remettre les lieux dans l'état où ils étaient;

24 mars 1971: la Cour d'appel renverse le jugement de la Cour supérieure;

17 mai 1971 la Cour suprême accorde sur le banc la permission à l'Association des propriétaires d'en appeler devant elle de la décision de la Cour d'appel;

4 juin 1971: présentation, par le député de Papineau, du bill 96 ayant pour objet de préciser, à compter du 7 septembre 1970, la description de trois zones prévues au règlement de zonage de Hull et de valider les permis de construire délivrés dans ces zones depuis la même date;

22 juin 1971: le "bill privé" est retiré parce que la cause est devant la Cour suprême;

20 décembre 1971: la Cour suprême ordonne la démolition des immeubles Dasken;

20 juin: le conseil municipal de Hull, par un vote de six contre trois, demande la passation d'un bill privé qui aurait pour but de modifier rétroactivement le zonage dans le secteur des Jardins Taché, soit tout le terrain acheté par les frères Bourque et d'une étendue de 20 acres;

21 juin: la loi concernant la cité de Hull, parrainée par le député montréalais Aimé Brisson, est inscrite au feuillet de la Chambre.

# CBS SPÉCIAUX

## FIN DE MOIS

COMMENÇANT LE 28 JUIN ET FINISSANT LE 3 JUILLET  
NOS MAGASINS SONT FERMÉS LE 1er JUILLET, MAIS OUVERTS LE LUNDI, 3 JUILLET

### PORTE LOUVRE EN ACAJOU AVEC PANNEAU AU BAS

11 1/2" x 79"	Ord. \$851	Spécial \$683
14 1/4" x 79"	945	781
15 1/4" x 79"	986	816
17 1/4" x 79"	1053	892

(Quincaillerie en surplus)

### CONTREPLAQUÉ D'ÉBÉNISTERIE

4' x 8' x 1 1/16"

Tiama, rayures en acajou

Ord. \$12.92

Spéc. \$10.94

4' x 8' x 3/4"

Noyer

Ord. \$29.98

Spéc. \$22.24

### BOIS DE PARTICULES (Presswood) 4' x 8'

1/4"	4.11	\$368
1/2"	5.09	412
5/8"	5.57	460
3/4"	7.50	625

### porte de baignoire

fini aluminium anodisé

Ord. \$49.95

Spéc. \$45

installée

Choix de 5 motifs

cygne

poisson

sirène

hippocampe

uni

### LAVABO EN AGIER INOXYDABLE

LAVABO SIMPLE

18" x 20"	Ord. \$17.64	Spéc. \$15.12
16" x 18"	17.64	15.12
20" x 20"	22.40	19.20

LAVABO DOUBLE

18" x 31"	Ord. \$37.45	Spéc. \$32.10
21" x 31"	42.30	41.40

LAVABO ROND 14"

Ord. 21.30

Spéc. 18.24

LAVABO POUR BAR

9" x 12" x 6"

Ord. 21.07

Spéc. 18.06

### ENSEMBLE 4 PIÈCES POUR LA SALLE DE BAIN

Comprenant: baignoire 60", toilette siège de toilette lavabo email

Ord. \$121.50

Spéc. \$99.95

### PANNEAUX PRÉFINIS 4' x 8'

Custom Jade

Ord. \$3.79

Spéc. \$2.99

Chatham Oak

Ord. \$5.95

Spéc. \$4.99

Pacancier Forestier

Ord. \$5.95

Spéc. \$4.95

Teck de Bangkok

Ord. \$5.90

Spéc. \$4.49

### PAPIER-TENTURE DE MARQUES RÉPUTÉES

20% DE RÉDUCTION

Choix de: Sunworthy — Crown Diamond C.I.L. et plusieurs autres.

### CABINET DE DOUCHE 30" x 30"

Fini email blanc avec accessoires et formes plaques chrome.

Ord. \$61.60

Spéc. \$52.80

### CARREAUX À PLAFOND 12" x 12"

blanc uni

Ord. 14"

Spéc. 11c

Ensemble 2 mcx, sofa et fauteuil de style contemporain de haute qualité. 4 teintes au choix. En grand spécial à \$119.95.

AUCUN DEPOT RÉQUIS, JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

**A. FORGET INC.**

6725 boul. St-Laurent, tél.: 274-5568

stationnement gratuit à l'arrière du magasin.

### BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

<b>SUD</b> GREENFIELD PARK 879, boul. Taschereau 671-5537	<b>OUEST</b> Dorval: 2235, boul. Hymus, (Autoroute Transcanadienne, sortie 36 sud) 331-9424	<b>NORD</b> CHOMEDEY, LAVAL 1125, boul. Saint-Martin 667-2320
--	--	--

HEURES D'AFFAIRES: Jeu. et ven. 8.30 a.m. à 9 p.m. Samedi 8.30 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX

TRADERS PLAN FONCIER

## Le Vatican reconnaît la souveraineté de la Pologne sur d'anciens territoires allemands

**CITE DU VATICAN (AFP-UPI)** — Vingt sept ans après la fin de la guerre, le Saint-Siège a reconnu la souveraineté polonaise sur les provinces occidentales situées sur la ligne Oder-Neisse et réorganise en conséquence les anciens évêchés allemands rattachés à la Pologne. Il a immédiatement procédé à la nomination de nouveaux évêques polonais.

Ce faisant, le Vatican satisfait les requêtes que lui adressait depuis des années l'épiscopat polonais. Mais la cause de sa décision, comme l'indique un communiqué émis par le porte-parole Federico Alessandrini, est de nature juridique. Il s'agit, est-il précisé,

du "récent échange de ratifications du traité conclu le 7 décembre 1970, entre la République fédérale allemande et la République de Pologne. Elle a créé une situation de droit international permettant de satisfaire les sollicitations qui s'étaient multipliées depuis de nombreuses années."

En conséquence, Paul VI a érigé quatre diocèses en Pologne, ceux de:

- Opole, créé avec un territoire pris sur l'archidiocèse de Wrocław (Breslau), dont il devient suffragant.
- Gorzow, créé avec un territoire pris sur l'archidiocèse de Wrocław, sur le diocèse de Berlin et sur la prélature de Schneidemuehl et qui devient suffragant de l'archidiocèse de Wrocław.

● Szczecin-Kamien, créé avec un territoire pris sur le diocèse de Berlin et qui devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno.

● Koszalin-Kolobrzeg, créé avec territoire pris sur le diocèse de Berlin et sur la prélature de Schneidemuehl, qui devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno.

D'autre part, le pape a décidé que le diocèse de Berlin, dont l'archevêque-évêque est le cardinal Alfred Denssch, sera placé sous la dépendance directe du Saint-Siège au lieu d'être suffragant de l'archidiocèse de Breslau-Wrocław. Le diocèse de

Gdansk (Danzig) devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno, au lieu d'être sous la dépendance directe du Saint-Siège. Le diocèse de Warmia devient suffragant de l'archidiocèse de Varsovie, au lieu d'être suffragant de celui de Wrocław.

### Une grande victoire

"C'est une grande victoire pour la Pologne, d'autant que la frontière Oder-Neisse est encore contestée par certains en Allemagne de l'Ouest. A cela le Vatican a apporté une réponse sans équivoque", a déclaré à Varsovie le secrétaire adjoint de l'épiscopat polonais, M. Goscinski.

"Nous attendions cette décision depuis des années. L'épiscopat polonais et le gouvernement polonais étaient unanimes sur cette question", a-t-il conclu.

### Réactions en RFA

C'est par un communiqué du ministère des Affaires étrangères que le gouvernement ouest-allemand a fait connaître sa réaction "positive" à la décision du Saint-Siège.

Précisant que les autorités de la RFA avaient été informées ces derniers jours, par voie diplomatique, des intentions du Vatican, le communiqué déclare: "En réorganisant les anciens

évêchés allemands, le Saint-Siège a tenu compte de la situation juridique qui résulte du traité de Varsovie et de l'échange de notes entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des trois puissances occidentales."

Par ailleurs, un porte-parole de l'épiscopat allemand a déclaré: "Puisque le Saint-Siège considère comme nécessaire de confier aux évêques polonais la responsabilité de la vie spirituelle dans ces territoires (provinces occidentales de la Pologne à la frontière Oder-Neisse), les catholiques allemands doivent faire preuve de compréhension à l'égard des mesures adoptées."

## Nixon annonce un nouveau retrait de 10,000 soldats

**WASHINGTON (AFP)** — Le président Nixon a décidé aujourd'hui de procéder à un nouveau retrait de 10,000 soldats américains du Sud-Vietnam d'ici au 1er septembre prochain, date à laquelle le plafond de ces effectifs s'établira à 39,000 hommes.

La nouvelle a été annoncée par la Maison Blanche.

Il ne resterait au Sud-Vietnam, après ce nouveau retrait, qu'environ 39,000 hommes qui seraient intégrés dans un commandement réorganisé et ne comprenant plus que du personnel militaire d'assistance logistique et de conseillers, précise-t-on de source diplomatique.

En même temps, le commandement actuel "MACV" (Military Assistance Command Vietnam), installé au petit Pentagone, sur la base de Tan Son Nhut près de Saigon, serait transformé en un groupe d'assistance et de conseillers ou "MAAG" (Military Assistance And Advisory Group).

Il est possible également que le président Nixon annonce en même temps le successeur du général Creighton Abrams comme commandant en chef au Sud-Vietnam. Les observateurs s'attendent qu'il désignera le général Frederick Weyand, actuellement adjoint du général Abrams et, comme lui, général de corps d'armée.

Le général Abrams a été désigné pour remplacer le général William Westmoreland au poste de chef d'état-major de l'armée de terre. Cette nomination doit être confirmée par le Sénat américain.



Castro décoré par Moscou

Le président Nicolas Podgorny a remis hier au premier ministre cubain Fidel Castro l'insigne de l'Ordre de Lénine, la plus haute décoration de l'Union soviétique, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au Kremlin. Le leader cubain est actuellement en visite officielle en URSS.

## Saigon déclenche une offensive pour reprendre la province de Quang Tri

**SAIGON (UPI, PA, AFP)** — Les forces sudistes ont déclenché aujourd'hui une première offensive sur le front septentrional du Nord-Vietnam pour tenter de reprendre la province de Quang Tri, a annoncé un porte-parole du gouvernement.

Plus de 10,000 "marines" ont traversé le fleuve My Chanh, en formant un front qui allait de la mer de Chine méridionale à la jungle bornée par la route nationale No 1. Des bombardiers B-52 ont lâché d'abord 1,350 tonnes d'explosifs pour ouvrir la voie. L'artillerie américaine, depuis des navires postés près des côtes, ainsi que des chasseurs-bombardiers ont appuyé l'avance des troupes sur terre.

Mais les forces alliées ont eu à faire face sans délai à la résistance nord-vietnamienne. Le lieutenant-colonel

Do Dang Bo, de l'armée sud-vietnamienne, a révélé que des communistes terrés ou dissimulés dans la région ont arrêté les Sud-Vietnamiens, par leur tir d'artillerie lourde tout particulièrement.

Depuis la prise de leur province de Quang Tri, le 1er mai, les forces de Saigon ont manœuvré près de la côte qui borne ce territoire à l'est. Sans guère de succès. L'offensive d'aujourd'hui apparaît comme la plus massive. Elle répond aux ordres du président Thieu qui entend que ses hommes reprennent tous les territoires conquis par les communistes dans son pays depuis l'offensive commencée le 30 mars.

Les Nord-Vietnamiens ont posté quatre divisions dans la province de Quang Tri. Elles possèdent des tanks

et des canons de 130 mm à longue portée, lesquels ont joué un rôle décisif dans la capture du territoire. Elles ont, à maintes reprises, tiré sur la ligne de défense sud-vietnamienne qui se trouve au long du fleuve My Chanh.

### Colonel limogé

On apprend, par ailleurs, que le chef de la province de Binh Dinh, le colonel Van Chuc, a été relevé de ses fonctions.

Les raisons de cette décision n'ont pas été rendues publiques. Cette province, à un peu plus de 270 milles de Saigon, sur le littoral de la mer de Chine méridionale, est considérée comme une des plus "pourries". Trois régions de Bin Dinh se trouvent occupées par les ennemis de Saigon.

## Les Palestiniens s'engagent à ne pas attaquer Israël à partir du Liban

**BEYROUTH (Reuter)** — L'Organisation de la résistance palestinienne, OLP, a décidé de geler ses activités militaires lancées contre Israël à partir du territoire libanais à la demande du gouvernement de Beyrouth, a-t-on annoncé de source diplomatique arabe hier soir.

L'accord, qui ne sort pas du cadre général de l'accord du Caire de 1969

sur le stationnement des forces de la résistance en territoire libanais, a été conclu à la suite de la décision du gouvernement syrien de reconnaître l'autorité du secrétaire général de l'OLP, M. Yasser Arafat, sur l'ensemble des mouvements opérant à partir du Sud-Liban, y compris sur les activités de la Saïqa, mouvement soutenu par la Syrie.

Au cours de ces dernières 24 heures, M. Arafat a eu de très nombreux contacts, tant à Damas qu'à Beyrouth, avec les autorités des deux pays ainsi qu'avec MM. Omar al-Saqqaf et Mohammed al-Adassani, respectivement ministre des Affaires étrangères d'Arabie saoudite et ambassadeur du Koweït à Beyrouth.

### Les extrémistes

Depuis que le gouvernement libanais, à la suite des attaques répétées dont les villages du sud ont été l'objet de la part des forces israéliennes, a demandé le gel des opérations de la résistance palestinienne, de nombreuses réunions ont eu lieu entre le premier ministre, M. Saeb Salam, et les dirigeants de la résistance.

De source diplomatique, on exprime la crainte que des éléments extrémistes des deux bords ne tentent par leurs actions de miner l'accord sur le gel des activités de la résistance dans le Sud-Liban.

Ces craintes sont en partie confirmées par les déclarations faites dans la soirée hier par M. Saqqaf qui a souligné que des éléments subversifs avaient troublé l'atmosphère des discussions entre les deux parties. Il s'est cependant refusé à les identifier. M. Arafat cependant aurait pris l'engagement de faire preuve d'une très grande fermeté à l'égard de quiconque ne respecterait pas l'accord conclu, qu'il s'agisse du Front populaire de libération de la Palestine, FPLP, ou de toute autre organisation.

Avant son départ de Beyrouth, à l'issue de sa visite officielle, M. Saqqaf s'est félicité de l'attitude positive adoptée par les deux parties dans la négociation de l'accord.

Personne ne s'est plaint de l'attitude de l'autre partie, a-t-il dit, soulignant notamment le rôle important et positif joué par le président Suleïman Franjé. Mais il existait des éléments que l'on peut qualifier de subversifs et qui ont troublé l'atmosphère. Israël a exploité cette atmosphère troublée par les sa-

boteurs pour entreprendre ses activités, a-t-il dit.

Parallèlement à la conclusion de cet accord, les délibérations se poursuivent entre l'OLP et le gouvernement libanais en vue de mettre au point une nouvelle formule régissant leurs relations. Un programme a été mis au point qui a été débattu par le comité exécutif de l'OLP réuni en conseil lundi soir peu après le retour de M. Arafat de Damas.

## L'armée tente de mater l'agitation en Argentine

**BUENOS AIRES (Reuter, AFP)** — L'armée argentine a pris le commandement à Buenos Aires, aujourd'hui, alors que la vague d'émeutes qui déferlait sur la province depuis quatre jours atteignait la capitale. Des contestataires avaient déjà tenté d'ériger des barricades avec des autos prises ici et là.

Les autorités militaires ont imposé des règlements de la circulation très stricts pour prévenir toute démonstration contrevenant avec ces règlements et devant marquer aujourd'hui même, le sixième anniversaire de la prise du pouvoir par l'armée.

Les troupes ont aussi pris le contrôle de plusieurs villes importantes de l'intérieur tandis que se propageaient les désordres civils provoqués par la mort, samedi, d'un étudiant de 20 ans atteint à la tête par une grenade contenant du gaz lacrymogène.

Dans la nuit de mardi, les émeutiers de la capitale ont lancé des bombes à essence pour mettre le feu aux voitures avec lesquelles ils avaient construit les barricades. Des étudiants ont occupé deux immeubles universitaires, se sont ensuite mis en marche pour aller brûler des bureaux dans la rue, avant d'être dispersés par les forces de l'ordre.

La protestation estudiantine a pris la même forme à La Plata, ville située à 35 milles de Buenos Aires.

## Le Pakistan n'acceptera pas de paix "humiliante" au sommet avec l'Inde

**SIMLA, Inde. (PA, AFP)** — Avant d'entreprendre aujourd'hui le sommet indo-pakistanaï, le premier en six ans, dans cette ville située au pied des monts Himalaya, les porte-paroles des deux pays ont durci leurs positions.

Le président du Pakistan, M. Zulfikar Ali Bhutto, qui a été accueilli à Simla par Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, avait réclamé avant son départ de Karachi le retour des prisonniers de guerre pakistanaï détenus en Inde comme condition d'une paix durable et équitable entre les deux pays.

"L'Inde se trompe, a-t-il dit, si elle espère nous faire accepter une paix humiliante en profitant de la détention des prisonniers pakistanaï."

De leur côté, des porte-parole indiens ont dit que le gouvernement de Delhi et le Bangla Desh sont convenus de ne pas prendre les 91,000 prisonniers pakistanaï tant que Bhutto ne

reconnaitra pas la ligne de cessez-le-feu au Cachemire comme frontière internationale et l'indépendance du Bangla Desh.

Le Pakistan, a-t-il ajouté, est prêt à renouer des relations diplomatiques avec l'Inde, mais ce pays devra témoigner de son désir de paix "par des actes plutôt que par des mots".

M. Bhutto a expliqué d'autre part que l'Inde souhaite voir le Pakistan abandonner les droits à l'autodétermination des habitants du Cachemire. "Mais comment le Pakistan pourrait-il procéder ainsi, a-t-il demandé, alors que le droit à l'autodétermination est un droit naturel des habitants du Cachemire?"

Le président pakistanaï a affirmé que l'Inde songeait à accroître son territoire à la faveur de la fixation de nouvelles frontières. Après avoir rappelé que l'Inde occupe une partie du territoire pakistanaï, il a déclaré que la paix ne pourrait être signée au

prix d'un abandon de la souveraineté du Pakistan.

Le règlement définitif des problèmes en suspens entre les deux pays n'interviendra pas, selon M. Bhutto, à Simla. "Sur des questions fondamentales, a-t-il dit, la décision finale doit appartenir à l'Assemblée nationale pakistanaïe."

Le président pakistanaï a encore déclaré que les questions liées à l'existence du Bangla Desh ne seraient pas abordées sur le sol indien. Il a cependant réaffirmé son désir de rencontrer le premier ministre du Bangla Desh, Sheikh Mujibur Rahman.

De son côté, Mme Indira Gandhi, premier ministre indien, a déclaré que lors des entretiens qu'elle aura, à Simla, avec M. Ali Bhutto, les frontières indo-pakistanaïes devraient être réajustées afin qu'elles puissent contribuer à maintenir la paix entre les deux pays.

**JE LE DÉSIRE**

**DEPUIS LONGTEMPS LE FAMEUX**

**DUO LIBERATOR**

**Inglis**

**OMER DESERRES**

3 réglages de température pour sécher tous les tissus. Période de refroidissement pour les tissus à laver et à repasser. Dimensions: 29" largeur, 36" hauteur, 25 1/2" profondeur. Moteur à 1 kw force.

**VALEUR DESERRES \$189**

**\$7 PAR MOIS**

**MODÈLE DO 82000**

**SÈCHEUSE AUTOMATIQUE**

**MODÈLE DO 42000**

**LAVEUSE AUTOMATIQUE**

3 cycles de lavage pour les différents tissus. Agitateur à Manivelle. 3 réglages de niveau d'eau. 3 choix de température de lavage — 9 réglages Moteur à 1 kw. Dimensions: 29" largeur, 36" hauteur, 25 1/2" profondeur.

**VALEUR DESERRES \$274**

**\$10 PAR MOIS**

**1406 ST-DENIS**

Seulement

**2e ÉTAGE**

Tél: 288-0251



# Les commissions scolaires se considèrent mises en tutelle

par François TREPANIER  
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Tout le système scolaire québécois, à savoir les commissions scolaires, les CEGEP et, à très brève échéance, les universités, sera à toute fin pratique mis en tutelle si

L'Assemblée nationale adopte le bill 53 sanctionnant la contre-proposition du gouvernement au Front commun sur le fameux problème sur la sécurité d'emploi.

Après avoir observé un silence plutôt énigmatique pendant les deux dernières semaines sur les négociations

avec le Front commun, telle est l'opinion qu'ont formulée, à midi, les dirigeants de la Fédération des commissions scolaires du Québec de l'Association des directeurs de CEGEP et du Québec Association of Protestant School Boards.

D'après les trois organismes, la priorité d'emploi intersectorielle telle qu'offerte par le ministre de la Fonction publique, M. Jean Cournoyer, équivaut pour l'Etat à assumer directement l'engagement et l'affectation du personnel, c'est-à-dire l'administration directe de tout le système scolaire québécois.

On sait que par suite de l'opposition farouche manifestée la semaine dernière par les commissions scolaires à ce principe, M. Cournoyer a déposé hier à l'Assemblée nationale un projet de loi qui impose aux partenaires du gouvernement cette formule de compromis.

Le même projet de loi prolonge du 30 juin au 3 août la période de négociations entre les deux parties, mais

cette fois avec des dispositions beaucoup plus souples que dans le bill 19, c'est-à-dire la loi assurant la reprise des services dans le secteur public. Au cours d'une conférence de presse donnée à midi dans la capitale qué-

bénoise, le vice-président de la Fédération des commissions scolaires, M. Joseph-L. Pagé, a affirmé que la proposition de M. Cournoyer donnera lieu à une centralisation peu démocratique. M. Pagé a également déclaré que ce

principe aura des effets négatifs sur la qualité des services qu'il privilégiera les employés des secteurs public et para-public, qu'il augmentera les coûts de placement de la main-d'oeuvre et

Voir TUTELLE, page A 6

## Projet de loi fédéral sur les paris hors piste

OTTAWA, (PC) — Le gouvernement a présenté aujourd'hui un projet de loi qui permettra d'établir un système de paris hors piste pour les courses de chevaux, système qui pourra fonctionner sous autorité provinciale avec supervision du gouvernement fédéral.

et déposé aux Communes par le ministre de la Justice, M. Otto Lang, permettra le pari mutuel hors piste mais seulement sous autorité provinciale ou sous la tutelle d'un organisme désigné à cette fin par un gouvernement provincial.

Selon ce projet, le gouvernement fédéral

Voir PARIS, page A 6



Armé d'une carabine de calibre .22, M. Antony Gilliland, maintient son siège dans la petite maison qu'il habite, dans le rang de la Côte Saint-Louis, à Sainte-Scholastique. Le père de cinq enfants s'est dit bien déterminé à ne pas quitter les lieux tant qu'on n'aura pas retiré les accusations qui pèsent contre lui.

## Un désespéré se barricade dans sa maison piégée à Sainte-Scholastique

par Claude SAINT-LAURENT

"Il semble que dans ce monde puant de bâtards, la vie d'un cheval vaut plus que celle d'un enfant". C'est un assisté social âgé de 30 ans et père de cinq enfants qui parle de son dégoût de la vie et "des riches".

Barricadé dans sa maison de Sainte-Scholastique avec sa femme Carolyn, âgée de 31 ans et ses enfants Anthony Gilliland, armé d'une carabine de calibre .22, a vu le jour se lever pour la troisième fois ce matin depuis qu'il a transformé son habitation en château-fort refusant à quiconque l'accès à son terrain et à sa maison.

Aux policiers qui ont vainement tenté de le déloger, Gilliland a crié de son poste d'observation, une fenêtre du deuxième étage, que la maison est piégée et qu'il fera tout sauter aussitôt que quelqu'un tentera de franchir le seuil de la porte.

Gilliland maintenait toujours fermement son siège, cet après-midi, et même les journalistes n'avaient aucun accès ne fut-ce que sur son terrain. Il a aussi refusé sa porte à la directrice du bureau du ministère des Affaires sociales, à Lachute, Mme Jeanne Fleurant.

Selon Mme Fleurant, Gilliland aurait reçu un avis du gouvernement fédéral l'obligeant à quitter sa maison pour le 6 juillet. "Nous sommes prêts à lui trouver une autre maison, à continuer de payer son loyer et à l'aider", a-t-elle dit.

La carabine vaut mieux que les tribunaux

Tout a débuté lundi matin vers 10.00

lorsque des chevaux appartenant à un voisin de Gilliland, un avocat de Montréal, M. André Massé, ont traversé une clôture brisée et ont entrepris de se nourrir des légumes du jardin de la famille Gilliland. Ce n'était pas la première fois, selon Gilliland qu'une telle incartade se produisait puisque de fait il avait même porté l'affaire devant les tribunaux il y a deux ans mais sans succès.

Profondément dégoûté de la situation, M. Gilliland s'est emparé d'une carabine .22 achetée une semaine plus tôt à Lachute avec une partie de son chèque du Bien-être social, et a tiré sur quatre des chevaux blessant l'un

d'entre eux assez gravement pour qu'il soit nécessaire de l'achever.

Il se barricade et attend

Après cette fusillade, Gilliland s'est immédiatement barricadé avec sa femme et ses enfants résolu à mener à terme cette guerre d'un homme seul "contre les riches qui veulent m'expulser de mon terrain et de ma maison".

L'école d'équitation de M. André Massé est située à environ 1,500 pieds de la maison de Gilliland et appartient à M. Massé.

Voir STE-SCHOLASTIQUE, page A 6

## La DGI cubaine serait à l'oeuvre au Québec

TORONTO (PC) — Un ancien espion cubain, qui vit sous un nom d'emprunt aux Etats-Unis, affirme que le service d'espionnage cubain tente d'infiltrer le bureau du premier ministre Trudeau et a établi un réseau d'agents au Québec, chargés d'appuyer les terroristes et tous les groupes révolutionnaires au Canada.

Le "Star" de Toronto livre ses révélations en première page sous la signature de Tom Hazlitt qui s'est rendu aux Etats-Unis pour interviewer Orlando-Castro-Hidalgo.

Julia Garcia, une secrétaire de presse à l'ambassade cubaine d'Ottawa, a qualifié Castro Hidalgo "d'agent provocateur à la solde de la CIA américaine, la Central Intelligence Agency".

Hidalgo a déclaré que les agents installés au Québec ont pour mission de fournir argent, armes et munitions au FLQ et de procurer l'entraînement militaire.

L'ancien espion a affirmé que la Direction générale cubaine de l'Intelligence

Voir CUBAINS, page A 6

## Les désaxés sexuels dangereux n'auront plus de congés temporaires des pénitenciers fédéraux

par Normand FINN  
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Les désaxés sexuels dangereux ne pourront plus se prévaloir du programme de congés temporaires dans les pénitenciers fédéraux.

Le solliciteur général, M. Jean Pierre Goyer, a annoncé la suspension du programme pour une période indéfinie hier après-midi, peu de temps après avoir été pris à partie

aux Communes à ce propos par le député conservateur Eldon Woolliams.

M. Goyer a indiqué qu'une centaine de détenus faisaient partie de la catégorie des désaxés sexuels dangereux et que 10 p. cent de ceux-là seulement jouissent du programme. Dorénavant, cependant, les congés seront supprimés pour ces individus. Le programme est toutefois maintenu pour les autres détenus.

Le solliciteur général a fait savoir que ce qui avait amené le gouvernement à prendre une telle décision était le cas d'un détenu de Vancouver, un "désaxé sexuel dangereux", qui est maintenant accusé de meurtre.

Un groupe de travail étudiera la question

M. Goyer a ajouté qu'un groupe de travail avait été nommé pour étudier

la question des congés temporaires pour les désaxés sexuels. Il est présidé par le juge Hugesson, de la Cour Supérieure de Montréal. Le groupe devrait remettre son rapport à l'automne ou au début de l'hiver. Le ministre a précisé que des études sérieuses avaient été faites dans ce domaine aux Etats-Unis et que le groupe se rendrait dans ce pays pour

Voir FIN DES CONGES, page A 6

## Montréal demande à Ottawa de faire redémarrer le port

par Lise BLAIS

Soupçonnant le gouvernement fédéral de laisser trainer le conflit dans les ports du Québec pour des raisons autres que des questions de relations de travail, la ville de Montréal a demandé publiquement, aujourd'hui, l'intervention d'Ottawa pour une reprise "immédiate et graduelle des opérations".

En réponse à une question d'un journaliste sur la stratégie adoptée par le fédéral dans ce conflit, M. Yvon Lamarre, membre du comité exécutif et représentant de la ville de Montréal au sein de l'administration du port de Montréal, a répondu que cette grève n'aurait pas duré aussi longtemps si elle s'était produite dans des ports ailleurs qu'au Québec.

"Si le conflit s'était produit à Toronto, Halifax ou Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, il serait déjà réglé depuis longtemps", a déclaré M. Lamarre.

"Crise catastrophique"

Refusant de commenter plus à fond cette déclaration, le conseiller municipal n'a pas voulu préciser si la ville de Montréal accusait formellement le gouvernement fédéral de laisser pourrir cette grève pour des raisons politiques.

"Tout ce que je puis dire, c'est qu'il est dangereux de tuer la poule aux oeufs d'or. Il faut imposer la reprise du travail, sinon nous assisterons à la dislocation des programmes de fabrication et d'exportation de notre industrie manufacturière."

En demandant au fédéral d'intervenir pour ordonner la reprise des opérations, M. Lamarre a précisé que cette intervention pourrait se concrétiser par une injonction ordonnant le

retour immédiat au travail, par la mise en tutelle ou encore par une législation semblable au "Taft-Hartley Labor Act" des Etats-Unis.

Dans une déclaration écrite remise à la presse, la ville de Montréal parle du conflit en terme de "crise catastrophique" pour l'économie de la région métropolitaine.

"Ce qui aggrave les conséquences de cette situation déjà intenable, c'est que si les compagnies maritimes devaient se satisfaire des services qu'elles trouvent ailleurs, le port de Montréal, ses travailleurs et toute la Ville en subirait un préjudice irréparable."

Voir PORT, page A 6

## Bataille juridique débardeurs-armateurs

par Denis MASSE

Le litige opposant les armateurs aux débardeurs depuis maintenant sept semaines a pris la tournure d'une bataille juridique devant le juge Allan B. Gold, agissant comme arbitre à la requête du ministre fédéral du Travail.

Avec une heure de retard, le groupe syndical représenté par son procureur, Me Phil Cutler, est intervenu ce matin avec une motion contestant la validité de l'arbitrage.

Le juge Gold a finalement consenti à ce que les débardeurs fassent la preuve d'une telle motion. Leur con-

Voir DEBARDEURS, page A 6

## Paris procède aux essais-H malgré le tollé

PAPEETE, Tahiti — (UPI, AFP) — Selon toutes les indications, la France a fait fi des protestations émanant de nombreux pays et procède au premier essai nucléaire de sa série 1972. Cet essai aurait été effectué dimanche matin à Mururoa, croit-on savoir à Papeete.

A Paris, le ministère de la Défense nationale refuse de confirmer ou de démentir officiellement le fait qu'une première expérience nucléaire ait eu lieu au-dessus de l'atoll de Mururoa.

En dépit du mutisme des autorités françaises, les agences France-Presse et UPI affirment, se fondant sur des informations glanées à Papeete, que le tir a effectivement eu lieu mais que l'engin nucléaire détoné n'était que de faible puissance.

A la Défense nationale française, on souligne qu'aucune information officielle ne sera donnée sur les expériences avant la fin de la série en cours qui s'est ouverte au début de la semaine dernière par la publication d'un "notam" avertissant les avions et les

Voir ESSAIS, page A 6

## météo

Demain: pas de changement. Généralement ensoleillé et chaud.

Max. 80° • Min. 55°

Détails à la page A 6.

### AUJOURD'HUI

#### Neuvième victoire de Mike Torrez

Mike Torrez s'est vengé de belle façon de son ancienne équipe, hier, en conduisant les Expos à une brillante victoire de 11 à 3, lors du deuxième match du programme double, à St-Louis.

page C 1

#### "L'affaire Dasken": un bill controversé

Que fera le gouvernement de Québec face au nouveau bill privé qui est réclamé par la ville de Hull pour "sauver" les immeubles Dasken? Claude Masson fait une analyse sur ce qu'on appelle désormais "l'affaire Dasken".

page E 1



#### Les nouveaux règlements halieutiques

Le Québec, pour tout ce qui concerne la pêche sportive ou récréative, est divisé en sept zones désignées par les lettres A à G, qui correspondent à plusieurs comtés ou parties de comtés.

page C 9

### SOMMAIRE

- Arts et spectacles: E 2, E 3
- Bandes dessinées: D 15
- Cinéma: E 3
- Décès, naissances, etc.: F 14
- Economie: C 12 à C 14
- Editorial: A 4
- Etes-vous observateur?: F 3
- Horoscope: D 8
- Informations étrangères: F 1
- Informations nationales: A 2, B 1, B 2, B 4, B 5, E 1
- Loisirs et récréation: B 6
- "Mot-mystère": F 8
- Mots croisés: F 4
- Petites annonces: F 2 à F 13
- Radio et télévision: E 3
- Radio FM: E 3
- Religion: D 13
- Sports: C 1 à C 11
- Tribunaux: A 12, A 14
- Vivre aujourd'hui: D 1 à D 8
- Votre médecin: D 4

# La météo

## Ensoleillé et chaud

Le bureau météorologique prévoit pour aujourd'hui un ciel généralement ensoleillé et une température chaude. Le brouillard et les nuages se dissiperont vers midi.

Demain, il fera beau et chaud. On pourra observer une éclipse partielle du soleil, le 10 juillet; ce sera la dernière d'une série qui s'est manifestée au Québec depuis neuf

ans. En raison de conditions climatiques idéales, cette éclipse sera parfaitement visible à Cap-Chat, en Gaspésie, et déjà, un grand nombre de curieux et d'hommes de science ont retenu toutes les chambres disponibles dans les hôtels de l'endroit. La prochaine éclipse aura lieu dans 134 ans.

Bonne journée !

### A Montréal

**AUJOURD'HUI**  
Généralement ensoleillé et chaud  
Max. 80° — Min. 55°

**DEMAIN**  
Ensoleillé et chaud  
Max. 85°

### Au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Saint-Maurice	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Outaouais	55° 80° Généralement ensoleillé	Généralement ensoleillé
Laurentides	50° 75° Ensoleillé	Généralement ensoleillé
Cantons de l'Est	55° 80° Généralement ensoleillé	Généralement ensoleillé
Québec	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Lac-Saint-Jean	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Baie-Comeau	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Rimouski	50° 70° Généralement ensoleillé en après-midi	Généralement ensoleillé
Sept-Îles	50° 65° Périodes ensoleillées, poss. d'aver. ou ora.	Généralement ensoleillé
Gaspé	50° 65° Périodes ensoleillées, poss. d'aver. ou ora.	Généralement ensoleillé

### Au Canada

	Aujourd'hui		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Nuageux avec pér. de pluie	Vancouver	52	62
Alberta	Généralement ensoleillé	Edmonton	47	73
Saskatchewan	Quelques nuages	Régina	50	78
Manitoba	Ens., périodes nuageuses	Winnipeg	53	79
Ontario	Ensoleillé	Toronto	50	80
Nouveau-Brunswick	Quelques averses	Saint-Jean	55	75
Nouvelle-Écosse	Quelques averses	Halifax	55	75
Île-du-Prince-Édouard	Quelques averses	Charlottetown	55	75
Terre-Neuve	Quelques averses	Saint-Jean	50	65

### Si vous partez

Aux Etats-Unis					
Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
New York	59 73	Chicago	—	New Orleans	77
Washington	56 81	San Francisco	53 69	Miami	75 88
Boston	62 61	Los Angeles	59 80		

Vers les capitales					
Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Paris	68	Moscou	77	Hong Kong	82
Londres	63	Stockholm	79	Lisbonne	58
Rome	79	Tokyo	66	Sydney	64
Berlin	75	Athènes	84	Tunis	84
Amsterdam	73	Casablanca	70	Vienne	72
Bruxelles	70	Genève	77	Varsovie	68
Madrid	—	Le Caire	89		

Vers les plages					
Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Acapulco	77 91	Bermudes	72 77	Nassau	75 86
Mexico	57 79	Barbade	75 88	Rio de Janeiro	75

### La pollution

**Concentration d'anhydride sulfureux**

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.01

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0,02 partie par million.

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

### FIN DES CONGES

SUITE DE LA PAGE A 1  
profiter de l'expérience des Américains.

Il a rappelé, par ailleurs, qu'un comité du Sénat effectuait une étude sur les libérations conditionnelles et a précisé que lorsque les deux rapports seraient complétés, le gouvernement pourrait connaître les changements qu'il entend apporter au programme des libérations conditionnelles et de congés temporaires. Il a dit ignorer cependant quand le comité sénatorial aurait terminé son étude.

M. Goyer s'est dit convaincu que le programme de congés temporaires avait obtenu de bons résultats et que c'était une façon efficace d'aider les détenus à réintégrer la société lorsque leur peine est purgée. C'est pourquoi, a-t-il ajouté, il n'est pas question de supprimer les congés temporaires pour les autres détenus que les désaxés sexuels dangereux.

Pour ces derniers toutefois, c'est en raison de l'opinion publique, ameutée par le cas du détenu de Vancouver, qu'on a décidé de supprimer les congés temporaires.

#### Raffiner le programme

Il faut mettre de l'ordre et de la logique dans cette affaire et il faut raffiner le programme des congés temporaires et des libérations conditionnelles, a conclu le ministre.

En Chambre, le député Eldon Wooliams avait demandé à M. Goyer qui était responsable des congés temporaires et quels critères on observait pour accorder ces congés. Il lui avait demandé de plus si on demandait un rapport de psychiatrie avant de permettre à un détenu condamné pour délit sexuel de prendre congé temporairement.

M. Goyer a affirmé que le détenu de Vancouver accusé de meurtre avait eu 94 entrevues avec divers psychiatres au cours des cinq dernières années.

### ESSAIS

SUITE DE LA PAGE A 1  
navires de ne pas pénétrer dans la zone des expériences.

A Paris, on précise que si le premier essai nucléaire a effectivement eu lieu, il n'aura impliqué qu'un engin de quelques dizaines de kilotonnes au maximum. Le secret le plus absolu entoure le nombre exact d'essais et les dates auxquelles ils sont prévus.

La "campagne légère" de 1972 devait débuter dès le 20 juin, mais des vents défavorables ont obligé les techniciens à retarder le premier tir. Trois à quatre essais au total devraient marquer la nouvelle et sixième campagne d'essais nucléaires français dans le Pacifique. Au cours des "campagnes lourdes" de 1966, 1967, 1968 et 1970, le nombre maximum d'essais avait été de huit.

Le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Japon et de nombreux Etats latino-américains ont vivement protesté contre l'intention de la France de procéder à cette série d'essais nucléaires. Cette vague de protestation qui s'est fait sentir jusqu'à la Conférence de l'ONU sur l'environnement qui vient de prendre fin à Stockholm, n'a pas réussi à modifier la décision du gouvernement français qui a fait savoir que cette série d'expériences serait "inoffensive". Le président Pompidou a même expédié une lettre au premier ministre McMahon d'Australie lui déclarant que la série d'essais ne serait pas contremandée.

On signale d'autre part, à Papéete, que le "Green Peace III", voilier des pacifistes venus dans la zone interdite pour protester contre les essais français, aurait été arraisonné et son équipage transporté près de Papéete.

A Londres, 150 parlementaires britanniques, dont plusieurs anciens ministres, ont signé une lettre de protestation contre les essais-H français. Cette lettre qui sera remise aujourd'hui à l'ambassadeur de France à Londres déclare: "Nous demandons à votre gouvernement de renoncer à ces essais en raison des risques pour la santé et de la pollution de l'environnement".



### La Monte Carlo 1973

Un journaliste de Détroit, spécialisé dans l'automobile, a vu se réaliser, hier, au cours de ses vacances, le rêve de sa vie: Pouvoir prendre des clichés d'un modèle encore secret. Le tout s'est déroulé dans une petite ville du Michigan au moment où une équipe de photographes prenait une série de photos commerciales destinées à la publicité. Se rendant compte qu'il était en train de jouer une version de "l'arroseur arrosé", le photographe, (en haut), tente désespérément de recouvrir la voiture Chevrolet 1973, modèle Monte Carlo. Voyant l'inanité de ses efforts, tout en surveillant la circulation, il se lance (en bas) à la poursuite de l'intrus.

## Sinatra témoignera sur le crime

HOLLYWOOD (UPI) — Frank Sinatra qui est en tournée européenne depuis plusieurs semaines pour ses affaires personnelles a accepté de témoigner volontairement à la commission américaine du congrès qui enquête sur le crime organisé aux Etats-Unis.

L'avocat de Sinatra, Milton Rudin, a déclaré, hier, que le chanteur se présentera devant le comité de la Chambre le 18 juillet prochain.

Un porte-parole du comité a dit que Sinatra ne recevra pas les mandats que de nombreux officiers américains du ministère de la Justice se préparaient à lui servir à son arrivée dans chaque port ou aéroport du pays.

Le comité désire demander à Sinatra quelle était la nature d'un investissement de \$55.000 dans la piste de courses de Berkshire Downs, au Massachusetts, piste qui aurait été reliée à la piste.

Rudin a déclaré au comité que Sinatra savait peu de chose de la transaction effectuée en 1962, n'avait jamais consenti à accepter un poste de directeur de la piste et s'était débarrassé de ses actions au bout de six mois.

Sinatra est en Europe depuis le jour où le comité a manifesté l'intention de l'interroger, mais Rudin a affirmé que ce voyage avait été prévu de longue date. Sinatra s'est entre autres rendu à Londres où des négociations ont été engagées pour qu'il renonce temporairement à sa retraite afin de tourner un film.

Sinatra est par la suite disparu et sa présence a été signalée à Monte-Carlo où il s'est logé à bord de bateaux appartenant à ses amis.

Rudin a par ailleurs précisé que Sinatra a reçu l'assurance du comité de pouvoir témoigner dans le but de réfuter certaines allégations d'un autre témoin voulant qu'il serve de prétexte dans deux hôtels importants.

Le témoin avait indiqué que Sinatra possédait des titres de propriétés pour d'autres personnes dans l'hôtel Sands, de Las Vegas, et le Fontainebleau, de Miami.

### PORT

SUITE DE LA PAGE A 1

**Perte de 146 océaniques**  
Le communiqué mentionne que jusqu'à présent le port de Montréal a perdu au moins 146 navires océaniques dont certains, tel le "Mont-Laurier", ont attendu pendant 23 jours avant d'abandonner l'espoir d'être déchargés.

"On peut estimer à 550.000 tonnes de cargaison générale et à plus d'un million de tonnes en vrac, le volume qui, d'une façon ou d'une autre, a dû être déchargé ailleurs."

La Ville estime à quelque 17.240 le nombre de personnes directement employées par l'entité industrielle portuaire si l'on tient compte des services de chemin de fer, camionnage, douane, pilotage, police, bureaux des compagnies maritimes, transitaires, importateurs et exportateurs.

Même si les ports maritimes relèvent de la juridiction fédérale, M. Lamarr, qui parlait au nom de l'administration de la Ville de Montréal, a déclaré qu'après 43 jours de paralysie totale dans le port de la métropole, la Ville se croit justifiée d'intervenir publiquement pour dénoncer cette situation et faire appel, une fois encore, à tous ceux qui ont les intérêts du port à coeur afin qu'ils réfléchissent et prennent des décisions en connaissance de cause."

### PARIS

SUITE DE LA PAGE A 1

déral serait la première autorité responsable des règlements régissant les paris hors-piste mais les provinces seraient autorisées à édicter des règlements sur les détails du fonctionnement et les modalités.

M. Lang a déclaré qu'il y a peu de chances que la loi soit adoptée au cours de la présente session. Il a ajouté par ailleurs que son ministère est prêt à recevoir les commentaires de tous les groupes intéressés.

Le principal intérêt dans les paris hors piste a été exprimé jusqu'à maintenant par les provinces de Québec et de l'Ontario.

Les provinces qui choisiraient individuellement d'introduire les paris hors piste réglementeraient les déductions à partir du fonds constitué par l'ensemble des sommes gagnées avant que partie des sommes soient distribuée aux gagnants.

Le projet de loi fédéral interdit d'autre part les paris sur des courses se déroulant à l'extérieur du pays mais permet à une province d'autoriser les paris sur des événements se déroulant dans d'autres provinces canadiennes.

Le gouvernement fédéral est actuellement responsable des paris dans les champs de course. Tout en étant son présent rôle aux paris hors piste, le Fédéral permettrait aux provinces d'exercer leur autorité afin qu'elles puissent s'assurer que les permis qu'elles émettront seront respectés.

### DEBARDEURS

SUITE DE LA PAGE A 1

seiller juridique soutient qu'il n'y a pas de différend réel et que les armateurs ont négligé de porter le point de litige en grief dans les délais prescrits par leur convention collective.

#### Mesure dilatoire selon les armateurs

Pour sa part, le procureur de l'Association des employeurs maritimes, Me Brian Mulroney, a soutenu que cette intervention de la partie syndicale n'était qu'une mesure dilatoire pour prolonger indéfiniment un conflit qui est devenu une calamité nationale. "Si vous donnez raison à la partie syndicale sur ce point, a-t-il dit au juge Gold, ce n'est pas nous, les employeurs qui insisteront davantage; nous aurons fait tous les efforts humainement possibles pour tenter de régler le conflit."

Déjà, ce matin, dès le début de la séance, en l'absence des débardeurs, le juge Gold avait décidé de procéder ex parte et avait entendu les témoignages de trois administrateurs de l'Association des employeurs.

Il reste maintenant au juge Gold d'apprécier à son mérite la motion de non-lieu présentée par les débardeurs.

## La médiation a débuté à l'Hydro

La médiation spéciale de M. Yvon Dansereau dans le conflit opposant l'Hydro-Québec à ses employés a débuté hier après-midi, tous les syndicats étant retournés au travail.

On sait que l'une des conditions de la médiation de M. Dansereau était le retour au travail des 8.500 travailleurs syndiqués de l'Hydro, membres du Syndicat canadien de la fonction publique.

Vendredi, malgré les directives syndicales, certains syndicats avaient décidé de ne pas rentrer au travail, ce qui explique que ce n'est qu'hier que M. Dansereau a commencé son travail.

Travail dont on ne sait toujours pas grand-chose, le silence le plus complet étant respecté, tant du côté de l'Hydro que du SCFP.

### CUBAINS

SUITE DE LA PAGE A 1

gence Service (DGI) est financée en grande partie et même dirigée dans certains cas par des membres de la police secrète russe, le KGB, qui résident à La Havane.

Selon Orlando Castro Hidalgo, la DGI a établi, en 1968, une équipe spéciale pour infiltrer le groupe de personnes proches de M. Trudeau en vue de saboter les relations entre le Canada et les Etats-Unis et améliorer les rapports entre Cuba et le Canada.

D'autres agents auraient eu comme mission d'infiltrer le Parti Québécois afin de tenter d'influencer son chef René Lévesque.

Hidalgo a dit que le plan général prévu pour le Canada était d'infiltrer tous les groupes de protestataires, des hippies jusqu'aux Indiens en passant par les syndicats.

Il a également fait valoir que les centres de la DGI à Ottawa et à Montréal sont en possession de nombreuses armes et de munitions, de mitrailleuses, de revolvers, de grenades et d'explosifs de tous genres.

Le centre de la DGI à Montréal serait également une base d'opération pour les Cubains envoyés aux Etats-Unis comme agents.

Le compte rendu indique que Hidalgo a abandonné son poste au Luxembourg en 1968 pour passer du côté américain. Hidalgo est le nom de sa mère que les gens de langue espagnole accolent souvent à leur propre nom. Il est âgé de 33 ans.

Des officiels de l'ambassade de Cuba à Ottawa ont refusé de discuter en détail ses allégations. Ce dernier opérait à Paris pour la DGI mais a dit que tous les agents savent ce que le service fait dans les différents pays du monde.

#### Présent à une réunion sur Trudeau

Hidalgo prétend avoir été présent lors d'une réunion du bureau de la DGI à Paris, lorsqu'il fut décidé de porter une attention particulière à M. Trudeau.

"Nous l'avons jugé comme étant un homme qui pourrait se tenir debout devant les Etats-Unis et qui pourrait exercer une influence mondiale dans ses relations avec Cuba.

"Je me rappelle qu'il avait été décidé d'assigner un agent très qualifié pour fouiller le passé de M. Trudeau et nous informer sur sa famille, son éducation, ses voyages dans les pays socialistes et ses écrits."

L'ex-espion a également déclaré qu'il avait été résolu de suivre de très près les gens que M. Trudeau avait connus mais qui ne remportaient pas autant de succès que lui et qui pourraient être envieux.

"Il a été décidé de découvrir leurs faiblesses — jeu, alcool, femmes et ainsi de suite — afin de nous constituer des dossiers et utiliser ces informations le moment venu."

L'ex-espion cubain a précisé que l'argent nécessaire à l'appui des groupes révolutionnaires au Canada est apporté par courrier diplomatique ou sous forme d'échange de diverses natures.

"Il n'y a absolument aucun doute que des Canadiens sont allés à Cuba et en Algérie pour subir un entraînement militaire."

Hidalgo n'a pu cependant lier les agents cubains à la crise d'octobre 1970 au Québec, sauf pour dire qu'elle se situait dans la ligne de pensée et d'action de la DGI.

### STE-SCHOLASTIQUE

SUITE DE LA PAGE A 1

tient également à plusieurs Montréalais influents.

Prié de commenter l'attitude de Gilliland, le frère du propriétaire, M. Jacques Massé a déclaré que c'est "un éternel révolté". M. Massé a ajouté qu'il avait même offert du travail à Gilliland mais que ce dernier avait refusé.

Malgré les tentatives de plusieurs policiers munis de mandats pour le déloger, Gilliland est toujours à son poste et refuse de baisser pavillon.

"Je fais face au monde d'un riche, disait-il, hier, et c'est la seule façon pour moi de lutter. J'ai acheté ma carabine avec une partie de mon chèque de Bien-être et on ne peut pas me le reprocher. J'ai tiré sur les chevaux parce qu'ils mangeaient la nourriture de mes enfants, ils ont percé mes clôtures et laissent leurs chevaux piétiner mon terrain et manger mes légumes. Ça dure depuis deux ans et là j'en ai assez."

La femme de Gilliland appuie entièrement son mari et ne veut rien entendre des multiples propositions qui ont été formulées par la police.

Anthony Gilliland ne sortira que lorsque les policiers auront déchiré leurs mandats et lui donneront l'assurance qu'il demeurera libre. "On ne me séparera pas de ma femme et de mes enfants".

Un porte-parole de la Sûreté du Québec, détachement de St-Eustache, a indiqué pour sa part que les policiers vont tenter de nouveau d'utiliser la persuasion et n'ont aucunement l'intention de tenter de pénétrer par la force dans la maison.

"C'est un homme qui croit qu'il n'y a pas de justice pour lui et qui est en proie au découragement mais ce n'est pas un criminel", a commenté le porte-parole.

### TUTELLE

SUITE DE LA PAGE A 1

qu'il risquera d'être économiquement désastreux pour le Québec à cause d'un triple déboursé qui l'obligera.

#### Les amendements au bill 19

Le projet de loi déposé hier à l'Assemblée nationale par M. Cournoyer évoque encore la possibilité d'un décret à toute date jugée appropriée après le 3 août mais n'indique plus, comme dans le bill 19, que le gouvernement devra rédiger ce décret pour une date précise si les négociations aboutissent à un échec.

#### Réactions

Après avoir fait connaître publiquement aujourd'hui leurs réactions au bill 53, on s'attend que les dirigeants des commissions scolaires multiplient leurs pressions du côté des députés de l'opposition, de même qu'après de certains fonctionnaires du ministère de l'Éducation qui leur sont sympathiques, en vue d'obtenir des amendements au projet de loi d'ici son adoption vendredi.

Du côté des centrales syndicales, on s'attend également à une certaine opposition d'autant plus que les dirigeants du Front commun ont adopté en fin de semaine une nouvelle résolution dans laquelle ils précisent que si le gouvernement maintient la menace d'un décret ils refuseront de reprendre les négociations.

**Spécial**

# 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

## VENTE À L'ENTREPÔT

**PAYEZ ET EMPORTEZ**

LIVRAISON EN SUS SI DESIRE

24'  
diamètre  
MUSKIN

**\$529**

24'  
diamètre  
siège 4"

**\$597**

24'  
diamètre  
siège 6"

**\$603**

**L'ÉQUIPEMENT STANDARD COMPREND:**  
filtre Jacuzzi, échelle, vérificateur d'eau, aspirateur, écumoire automatique murale, chlore.

**NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

# IMCARPOOL

## PISCINES

265, boul. Labelle Ste-Thérèse, Québec, Canada  
Tél. (514) 625-6083

# ENTRE NOUS

## L'AMH pourrait regretter son geste

L'Association Mondiale de hockey vient de réuser un coup d'éclat mais en même temps de poser un geste qui pourrait lui être nuisible, voire même funeste.

En s'assurant les services de Bobby Hull, via les Jets de Winnipeg, elle vient de mettre la main sur le joueur le plus spectaculaire du monde du hockey à l'exception possible de Bobby Orr des Bruins de Boston. Sur un athlète qui sera l'attraction par excellence dans toutes les villes du circuit et qui remplira sans doute la patinoire de Winnipeg comme il avait aidé à faire salle comble au stade de Chicago depuis des années. Qu'on approuve ou qu'on désapprouve la décision de Hull, sa valeur comme hockeyeur et sa puissance d'attraction sont indéniables.

L'Association Mondiale vient d'enlever à la Ligue Nationale l'une de ses super-étoiles, l'ultra rapide patineur et extraordinaire compteur qui faisait partout accourir les foules.

Voilà pour le coup d'éclat! En annonçant qu'elle verse elle-même un million à Hull et que le Winnipeg s'engage à lui remettre un million et demi et à le rendre en outre propriétaire d'une ferme de 700 acres dans l'ouest canadien, l'Association Mondiale ne vient-elle pas d'encourager les autres joueurs réputés, dont elle envisagerait d'obtenir les services aujourd'hui, demain ou dans l'avenir de lui demander la ligue, des sommes fabuleuses, ridicules.

Tout aussi spectaculaire qu'il soit, un joueur ne forme pas à lui seul une ligue. Il peut être un club ou un demi-club dans un circuit où l'opposition est quelconque mais définitivement il n'est pas une ligue par lui-même. Et il faudra quantité d'autres joueurs de talent pour que l'Association Mondiale se crée un public. Et les ressources d'une ligue ne sont pas illimitées. Voilà où son geste peut lui être nuisible.

Il y a aussi un autre danger, celui-là bien hypothétique mais qui pourrait lui être funeste. Les Black Hawks de Chicago, prétend-on, prendront des procédures pour empêcher Hull d'évoluer avec les Jets. Dans ce cas, il appartiendra aux tribunaux de se prononcer. N'anticipons pas.

### Hull ne pouvait refuser

Il semble superflu de chercher à savoir ce qui a amené Hull à délaissier une équipe pour laquelle il évoluait depuis une douzaine d'années et une ligue bien établie pour passer à un circuit à sa naissance? La somme qu'on lui garantissait était tellement colossale qu'il était impossible à un joueur de hockey de la refuser, prétend-on dans les cercles sportifs.

Les relations entre la comète blonde et les Black Hawks avaient été tendues en 1967 alors que ces derniers soutenaient que Hull avait contracté envers eux une obligation qu'il refusait de respecter parce que lui soutenait qu'elle n'existait pas. Il avait alors fait la grève. Mais les relations étaient redevenues normales et un Hull, en grande forme, était devenu par la suite un facteur de succès pour son club.

D'autres joueurs réputés ont aussi reçu des offres très alléchantes mais qui n'étaient cependant pas comparables à celle de Hull. Et pourtant, ils les ont rejetées. Parce que les clubs n'étaient pas prêts à déposer à leurs comptes de banque les sommes promises? Parce qu'ils doutent de la viabilité de la ligue? Parce qu'ils se sentent plus attachés à leur équipe que ne l'était Hull? Voilà des questions que l'on se posera dans le public.

# La seule préoccupation des instructeurs: éviter les blessures

par Jean-Marc DESJARDINS  
envoyé spécial de  
LA PRESSE

CALGARY — Les matches d'étoiles, c'est maintenant bien connu, obtiennent rarement la faveur, encore moins l'enthousiasme, des spectateurs. Mais en dehors du battage

publicitaire que cela implique, ces rencontres n'intéressent que très peu les véritables amateurs. Et pour cause. Aucun des deux instructeurs en présence ne tient à risquer des blessures à ses joueurs, blessures dont il aurait personnellement à faire les frais pour le reste de la saison.

Pour toutes ces raisons et bien d'autres encore, on sent que les arguments ne se font pas très convaincants ici à Calgary, pour ce qui est de mousser la publicité de la troisième rencontre annuelle des joueurs-étoiles de la ligue Canadienne de football.

Il y a bien eu cette conférence de presse (style face à face) opposant les instructeurs rivaux, Leo Cahill, pour la formation étoile, et Jim Duncan, pour les champions Stampers de Calgary. Chacun y est allé de son petit numéro pour le bénéfice des journalistes venus de tous les coins du pays. Mais cela tenait le réchauffé.

Nul doute que le match de

ce soir opposera les meilleurs joueurs de football au Canada, d'un côté comme de l'autre, mais est-ce vraiment la peine d'insister sur les motivations à la victoire alors qu'elles sont virtuellement inexistantes.

Duncan n'est pas du tout intéressé à ce que la même chose arrive à un de ses joueurs-clés. Il est évident qu'il aimerait bien quitter le stade McMahon avec une victoire en poche, tout particu-

lièrement aux dépens de son légendaire adversaire, Leo Cahill, mais une victoire au prix d'une blessure à un Jerry Keeling ou à un Wayne Harris, par exemple, ne fait pas le poids.

De son côté, Cahill veut courir le moins de risques possible. S'il a à le faire, ce sera à une échelle moindre que le pilote des Stampers.

De Toronto, il a amené avec lui à Calgary, le quart-arrière Joe Theisman et le

demi-arrière Leon McQuay, pour ne nommer que ceux-là.

«La saison n'est même pas encore commencée et déjà McQuay doit porter un plâtre au poignet droit... avouait l'instructeur des Argonauts de Toronto, hier soir. Quant à Theisman, n'oubliez pas que nous disputons notre match inter-équipe jeudi, soit le lendemain de la rencontre d'étoiles. Je ne peux tout de même pas l'utiliser durant les quatre quarts...»

## Possibilité d'une grève au football

de notre envoyé spécial

CALGARY — Même si l'atmosphère générale à Calgary est à la fête, (le fameux Stampede débute dans quelques jours), les différents athlètes représentant les neuf équipes de la ligue Canadienne de football ne passent pas tout leur temps à poser pour les photographes, à signer des autographes ou, encore, à accorder des entrevues aux journalistes.

Depuis samedi dernier, en effet, l'Association des joueurs a tenu deux rencontres à huis-clos durant lesquelles on a soulevé la possibilité d'une grève avant le début de la saison régulière.

Les points en litige? Impossible d'affirmer avec exactitude de quoi il s'agit. On sait, par contre, que le régime de fonds de pension est remis en question, que les salaires payés lors de l'entraînement ne rejoignent pas tout le monde et que les bonis versés aux finalistes de la coupe Grey constituent une motivation nettement insuffisante.

«Jusqu'ici, nous tentons de

tout régler par la voie des négociations», déclarait hier Gerry Patterson, représentant de l'Association des joueurs. Tout va relativement bien pour l'instant et j'crois que nous parviendrons à une entente d'ici peu...

C'est à toute fin pratique tout ce qui a transpiré de ces rencontres. Interrogés à ce sujet, les représentants des Alouettes n'ont rien voulu divulguer sur le contenu du litige. Tout comme leurs confrères des autres équipes d'ailleurs.

«Il fallait attendre pour consulter les autres joueurs impliqués avant de faire quelque déclaration que ce soit», fut le seul commentaire recueilli de la bouche de Garney Henley, le demi-défensif des Tiger-Cats de Hamilton.

## Fred Wallner sous contrat

Il semble que ce soit maintenant officiel! Fred Wallner sera engagé aujourd'hui au poste d'instructeur défensif des Alouettes, à la place de Bob Ward, qui a quitté son emploi en claquant les portes.

Au moment d'écrire ces lignes, Wallner est gérant-général et instructeur des Knights de Hartford dans une ligue professionnelle mineure américaine.

Ward avait été instructeur pendant deux ans et son départ laissait seulement le demi-défensif et joueur-instructeur Gene Gaines comme assistant de Sam Etcheverry à temps plein.

Le président de la ligue Nationale de hockey, Clarence Campbell, n'hésite pas à parler de «défection» dans le cas des joueurs qui passent à la nouvelle Association mondiale de hockey.

Commentant le départ de Bobby Hull au profit des Jets de Winnipeg de l'Association mondiale avec un contrat de \$2,5 millions pour 10 ans, Campbell a déclaré hier, à Washington, que la ligue Nationale n'allait pas s'écrouler car «la ligue Nationale a été éditée avec des joueurs aussi bons ou meilleurs que Hull... et il y en a beaucoup».

Campbell est à Washington pour témoigner devant le comité sénatorial du commerce sur une proposition visant à créer une Commission fédérale des sports.

Le président de la ligue Nationale considère toujours

Hull comme une propriété du Chicago.

«Pour moi, Hull est toujours sous contrat avec le Chicago. S'il a le droit de risquer tout cet argent pour le prendre, le lui souhaite bonne chance, mais si j'étais à la place de Chicago, je me battrais jusqu'au bout».

Campbell, qui est avocat, a déclaré que si on l'approchait comme avocat et non pas en tant que président de la ligue, il concilierait aux Black Hawks de combattre cette défection.

Quant à Winnipeg, Campbell a affirmé que même si Hull faisait salle comble tous les soirs, il serait difficile pour cette équipe de faire ses frais avec un tel contrat.

Interrogé sur la possibilité que le geste de Hull provoque une réaction en chaîne chez les joueurs qui hésitent entre une ligue et l'autre, le

président de la Nationale a précisé:

«Si c'était un exode massif, je serais inquiet. Mais ce n'est pas le cas et je ne pense pas que son geste créera un tel exode. Le chiffre qu'il aurait obtenu est exceptionnel et il n'y en a pas beaucoup d'autres qui peuvent s'en approcher. Si un exode devait se produire, il se serait produit bien avant.»

Cependant, la ligue Nationale n'a pas l'intention de mettre des bois dans les roues aux parties intéressées à cette entente. La ligue, a affirmé Campbell, n'a aucune politique visant à faire des ennemis à un joueur qui lui reviendrait.

«Pour nous, du point de vue administratif, ils sont toujours aux dossiers de notre registre central. Ils sont sur les listes de réserve des équipes qui détiennent leurs contrats et quiconque veut revenir serait le bienvenu.»

**FIAT**  
MEILLEURS PRIX

Le seul concessionnaire de FIAT et VOLVO à Montréal à se servir d'un oscillateur électronique et d'un dynamomètre pour mieux vérifier le fonctionnement de votre voiture.

**GAREAU**  
MOTOR SALES INC.  
10175, PAPIEREAU  
381-3987 • 381-3260

# Woolco

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT WOOLCO ET DITES: PORTEZ A MON COMPTE

## \$12

FLANC NOIR 650x13  
Flanc blanc seulement 1.43 de plus  
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS  
MILLAGE GARANTI 20 MOIS ou 20,000 MILLES

**BOUGIES DE MARQUE RENOMMÉE**

**.83** Bougies CA ou Champion. Limite de 8. CHACUNE

**BOUGIES RÉSISTANTES .98** chacune  
CLÉ POUR BOUGIES .37 Modèle T-65

**PHARES SCÉLÉS G.E.**

**133** Phares, haut ou bas, pour toutes les autos avec système à 4 phares avant. Limite de 2. Modèle 4001-4002

**REPRODUCTEUR STÉRÉO À RUBAN 8 PISTES**

**3988** MODÈLE RR-47  
Le "Ranger" est compact et s'insère facilement presque partout dans l'auto. Contrôle double assurant une excellente reproduction des sons. Installation par des experts aussi disponible.

HAUT-PARLEURS ROND 5" — 4,77 la paire Modèle BS-52P

**TROUSSE POUR CHANGER L'HUILE**

**187** Comprenant poche de drainage, bec verseur d'huile et cle pour retirer le filtre à huile. Modèle T-101C

## VENTE DE PNEUS

À CABLES 4 PLIS NYLON!  
PRIX EN VIGUEUR CETTE SEMAINE SEULEMENT

**Hallmark**  
DELUXE NYLON

**\$14** FLANC NOIR  
775x14  
775x15

Flanc blanc seulement 1.43 de plus pour les dimensions suivantes  
695x14 735x14 775x14 775x15

**\$16** FLANC NOIR  
825x14  
825x15

Flanc blanc seulement 1.43 de plus

**36 MOIS** TOUS LES FORMATS AU MÊME BAS PRIX!  
**1975** Avec échange

Batterie à 12 volts Puissance de démarrage garantie pour 3 ans. Prix indemnité fixé, si nécessaire, selon les mois d'usage et les prix de vente courants.

**MISE AU POINT COMPLÈTE DES FREINS**

**4888** Pour toute voiture américaine ou canadienne.

**VOICI CE QUE NOUS FAISONS:**

- Nous installons des sabots de freins de première qualité aux 4 roues.
- Nous reconstruisons les 4 cylindres de roues.
- Nous regarnissons les 4 tambours de freins.
- Nous rodons les garnitures avec haute précision.
- Nous remplaçons les ferrures de freins aux 4 roues.
- Nous purgeons, rinçons et remplissons le système de freins.
- Nous inspectons le maître-cylindre.
- Nous regarnissons les paliers des roues avant.
- Nous vérifions la tenue de route de la voiture.

GARNITURES GARANTIES POUR 30,000 MILLES.

Nous remplaçons les garnitures sans frais additionnels dans les cas d'usure précipitée. Frais d'installation en surplus.

**CIRE "MASTER" DE SIMONIZ**

**128** Cire en crème qui nettoie et cire rapidement. Choix de liquide ou en pâte. Modèle 7914-7917

**AMORTISSEURS**

**488** Pour la plupart des autos canadiennes et américaines

Qualité de l'équipement d'origine. De bons amortisseurs sont indispensables au bon contrôle d'une voiture. Installation seulement 1.50 chacun.

Garantis pour 20,000 milles

**CARPETTES OPAQUES**

**466** AVANT **366** ARRIÈRE

Carpettes en vinyle, avant ou arrière, monopièces ou jumelées. Choix de 4 couleurs ou transparente.

**RUBBERMAID**

**ROUES ARRIÈRE CHROMÉES**

**1888** AUCUN ÉCHANGE REQUIS

Roues arrière désaxées profondes avec fini nickel chromé. Pour autos avec roues 14" et 15" de fabrication Ford, Chevy et Plymouth.

ÉCROUS À COLLETS CHROMÉS 197 Jeu de 5

**KIRKLANE ST-LÉONARD LONGUEUIL LASALLE**

PLAZA ST-CHARLES CENTRE ANGELIER CENTRE CENTREVILLE CENTRE COMMERCIAL LE CAVALIER

6767 HENRI-BOURASSA E., MONTREAL-NORD

325-1010

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

## ÇA, C'EST DES VACANCES!



Modelo Yuma (couches 6)

Tente-remorque **APACHE** "Solid State" '72

**GRAND SPÉCIAL PIGEON**

**SEULEMENT \$1595.00**  
incluant roue de rechange

- Fini les toiles déchirées... moisies... rapetissées
- Toit et murs rigides qui lèvent et baissent avec quelques tours de manivelle
- Toit double isolé — Ventilateur au plafond
- Plus frais en été... Plus chaud par temps frais.
- Fenêtres coulissantes avec moustiquaires
- Porte pliante automatique... Pas nécessaire de l'enlever
- Belle apparence — Sécurité et confort accrus
- Facile d'entretien... Reste propre... Gardera sa valeur
- Fabrication de qualité supérieure d'un bout à l'autre
- Des années en avance sur la compétition.

**N'HÉSITEZ PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT**  
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE  
**PRIX SPÉCIAUX SUR LES ROULOTTES ET TENTES-REMORQUES VAL-BAR**

FERMÉ LE 1er et le 3 JUILLET

Salle de montre ouverte TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 H., le SAMEDI jusqu'à 4 H.

**PIGEON** MARINE & SPORTS Inc. **325-1010**

6767 HENRI-BOURASSA E., MONTREAL-NORD

Ne cherchez pas ailleurs. Pigeon Marine, c'est votre meilleur!



## Le Vatican reconnaît la souveraineté de la Pologne sur d'anciens territoires allemands

**CITE DU VATICAN (AFP-UPI)** — Vingt sept ans après la fin de la guerre, le Saint-Siège a reconnu la souveraineté polonaise sur les provinces occidentales situées sur la ligne Oder-Neisse et réorganise en conséquence les anciens évêchés allemands rattachés à la Pologne. Il a immédiatement procédé à la nomination de nouveaux évêques polonais.

Ce faisant, le Vatican satisfait les requêtes que lui adressait depuis des années l'épiscopat polonais. Mais la cause de sa décision, comme l'indique un communiqué émis par le porte-parole Federico Alessandrini, est de nature juridique. Il s'agit, est-il précisé,

du "récent échange de ratifications du traité conclu le 7 décembre 1970, entre la République fédérale allemande et la République de Pologne. Elle a créé une situation de droit international permettant de satisfaire les sollicitations qui s'étaient multipliées depuis de nombreuses années."

En conséquence, Paul VI a érigé quatre diocèses en Pologne, ceux de:

- Opole, créé avec un territoire pris sur l'archidiocèse de Wrocław (Breslau), dont il devient suffragant.
- Gorzów, créé avec un territoire pris sur l'archidiocèse de Wrocław, sur le diocèse de Berlin et sur la prélature de Schneidemühl et qui devient suffragant de l'archidiocèse de Wrocław.

fragant de l'archidiocèse de Wrocław.

- Szczecin-Kamien, créé avec un territoire pris sur le diocèse de Berlin et qui devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno.
- Koszalin-Kolobrzeg, créé avec territoire pris sur le diocèse de Berlin et sur la prélature de Schneidemühl, qui devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno.

D'autre part, le pape a décidé que le diocèse de Berlin, dont l'archevêque-évêque est le cardinal Alfred Bengsch, sera placé sous la dépendance directe du Saint-Siège au lieu d'être suffragant de l'archidiocèse de Breslau-Wrocław. Le diocèse de

Gdansk (Danzig) devient suffragant de l'archidiocèse de Gniezno, au lieu d'être sous la dépendance directe du Saint-Siège. Le diocèse de Warmia devient suffragant de l'archidiocèse de Varsovie, au lieu d'être suffragant de celui de Wrocław.

**Une grande victoire**

"C'est une grande victoire pour la Pologne, d'autant que la frontière Oder-Neisse est encore contestée par certains en Allemagne de l'Ouest. A cela le Vatican a apporté une réponse sans équivoque", a déclaré à Varsovie le secrétaire adjoint de l'épiscopat polonais, M. Goscinski.

"Nous attendions cette décision depuis des années. L'épiscopat polonais et le gouvernement polonais étaient unanimes sur cette question", a-t-il conclu.

**Réactions en RFA**

C'est par un communiqué du ministère des Affaires étrangères que le gouvernement ouest-allemand a fait connaître sa réaction "positive" à la décision du Saint-Siège.

Précisant que les autorités de la RFA avaient été informées ces derniers jours, par voie diplomatique, des intentions du Vatican, le communiqué déclare: "En réorganisant les anciens

évêchés allemands, le Saint-Siège a tenu compte de la situation juridique qui résulte du traité de Varsovie et de l'échange de notes entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des trois puissances occidentales."

Par ailleurs, un porte-parole de l'épiscopat allemand a déclaré: "Puisque le Saint-Siège considère comme nécessaire de confier aux évêques polonais la responsabilité de la vie spirituelle dans ces territoires (provinces occidentales de la Pologne à la frontière Oder-Neisse), les catholiques allemands doivent faire preuve de compréhension à l'égard des mesures adoptées."

## Les USA n'envoieront que des volontaires au Vietnam

d'après UPI et AFP

Washington — Dix mille soldats américains seront retirés du Vietnam dans les deux mois qui viennent, ce qui ramènera à 39.000 hommes l'effectif du corps expéditionnaire américain à la date du 1er septembre, a annoncé aujourd'hui le président Nixon.

Il a également annoncé que, dès aujourd'hui, les conscrits ne pourraient plus être envoyés au Vietnam à moins qu'ils ne se portent volontaires.

M. Ziegler, porte-parole de la Maison Blanche, a fait savoir que le président Nixon aurait encore une annonce à faire avant le 1er septembre au sujet de l'effectif du corps expéditionnaire américain.

Le porte-parole, M. Ronald Ziegler, a annoncé d'autre part que les jeunes Américains faisant leur service militaire ne seront plus envoyés au Sud-Vietnam à moins qu'ils se portent volontaires. Il y en a actuellement 4.000 au Sud-Vietnam.

M. Ziegler n'a pas précisé quelle proportion des 10.000 soldats qui doivent être retirés du Sud-Vietnam dans les deux mois à venir sera rapatriée aux Etats-Unis et combien d'entre eux seront redéployés en Thaïlande ou ailleurs dans le Sud-Est asiatique.

L'ensemble des effectifs américains actuellement déployés dans cette région s'élève à environ 85.000 hommes, a-t-il indiqué, 40.000 embarqués à bord des navires de la septième flotte et 45.000 à terre.

M. Ziegler a dit que le président prendra une nouvelle décision sur le niveau des troupes américaines au Sud-Vietnam avant l'échéance du 1er septembre, mais il a indiqué que les Etats-Unis y maintiendront une force résiduelle aussi longtemps qu'il n'y aura pas de solution négociée au conflit indochinois et que tous les prisonniers américains détenus par Hanoi n'auront pas été libérés. Rappelant les propositions de paix faites par M. Nixon le 8 mai dernier, il a dit que les Américains étaient prêts à se retirer du Sud-Vietnam dans les quatre mois suivant un cessez-le-feu internationalement supervisé et moyennant la libération de tous les prisonniers de guerre.

M. Ziegler a rappelé que l'objectif final des Etats-Unis demeure le retrait total de toutes leurs forces du Sud-Est asiatique et il a indiqué que les effectifs de l'aéronavale et de l'aviation américaines seront "eux aussi graduellement retirés".

La décision de mardi a été prise "après consultation avec le gouvernement du Sud-Vietnam et un examen en profondeur de la situation militaire", a dit le porte-parole de la Maison Blanche, qui a ajouté: "Ce retrait (de 10.000 hommes) peut être mené à bien sans mettre en danger le programme de vietnamisation ni la sécurité du reliquat des effectifs américains."



Castro décoré par Moscou

Le président Nicolas Podgorny a remis hier au premier ministre Fidel Castro l'insigne de l'Ordre de Lénine, la plus haute décoration de l'Union soviétique, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au Kremlin. Le leader cubain est actuellement en visite officielle en URSS.

## Offensive de Saigon pour reprendre Quang Tri

**SAIGON. (UPI, PA, AFP)** — Les forces sudistes ont déclenché aujourd'hui une première offensive sur le front septentrional du Nord-Vietnam pour tenter de reprendre la province de Quang Tri, a annoncé un porte-parole du gouvernement.

Plus de 10.000 "marines" ont traversé le fleuve My Chan, en formant un front qui allait de la mer de Chine méridionale à la jungle bornée par la route nationale No 1. Des bombardiers B-52 ont lâché d'abord 1.350 tonnes d'explosifs pour ouvrir la voie. L'artillerie américaine, depuis des navires postés près des côtes, ainsi que des chasseurs-bombardiers ont appuyé l'avance des troupes sur terre.

Mais les forces alliées ont eu à faire face sans délai à la résistance nord-vietnamienne. Le lieutenant-colonel Do Dang Bo, de l'armée sud-vietnamienne, a révélé que des communistes terrés ou dissimulés dans la région ont arrêté les Sud-Vietnamiens,

par leur tir d'artillerie lourde tout particulièrement.

Depuis la prise de leur province de Quang Tri, le 1er mai, les forces de Saigon ont manœuvré près de la côte qui borne ce territoire à l'est. Sans guère de succès, l'offensive d'aujourd'hui apparaît comme la plus massive. Elle répond aux ordres du président Thieu qui entend que ses hommes reprennent tous les territoires conquis par les communistes dans son pays depuis l'offensive commencée le 30 mars.

Les Nord-Vietnamiens ont posté quatre divisions dans la province de Quang Tri. Elles possèdent des tanks et des canons de 130 mm à longue portée, lesquels ont joué un rôle décisif dans la capture du territoire. Elles ont, à maintes reprises, tiré sur la ligne de défense sud-vietnamienne qui se trouve au long du fleuve My Chan.

prix d'un abandon de la souveraineté du Pakistan.

Le règlement définitif des problèmes en suspens entre les deux pays n'interviendra pas, selon M. Bhutto, à Simla. "Sur des questions fondamentales, a-t-il dit, la décision finale doit appartenir à l'Assemblée nationale pakistanaise."

Le président pakistanaise a encore déclaré que les questions liées à l'existence du Bangla Desh ne seraient pas abordées sur le sol indien. Il a cependant réaffirmé son désir de rencontrer le premier ministre du Bangla Desh, Sheikh Mujibur Rahman.

De son côté, Mme Indira Gandhi, premier ministre indien, a déclaré que lors des entretiens qu'elle aura, à Simla, avec M. Ali Bhutto, les frontières indo-pakistanaise devraient être reajustées afin qu'elles puissent "contribuer à maintenir la paix entre les deux pays".

## Les Palestiniens s'engagent à ne pas attaquer Israël à partir du Liban

**BEYROUTH (Reuter)** — L'Organisation de la résistance palestinienne, OLP, a décidé de geler ses activités militaires lancées contre Israël à partir du territoire libanais à la demande du gouvernement de Beyrouth, a-t-on annoncé de source diplomatique arabe hier soir.

L'accord, qui ne sort pas du cadre général de l'accord du Caire de 1969

sur le stationnement des forces de la résistance en territoire libanais, a été conclu à la suite de la décision du gouvernement syrien de reconnaître l'autorité du secrétaire général de l'OLP, M. Yasser Arafat, sur l'ensemble des mouvements opérant à partir du Sud-Liban, y compris sur les activités de la Saïqa, mouvement soutenu par la Syrie.

Au cours de ces dernières 24 heures, M. Arafat a eu de très nombreux contacts, tant à Damas qu'à Beyrouth, avec les autorités des deux pays ainsi qu'avec MM. Omar al-Saqqaf et Mohammed al-Adassani, respectivement ministre des Affaires étrangères d'Arabie séoudite et ambassadeur du Koweït à Beyrouth.

**Les extrémistes**

Depuis que le gouvernement libanais, à la suite des attaques répétées dont les villages du sud ont été l'objet de la part des forces israéliennes, a demandé le gel des opérations de la résistance palestinienne, de nombreuses réunions ont eu lieu entre le premier ministre, M. Saeb Salam, et les dirigeants de la résistance.

De source diplomatique, on exprime la crainte que des éléments extrémistes des deux bords ne tentent par leurs actions de miner l'accord sur le gel des activités de la résistance dans le Sud-Liban.

Ces craintes sont en partie confirmées par les déclarations faites dans la soirée hier par M. Saqqaf qui a souligné que des éléments subversifs avaient troublé l'atmosphère des discussions entre les deux parties. Il s'est cependant refusé à les identifier.

M. Arafat cependant aurait pris l'engagement de faire preuve d'une très grande fermeté à l'égard de quiconque ne respecterait pas l'accord conclu, qu'il s'agisse du Front populaire de libération de la Palestine, FPLP, ou de toute autre organisation.

Avant son départ de Beyrouth, à l'issue de sa visite officielle, M. Saqqaf s'est félicité de l'attitude positive adoptée par les deux parties dans la négociation de l'accord.

Personne ne s'est plaint de l'attitude de l'autre partie, a-t-il dit, soulignant notamment le rôle important et positif joué par le président Suleiman Franjieh.

Mais il existe des éléments qui l'on peut qualifier de subversifs et qui ont troublé l'atmosphère. Israël a exploité cette atmosphère troublée par les sa-

boteurs pour entreprendre ses activités, a-t-il dit.

Parallèlement à la conclusion de cet accord, les délibérations se poursuivent entre l'OLP et le gouvernement libanais en vue de mettre au point une nouvelle formule régissant leurs relations. Un programme a été mis au point qui a été débattu par le comité exécutif de l'OLP réuni en conseil lundi soir après le retour de M. Arafat de Damas.

## L'armée tente de mater l'agitation en Argentine

**BUENOS AIRES (Reuter, AFP)** — L'armée argentine a pris le commandement à Buenos Aires, aujourd'hui, alors que la vague d'émeutes qui déferlait sur la province depuis quatre jours atteignait la capitale. Des contestataires avaient déjà tenté d'ériger des barricades avec des autos prises ici et là.

Les autorités militaires ont imposé des règlements de la circulation très stricts pour prévenir toute manifestation contrevenant avec ces règlements et devant marquer aujourd'hui même, le sixième anniversaire de la prise du pouvoir par l'armée.

Les troupes ont aussi pris le contrôle de plusieurs villes importantes de l'intérieur tandis que se propageaient les désordres civils provoqués par la mort, samedi, d'un étudiant de 20 ans atteint à la tête par une grenade contenant du gaz lacrymogène.

Dans la nuit de mardi, les émeutiers de la capitale ont lancé des bombes à essence pour mettre le feu aux voitures avec lesquelles ils avaient construit les barricades. Des étudiants ont occupé deux immeubles universitaires, se sont ensuite mis en marche pour aller brûler des bureaux dans la rue, avant d'être dispersés par les forces de l'ordre.

La protestation étudiante a pris la même forme à La Plata, ville située à 35 milles de Buenos Aires.

## Le Pakistan n'acceptera pas de paix "humiliante" au sommet avec l'Inde

**SIMLA, Inde. (PA, AFP)** — Avant d'entreprendre aujourd'hui le sommet indo-pakistanaise, le premier en six ans, dans cette ville située au pied des monts Himalaya, les porte-parole des deux pays ont durci leurs positions.

Le président du Pakistan, M. Zulfikar Ali Bhutto, qui a été accueilli à Simla par Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, avait réclamé avant son départ de Karachi le retour des prisonniers de guerre pakistanaise détenus en Inde comme condition d'une paix durable et équitable entre les deux pays.

"L'Inde se trompe, a-t-il dit, si elle espère nous faire accepter une paix humiliante en profitant de la détention des prisonniers pakistanaise."

De leur côté, des porte-parole indiens ont dit que le gouvernement de Delhi et le Bangla Desh sont convenus de ne pas prendre les 91.000 prisonniers pakistanaise tant que Bhutto ne

reconnaitra pas la ligne de cessez-le-feu au Cachemire comme frontière internationale et l'indépendance du Bangla Desh.

Le Pakistan, a-t-il ajouté, est prêt à renouer des relations diplomatiques avec l'Inde, mais ce pays devra témoigner de son désir de paix "par des actes plutôt que par des mots".

M. Bhutto a expliqué d'autre part que l'Inde souhaite voir le Pakistan abandonner les droits à l'autodétermination des habitants du Cachemire. "Mais comment le Pakistan pourrait-il procéder ainsi, a-t-il demandé, alors que le droit à l'autodétermination est un droit naturel des habitants du Cachemire?"

Le président pakistanaise a affirmé que l'Inde songeait à accroître son territoire à la faveur de la fixation de nouvelles frontières. Après avoir rappelé que l'Inde occupe une partie du territoire pakistanaise, il a déclaré que la paix ne pourrait être signée au

**JE LE DÉSIRE  
DEPUIS LONGTEMPS LE FAMEUX  
DUO LIBERATOR**

**OMER  
DESERRES**

**Inqlis**

**MODÈLE DO 82000  
SÈCHEUSE AUTOMATIQUE**

3 réglages de température pour sécher tous les tissus. Période de refroidissement pour les tissus à l'avant et synthétiques. Dimensions: 29" largeur, 36" hauteur, 25 1/2" profondeur. Moteur à 1kw force.

**VALEUR DESERRES \$189**

**\$7 PAR MOIS**

**MODÈLE DO 42000  
LAVEUSE AUTOMATIQUE**

3 cycles de lavage pour les différents tissus. Agitateur "Marron", 3 réglages de niveau d'eau. 3 cycles de température de lavage — 9 réglages. Moteur à 1/2 force. Dimensions: 29" largeur, 36" hauteur, 25 1/2" profondeur.

**VALEUR DESERRES \$274**

**\$10 PAR MOIS**

**1406 ST-DENIS  
Seulement  
2e ÉTAGE  
Tél: 288-0251**

